

Flow Is in Monday

الشرق الأوسط

INTERNATIONAL

Herald Tribune

Published with The New York Times and The Washington Post

THE WEATHER — PARIS: Wednesday, cloudy then clear...

Table with exchange rates for various countries like Algeria, Austria, Belgium, etc.

No. 30,697

PARIS, WEDNESDAY, OCTOBER 28, 1981

Established 1887



Kekkonen Resigns At Age 81

Finland's Leader In Post 25 Years

HELSINKI — An era of Finnish and international politics ended on Tuesday with the announcement that Urho Kekkonen, 81, president of Finland since 1956, has retired because of poor health.



President Kekkonen has been on leave since Sept. 10, suffering from what his doctors said was a disturbance of thought and memory faculties caused by a poor flow of blood to the brain.

3 Senators Switch, Favor AWACS Sale

Reagan Within 4 Votes Of Blocking a Veto

WASHINGTON — President Reagan managed to switch three opponents and picked up five other votes from among the uncommitted Tuesday in a major gain for his fight to rescue an \$8.5-billion Saudi arms sale from Senate defeat.

The gains put the president within four votes of a victory for the sale of Airborne Warning and Control System planes and F-15 fighter-bomber weaponry.

The latest count had 52 senators declared against the sale, 46 announced or leaning in favor, and two undecided.

Switching in favor of the sale were Sen. Roger W. Jepsen, Republican of Iowa, who had been a declared opponent, and Sens. Charles E. Grassley, Republican of Iowa, and J. James Exon, Democrat of Nebraska, both of whom had been leaning against it.

Five senators who had been uncommitted came out in favor of the sale Tuesday. They were: Bob Dole, Republican of Kansas; Harrison Schmidt, Democrat of New Mexico; Walter D. Huddleston, Democrat of Kentucky; David L. Boren, Democrat of Oklahoma, and Frank H. Murkowski, Republican of Alaska.

At the White House, President Reagan thanked senators individually for the second day in a row Tuesday and David R. Gergen, his chief spokesman, said that the president was "very encouraged" by the day's developments.

Describing the administration as being "within a very few votes" of winning Senate approval, Mr. Gergen said: "We definitely can win. The gap is closing. We're within a handful of votes."

Mr. Gergen said that the president was spending much of the day "in what we call quiet persuasion," meeting separately with at least nine senators in the study in his living quarters.

In addition, Mr. Reagan telephoned a number of senators and plans to continue his meetings Wednesday.

Despite his success with others, the president failed to sway at least five opponents — Sens. Paula Hawkins, Republican of Florida; Howell Heflin, Democrat of Ala.

(Continued on Page 2, Col. 8)

INSIDE

Dimming Outlook

The White House is preparing to retreat from its bright economic forecasts, but staff members are at odds over exactly how to do it. Page 11.

S. African Inquiry

Two principal figures in the Department of Justice's long investigation into South African attempts to influence U.S. public opinion are reported ready to cooperate with prosecutors. Page 5.

Recruitment

A special supplement, International Recruitment, appears on Pages 7S-10S.



Roman Catholic faithful gathered in prayer outside the grill of the main gate at the textile works in Zyrardow, Poland, during a Mass for striking workers that was being conducted at the mill.

West's New Proposals on Namibia Believed Acceptable to Angolans

LISBON — A five-nation negotiating team has secured Angolan support for the West's latest proposals on independence for South-West Africa (Namibia), diplomatic sources in Luanda said Tuesday night.

The sources, contacted by telephone from Lisbon, said the Angolans had responded favorably to the proposals during a long meeting Tuesday led by President Jose Eduardo dos Santos.

But a senior West European diplomat in Luanda said it was still too early to speak of a breakthrough on the dispute over the former German colony, where Angolan-backed guerrillas are fighting South African rule.

Angola's official news agency, giving Mr. dos Santos' reaction to the new proposals, quoted him as saying that all sides in the conflict now had an opportunity to work out a "just solution" to the territory's future.

Mr. dos Santos' comments appeared to signal a shift from his government's earlier reluctance to participate in Western proposals on Namibia.

The 15-man mission from the Western "contact group" on Namibia — the United States, Canada, West Germany, Britain and France — later left Angola for South Africa and further talks on the proposals.

It will then visit Namibia for talks with the South African-backed internal political parties before completing its two-week African tour with visits to Botswana, Zimbabwe, Zambia, Mozambique and Tanzania.

Radio Angola said the Western diplomats, led by Chester A. Crocker, the U.S. undersecretary of state for African affairs, were met on their arrival in Luanda by demonstrators waving anti-U.S. placards. "Reagan: Keep your hands off Angola," one read.

The Angolan news agency quoted the head of the French delegation, Jean Hussel, as saying on behalf of the delegation that its talks in Luanda had been very useful.

The diplomatic sources in Luanda said the two sides were closer after the talks. "The Angolan position was favorable and the attitude the Angolans took to the proposals was definitely optimistic," a source said.

By Walter Pincus Washington Post Service THE HAGUE — While controversy swirls around NATO's plans to modernize its nuclear missile force in Europe, the alliance, largely by U.S. insistence, is moving ahead with a lesser-known program that would increase the West's capability to fight a short-range nuclear war.

The program, first drawn up in 1977, calls for delivery of additional new U.S. nuclear artillery shells to Western Europe, tripling the number of weapons capable of firing them and devising new, difficult-to-detect methods of delivering the weapons to the front lines.

A key portion of the program, adopted by NATO with much less public scrutiny than the controversial decision to deploy Pershing-2 and Cruise missiles in Western Europe, is moving ahead rapidly among U.S. forces, but has run into delays from some of the other countries, it was learned in recent talks with military sources in the Netherlands, Britain and West Germany.

Union Girds for Strike As Polish Troops Move

WARSAW — Poland moved into towns across Poland on Tuesday on the eve of a general strike by the Solidarity union, and the government condemned what it termed "strike terror," including wildcat strikes involving 300,000 workers.

"The strikes affect the defense of the country," the official armed forces newspaper Wolnosc Wolnosci said. "We cannot play with the fate of our homeland."

The official news agency PAP accused Solidarity leaders of "holding a pistol to the government's head" and warned workers against abusing the right to strike. "This time not just the government is at stake, but it is the whole nation, the state and Poland," PAP said.

The Communist Party in Olstyn and Bialystok ordered party members not to take part in the strike and the Polish radio said the party in Bydgoszcz was in a state of readiness to react to union decisions.

Solidarity said Tuesday that its one-hour general strike set to begin at noon Wednesday would demonstrate that "nobody can tell us we can't strike if it is necessary."

As troops were deployed throughout the nation, the union issued instructions to its 9.5-million members, calling out everybody except workers in vital services.

"The strikes affect the defense of the country," Zolnier Wolnosci said. "We cannot play with the fate of our homeland."

The Warsaw Solidarity branch issued strike instructions to the region's nearly one million Solidarity members. All union members should take part, the instructions said, except those working in schools, inter-city transport services, food-processing and medical service and supply industries, radio and television and the power industry.

The statement said: "The strike will show our government that we will defend our members, that nobody can tell us that we can't strike if it is necessary, and that our mass, with union chief Lech Walesa at its head, represents the greatest number of people in our country... We are working very hard and we cannot agree with our government's policies and actions, because we want to live in better conditions."

Meantime, Solidarity stuck up strike posters with a crowned eagle in Warsaw. The Polish eagle, the national emblem, has been displayed without its crown since the Communists took power in 1945.

The strike poster was in the form of a pre-World War II telegram. Proclaiming the stoppage for Wednesday, noon, it said: "Famine Stop Reprisals Stop We Demand Establishment of a Social Council for the National Economy Stop It Is Our Program to Have a Self-Governed Republic All Poland Warns Stop."

Military Units Deployed The strike will be the second nationwide protest organized by Solidarity since it became the Soviet bloc's first free trade union in August 1980.

As Solidarity prepared to strike, hundreds of special military task forces sent to small communities around the country to help local authorities preserve order and handle vital economic jobs, began their first full day of work.

It still was unclear as to just what functions the task groups, apparently consisting of four or five men each, would have.

Well-informed sources said the ruling party's Central Committee, which called for a ban on strikes when it elected the military chief Wojciech Jaruzelski as new party leader 10 days ago, would meet after Wednesday's stoppage.

It was unclear whether Gen. Jaruzelski stays on as both premier and defense minister and how far the party is prepared to go in seeking a political settlement with Solidarity, the sources said.

A toughly worded statement by Communists on Monday night said that there was no justification for the strike, condemned it as political and warned that action the authorities considered dangerous would be countered. "Poland is now confronted with strike terrorism," a statement carried by PAP said.

While visiting striking workers Tuesday in Zyrardow, south of Warsaw, Mr. Walesa said that he was in favor of troops being used to shore up the economy.

White House Discounts N-Protests in Europe

WASHINGTON — The Reagan administration has dismissed the anti-nuclear protest movement that increasingly is complicating European politics as a minority view that will not affect U.S. plans to deploy a new generation of medium-range nuclear weapons in Europe.

"While there are obvious expressions of concern by a free people, they do not represent a widespread view of West European citizens," White House Deputy Press Secretary Larry Speakes said Monday in a statement.

"We feel this will not impact on our policies," presidential counselor Edwin Meese 3d added in a telephone interview.

Mr. Meese said the United States will follow the course agreed on by NATO in 1979 of deploying modern nuclear weapons while pursuing talks with Moscow on reducing nuclear forces in Europe.

The White House statement said that public opinion polls "consistently show strong majority support for NATO, and the West European governments certainly share our concern over what's clearly the main threat to peace in Europe — the increasing Soviet military buildup of recent years."

[On Tuesday, Defense Secretary Caspar W. Weinberger acknowledged that the peace movement could become a matter of "considerable concern" if it spreads to the point where it affects policies of European governments, United Press International reported from Washington.

[Mr. Weinberger was asked what the U.S. reaction would be if protests reach the point of preventing European governments from deploying the weapons. "Well, if it should go into anything of that kind, I think it would be a matter of considerable concern," he replied. [He repeated that a limited use of nuclear weapons starting in the European theater is conceivable, but stressed, "that is not the plan."] Vice President Bush also spoke

NATO Moves Ahead With Program to Modernize Battlefield Arms

'77 Plan Is to Update Alliance Weapons to Fire U.S. Nuclear Artillery Shells

through the 1970s of nuclear artillery and other short- and medium-range nuclear missiles. The buildup took place along with continued modernization of Warsaw Pact conventional forces, the officials said.

One of the first steps in the program, however, was to manufacture new eight-inch shells to replace the 20-year-old ones now deployed with NATO forces. Those shells were not only to be longer range, reaching almost 20 miles, twice the present range, but they were also to have neutron warheads. Neutron warheads use radiation rather than blast effects and heat as the main killing mechanism, so that, it is argued, they would cause less structural damage.

In June, 1977, a public furor broke out at the disclosure of the neutron warhead and a debate on whether to go ahead and produce it raged for almost a year, culminating in President Jimmy Carter's decision to build components but not assemble the controversial weapon. Meanwhile, discussion of other elements in the short-range modernization program faded.

In its place came a new emphasis on the need to push ahead with the longer-range Pershing and Cruise missile systems. Unlike the

decision on short-range modernization, which was carried out mainly in secret, NATO made a public show of its December, 1979, decision to produce and deploy the Pershing.

Nuclear Artillery Shells NATO's building of new nuclear artillery shells, although slowed by the controversy over the neutron shell, has continued.

A new 155mm shell has been designed. Although it was once planned to make it a neutron shell, that idea, sources said, has been dropped. Instead, it will have a larger yield than the shell now deployed, but still will be less than two kilotons.

The Carter administration refused to fund production of this new nuclear shell but in one of its first acts the Reagan administration approved funding. The funds, however, are still in dispute in Congress where there has been long-standing opposition to having two types of nuclear artillery.

Sources on Capitol Hill and in the Pentagon said recently that they expect the dispute to be solved and a new shell produced for deployment within five years, unless NATO decides it is not needed.

Up to now, sources said, the few nuclear-capable artillery batteries were easily identifiable because they carried special communications equipment. Under the new program, special firing teams were to be held back from the front line and dispatched with their nuclear shells to the batteries that were to be used.

The plans to deploy medium- and long-range nuclear missiles in Western Europe, strongly pushed by the Reagan administration, have touched off mass demonstrations in Bonn, London, Paris and Brussels in recent days.

NATO defense officials, interviewed over the past weeks, justified the preparation for short-range nuclear warfare by citing the buildup by the Soviet Union



BOMB ALERT — A remote-controlled bomb disposal unit crosses road near Oxford Street Tuesday to investigate a suspicious package. Two packages — both proved harmless — were exploded as an IRA bombing alert continued. Scotland Yard sought six to eight suspects in the bombing on Monday that killed a man in the city's shopping district. Details, Page 2.

# 6 to 8 Suspects Sought In London Bombing

**LONDON** — Scotland Yard combated London Tuesday for a gang of six to eight Irishmen and women suspected of a role in the IRA bombing Monday that killed a man in the city's busiest shopping district.

Oxford Street, normally teeming with shoppers, was cordoned off Tuesday as police searched for devices similar to the 5-pound (2.3 kilogram) bomb that exploded in a Wippy hamburger bar. The bomb killed a police explosives expert as he tried to defuse it in a basement toilet. Police defused a second bomb at Debenhams' department store, 400 yards away on the same street.

At Scotland Yard, Deputy Assistant Commissioner David Powis held a press conference that the police were hunting an IRA gang of "six to eight people, possibly with two young females."

Mr. Powis said that the suspects were believed to be still in London, possibly living as lodgers or short-term tenants. "The overwhelming likelihood is that they speak with Irish accents and may be recent arrivals," he said.

**Network of Sleepers**

Police said earlier that the bombers may be supported by a network of "sleepers" — IRA guerrillas infiltrated into Britain several years ago and activated for a new bomb campaign.

In the House of Commons, Home Secretary William Whitelaw appealed for public vigilance to

help police track down the Irish Republican Army bombers who have struck three times in 17 days, killing 3 and injuring 38 persons.

"I can assure the House that the police are taking all possible steps, as they have done in the past, to bring the criminals to justice," Mr. Whitelaw said.

"They need help from the public, and above all, vigilance. Any suspicious objects or actions should be reported to the police immediately," he added.

Meanwhile in Washington, House Speaker Thomas P. O'Neill, Democrat of Massachusetts, called the latest round of IRA bombings deplorable and urged Americans not to contribute to any organization that supports Irish unity through the use of such methods.

**Terrorism Condemned**

"Irish unity is not promoted by shedding British blood or Irish blood," said Rep. O'Neill, who is of Irish descent. "These acts of terrorism must be condemned by all those truly interested in the welfare of Ireland."

Monday's bombing was the first time since December, 1978, that the IRA attacked a civilian target in England. Since 1972, about 400 bombs and gun attacks on the mainland have taken 69 lives and maimed hundreds.

Scotland Yard said that it was moving more policemen into central London and encouraged Christmas shoppers to be vigilant. West End stores are relying on a bumper Christmas trade after a dismal 1981 turnover.

# Carrington Says A-Missiles Are Safeguard Against War

**LUXEMBOURG** — British Foreign Secretary Lord Carrington on Tuesday defended NATO's plans for new nuclear missiles as a safeguard against war in Europe. At the same time, he criticized Western disarmament movements for "making war more likely."

In a speech here he explained the theory of deterrence behind the NATO plan to deploy new U.S. missiles capable of hitting the Soviet Union from European territory. Without referring to President Reagan's remarks about a nuclear war confined to Europe, Lord Carrington's speech explained how the new weapons are supposed to prevent any nuclear exchange.

Unless NATO ends the Soviet advantage in medium-range missiles, he said, Soviet planners believe that "the West's only defense against Soviet theater nuclear weapons would be the intercontinental missiles in the United States and that America might not use these to defend Europe because of the prospect of Soviet nuclear retaliation against the United States itself."

"We have confidence in our American allies: But it is what the potential adversary may think that determines his behavior," he said.

In other words, the deployment of the new U.S. missiles would reduce any Soviet temptation to believe that Western Europe could be intimidated, according to the NATO theory.

Lord Carrington criticized disarmament advocates for distorting the theory of deterrence. "Failure to recognize this complicated but crucial fact about deterrence — that it rests on thinking out and blocking off in advance a variety of possible moves in the mind of a possible opponent — underlies many of the criticisms of Western security policy," he said.

"To do this is not in the least to have a 'war-fighting' strategy or to

plan for nuclear war as something expected or probable. It is, on the contrary, to ensure that, even if an adversary believed in limited nuclear war, as Soviet writings sometimes seem to do, he could not expect actually to engage in one without losses out of all proportion to the desired gains," he said.

Lord Carrington said that many honest Europeans who advocate unilateral disarmament are "naively" emboldening the Soviet Union to create a European crisis or even launch a war.

# 66% in Belgium Oppose Cruise Bases, Poll Says

**BRUSSELS** — Two-thirds, or 65.9 percent, of Belgians do not favor deploying medium-range nuclear missiles in Belgium, according to an opinion poll published Tuesday.

Commissioned by two Flemish-language dailies, the poll reported that 41.8 percent of Belgians view such deployment as "very unfavorable" and 24.1 percent as "rather unfavorable."

Only 13.3 percent said they considered as "rather favorable" plans to place 48 Cruise missiles here as part of a NATO deployment scheme in five European countries. A "very favorable" response was given by 5.2 percent, the poll said.

It questioned 1,621 voters between Oct. 14 and Oct. 18, or more than a week before last Sunday's march by more than 100,000 protesters through Brussels protesting the deployment of U.S. arms in Europe.

# Arms Race Called a Risk To Economy

## Palme Panel Reports Benefits Exaggerated

**PARIS** — An international panel on disarmament has agreed that the increased military spending that President Reagan is advocating to match Soviet spending risks making the world's economy worse rather than better.

The panel, known as the Independent Commission on Disarmament and Security Issues, was created last year under the chairmanship of former Premier Olof Palme of Sweden to act as a high-level pressure group for world disarmament.

**Economic Case**

It took as its model the Brandt Commission on development problems, a group headed by former Chancellor Willy Brandt of West Germany. That commission achieved a major success last week when 22 leaders of industrialized and developing nations met in Cancun, Mexico. The meeting had been organized at the Brandt Commission's suggestion.

Prominent members of the disarmament commission, which ended its seventh meeting over the weekend, include former U.S. Secretary of State Cyrus R. Vance; David Owen, former foreign secretary of Britain; George A. Arbatov, a member of the Soviet Central Committee; Lt. Gen. Olegun Obasanjo, a former Nigerian head of state; and former Premier Mustapha Khalil of Egypt.

Speaking at the end of the session, Mr. Palme said there had been "a general consensus that there is now a strong economic case for disarmament. The \$500 billion a year spent on weapons, he said, was "tying up resources and skilled manpower that can be more profitably used in other ways."

In addition, Mr. Palme said the commission generally agreed that "the beneficial effects of defense spending on employment and technological development tend to be exaggerated and will become more so in future."

At previous meetings, the commission has supported the creation of nuclear-free zones as a concrete step toward more effective arms control; urged the United States and the Soviet Union to preserve their treaty limiting deployment of anti-ballistic missile systems; and called on Washington and Moscow to negotiate reductions in their European nuclear arsenals, as they have now agreed to do at talks that are to begin in Geneva on Nov. 30.

**Situations Not Congruent**

At closed sessions, participants said, the commission examined studies by outside experts that argued that higher arms spending was now more likely to promote inflation and unemployment than stimulate economic recovery, unlike the situation in World War II, when heavy military spending helped pull the industrial world out of the Depression.

Prof. Lester C. Thurow of the Massachusetts Institute of Technology said that the U.S. economy could safely afford any level of military spending considered necessary for national security, provided it was financed properly. In the Korean War, he said, the U.S. government wisely raised taxes and imposed controls on the economy to limit the inflationary impact of higher military spending. But, Prof. Thurow said, President Lyndon B. Johnson tried to pay for the Vietnam War while also increasing social spending, leading to inflation and recession.

**Bill Passes Assembly**

[The Socialist-dominated National Assembly Monday night passed the government's nationalization bill, 332 to 154, providing for state control of five major industrial groups, 36 banks and two financial institutions. The Associated Press reported. The bill now goes before the Senate, a largely consultative body which can amend but has no power to reject legislation.

[The bill nationalizes the chemical group Rhone-Poulenc, the metal-refining aluminum and steel concerns Pechiney-Ugine Kuhlmann, the electronic firms Thomson-Brandt and Compagnie Generale d'Electricite, and Saint-Gobain-Pont-a-Mousson, a diversified conglomerate. The financial institutions are Compagnie Financiere de l'Indochine et de Suez, known as Indosuez, and Paribas.

[The government already has nationalized two major steel firms, Usinor and Sacilor, and has taken majority control of the Dassault aviation company and the military manufacturing portions of the Matra high-technology firm.]

**Meeting in London**

On Monday, representatives of 16 U.S. and European banks and financial institutions denounced as inadequate the French government's compensation offer for their shareholdings in companies awaiting takeover after meeting in London to coordinate their response.

The banks and institutions said they accepted the government's sovereign right to nationalize "any part of the economy which seems appropriate." But they described the indemnization offered as falling short of internationally accepted norms. Independent valuations, they said, "point to a valuation at least twice that proposed by the French authorities."

While expressing willingness to negotiate with the government, the communiqué published by the foreign banks concluded on a menac-



Chief U.S. delegate Max M. Kampelman, left, and chief Soviet delegate Leonid Ilyichev talked in Madrid on Tuesday morning before the resumption of the European Security Conference.

# Sparring, Gloom About Outcome Mark Resumption of Madrid Talks

**MADRID** — Almost one year old, the 35-nation Madrid conference on détente and human rights resumed Tuesday after a summer break, with sparring between East and West in a plenary session and expressions of gloom about the gathering's outcome among delegates in the corridors.

Since it opened formally last November, the Conference on Security and Cooperation in Europe has labored to review and advance the 1975 Helsinki accords, which enshrined the word "détente" in the international diplomatic vocabulary.

But Western diplomats acknowledged that little true progress has been made, and, in private conversations, several senior delegates were pessimistic Tuesday that an overall agreement could be reached by a cut-off date of Dec. 18.

With the Warsaw Pact and North Atlantic Treaty Organization states at loggerheads over the convening of a post-Madrid disarmament forum, diplomats are already exploring ways of elegantly

ending this conference while keeping alive the flickering "Helsinki spirit."

Speaking in plenary session on behalf of the 10 European Economic Community states, John Wilberforce, the British delegate, chastised Moscow for its occupation of Afghanistan, a crackdown on human rights activists and minority groups in the Soviet Union, the jamming of Western radio broadcasts and failure to give adequate notification of military maneuvers around Poland.

**Afghan Opposition**

"The people of Afghanistan continue to make clear their opposition to the Soviet-created regime by fighting or fleeing in ever-increasing numbers," Mr. Wilberforce declared.

He endorsed, on behalf of the EEC nations, a Canadian proposal for a post-Madrid "experts' meeting" on human rights, which the 35 Helsinki signatory states are pledged to respect.

Leonid D. Ilyichev, the 75-year-old chief Soviet delegate, broke little new ground in his opening speech, according to diplomats

who took notes on it. Unlike some Western states, the Soviet Union does not release copies of its delegates' speeches to reporters in Madrid.

Mr. Ilyichev, a deputy foreign minister, called attacks on Moscow's human rights record "cheap propaganda," and praised recent pacifist marches in Western Europe as a sign that "the spirit of détente is still alive." Mr. Wilberforce retorted that implementing the Helsinki human rights articles would give Soviet citizens the opportunity to demonstrate, too.

The growing pacifist and anti-armament movement in Western Europe, which has attacked the deployment of U.S. Pershing-2 and Cruise missiles in NATO states, has begun to stir some concern among Western delegates in Madrid.

"I suppose it will make the Russians less likely to negotiate, won't it?" observed one Western European envoy. "They've got a good thing going, and I suppose they will try to keep it that way."

Contrasting NATO and Warsaw Pact conceptions of the post-Madrid disarmament conference, which would strengthen so-called "confidence-building measures" to lessen the chances of a surprise military assault, remain the main stumbling block to a Madrid agreement. The NATO states insist that such a conference have a strict agenda, while Moscow seems to envision a more open-ended gathering.

**Territorial Zone**

When the Madrid gathering adjourned July 28, the two sides disagreed over the territorial zone that should be discussed. After the Soviet Union agreed to include Russian territory up to the Ural Mountains — the Helsinki accords cover only 155 miles (250 kilometers) — the chief U.S. delegate, Max M. Kampelman, offered a concession that would cover U.S. transatlantic troop movements to Europe.

But Mr. Ilyichev insisted Tuesday that another concession was required. So far, the position of the United States and its NATO allies is that no further concessions are possible.

The failure of the Soviet Union to respect even the limited Helsinki notification procedures before its military maneuvers near Poland this year has suggested to some diplomats in Madrid that Moscow is not interested in a conference on "confidence-building measures" except as a propaganda forum.

The situation in Poland, which had been the center of attention at the conference, has receded somewhat as a concern. But, in an otherwise bland speech, Wlodzislaw Konarski, the Polish delegate, said Tuesday: "Only the Polish people must decide the future direction of their Socialist society." This seemed to be a warning against Soviet interference.

# Paris Bars New Terms For Foreign Bankers

**PARIS** — France's Socialist government on Tuesday apparently turned down a joint demand by U.S. and other foreign banks for a substantial improvement in the compensation they are being offered for their shareholdings in French industrial companies and banks scheduled for nationalization.

"We think the indemnization proposals are just and equitable. If we want to explain them more fully to shareholders, we will do so. But there is no question of any increase," said Jean Le Garrec, the state secretary responsible for the nationalization program.

To give foreign shareholders better terms than French ones would be discriminatory, he said in a television interview. "You can't treat shareholders in different ways, that's fundamental," he said.

[The Socialist-dominated National Assembly Monday night passed the government's nationalization bill, 332 to 154, providing for state control of five major industrial groups, 36 banks and two financial institutions. The Associated Press reported. The bill now goes before the Senate, a largely consultative body which can amend but has no power to reject legislation.

[The bill nationalizes the chemical group Rhone-Poulenc, the metal-refining aluminum and steel concerns Pechiney-Ugine Kuhlmann, the electronic firms Thomson-Brandt and Compagnie Generale d'Electricite, and Saint-Gobain-Pont-a-Mousson, a diversified conglomerate. The financial institutions are Compagnie Financiere de l'Indochine et de Suez, known as Indosuez, and Paribas.

[The government already has nationalized two major steel firms, Usinor and Sacilor, and has taken majority control of the Dassault aviation company and the military manufacturing portions of the Matra high-technology firm.]

**Meeting in London**

On Monday, representatives of 16 U.S. and European banks and financial institutions denounced as inadequate the French government's compensation offer for their shareholdings in companies awaiting takeover after meeting in London to coordinate their response.

The banks and institutions said they accepted the government's sovereign right to nationalize "any part of the economy which seems appropriate." But they described the indemnization offered as falling short of internationally accepted norms. Independent valuations, they said, "point to a valuation at least twice that proposed by the French authorities."

While expressing willingness to negotiate with the government, the communiqué published by the foreign banks concluded on a menac-

ing note, saying, "We want to make it clearly understood that we intend to use all legal means at our disposal so as to receive an adequate, prompt and effective compensation."

Institutions represented at the London meeting included Wells Fargo, Harris Trust and Savings Bank and Philadelphia National Bank from the United States; Commerzbank, Bayerische Vereinsbank, Hessische Landesbank and Westdeutsche Landesbank from West Germany; Banco Ambrosiano di Milano from Italy; Belgium's Societe Generale de Banque; Britain's Royal Bank of Scotland; the Anglo-American Corp. of South Africa; Nederlandsche Middenstand Bank of the Netherlands; and P.K. Banken from Sweden.

Also present was Jean Rey, the Belgian politician and former president of the European Economic Community Commission, in his capacity as chairman of the Syndicat des Actionnaires Etrangères de la Compagnie Financière de Paris et des Pays-Bas, a recently formed association of foreign shareholders in the big French investment bank, better known as Paribas, which is on the Socialist's nationalization list.

The London meeting of bankers is the latest sign that foreign shareholders in the companies due to be nationalized are organizing themselves to fight for better terms from the government.

# Egypt Aide Stresses Camp David

**JERUSALEM** — Egyptian Foreign Minister Kamal Hassan Ali on Tuesday said that the Camp David peace accord is "the only fact in our area" and should be implemented before any other peace initiatives are considered.

While he did not specifically mention the eight-point peace plan advanced by Crown Prince Fahd of Saudi Arabia, Mr. Ali rejected at least implicitly any consideration of that plan for the time being, when answering reporters' questions upon his departure after three days of talks with Israeli officials.

When asked if he supported the Saudi plan, which calls for Israeli withdrawal from territories occupied in the 1967 war and the establishment of a Palestinian state, Mr. Ali replied:

"We have now the peace process, the Camp David accords, the only fact in our area and in our life now. Whatever are the initiatives here or there, it has to be discussed with the parties concerned. Many resolutions from the United Nations have been stated and published, but where is the practical thing that has to be done? So, the only practical thing is Camp David. We have to stick with it, we have to implement it before look-

ing to implement any other initiative."

Mr. Ali added, "We have to deal with the fact, and that is Camp David. That is our opinion."

Mr. Ali's comments were in sharp contrast to those last week by Egyptian Minister of State for Foreign Affairs Butros Ghali who, in an interview with the Beirut weekly, Al-Uhda Al-Arabi, said unequivocally that Egypt supported the Fahd plan.

"We support Prince Fahd's plan, and are open to any initiative that may restore peace in the Middle East," Mr. Ghali was quoted as saying. He told the Beirut weekly that Egypt did not claim any monopoly on peace moves in the region but was striving for a comprehensive settlement, "whether it stems from the European initiative, Romanian mediation or from a Soviet initiative. There is no difference."

Mr. Ghali added, however, that it would be "stupid" of Egypt to abandon its present commitments "before any other initiative becomes effective."

Mr. Ali, who met with Prime Minister Menachem Begin and other top Israeli officials during his stay here, said the two greatest problems in the Egyptian-Israeli negotiations on Palestinian autonomy for the occupied West Bank

# WORLD NEWS BRIEFS

## Madrid Defeats Bids to Reject NATO

**MADRID** — The Centrist government Tuesday defeated two leftist attempts to block the parliamentary debate on Spain's entry into NATO. The moves indicated that Premier Leopoldo Calvo Sotelo would be supported on the basic issue.

By a vote of 173-138, with 15 abstentions, the lower house of parliament rejected a Socialist motion demanding that a constitutional court rule on the parliament's right to approve entry into the North Atlantic Treaty Organization.

The house also rejected by 172-144, with 10 abstentions, a Communist and Socialist motion that the issue be decided by a national referendum, and not by parliament. Approval of Spain's entry into NATO is expected later this week by a simple majority vote.

## EEC Clashes Over Textiles Pact

**LUXEMBOURG** — Member states of the European Economic Community clashed here Tuesday in attempts to draw up a common negotiating position for a new international textiles trade pact being negotiated this year, EEC sources said.

They said EEC foreign ministers deferred the question to national experts after sharp divisions emerged between the West German position, in favor of a liberalization of the pact, and that of the Italians and French, who want sharper curbs on textiles imports from developing countries.

The ministers were attempting to define the community's position ahead of talks beginning again in Geneva next month on a third multilateral arrangement. The current arrangement expires on Dec. 31.

## Musavi Nominated as Iran Premier

**BEIRUT** — President Ali Khamenei nominated Foreign Minister Mir Hossein Musavi as Iran's new premier on Tuesday and asked parliament to give the hard-line fundamentalist a vote of confidence, the Fars news agency reported.

Meanwhile, Mr. Musavi told a news conference in Tehran that Iran has a new plan to resolve the crisis of the Soviet intervention in Afghanistan that will be presented in the next few days, Tehran radio reported. Mr. Musavi did not spell out details of the plan but said it would exclude any U.S. or European involvement in the situation.

## Air Fares in Europe Will Rise 3%

**CANNES** — Air fares in Europe will rise 3 percent starting Jan. 1, it was announced Tuesday at the annual meeting of the International Air Transport Association. There will be some regional exceptions to the overall increase, the organization's tariff coordination group said.

The association's secretary-general, Knut Hammarstrand, referring to a scheduled Dec. 2 meeting on North Atlantic fares, said association specialists estimate that unfilled seats across the Atlantic equal 56 empty Boeing 747s each day. "It has become imperative to establish an economic tariff structure," Mr. Hammarstrand said.

Air France President Pierre Giraudet, president of the association, denied rumors of a 10-percent fare rise in 1982 because of 1981 losses estimated at \$2.1 billion. Mr. Giraudet said some companies might ask for increases, but others only want existing rates to be applied with illegal discounts banned.

## News Organizations Meet at Unesco

**PARIS** — Representatives of news agencies, broadcasting organizations and communications authorities from developing countries and the industrialized world on Tuesday opened a four-day meeting at Unesco aimed at achieving a wider flow of information and exchange of programs.

Among the subjects scheduled for discussion are reductions in communications tariffs and greater use of space satellites to improve movement of information within developing countries and between those countries and the industrialized nations.

The meeting comes within the framework of the Paris-based UN Education, Scientific and Cultural Organization's growing role of serving as a forum for discussion of international communications issues.

## Sudan Plays Down Libyan Crisis

**CAIRO** — Sudan's foreign minister on Tuesday sought to play down the danger of war with Libya, saying he hoped Libya would make good on its promise to pull troops back from the Sudanese border.

Mohammed Mirghani spoke to reporters after a meeting with Egyptian President Hosni Mubarak. He said he gave Mr. Mubarak a letter from Sudanese President Gaafar Nimeiri and found the views of the two leaders identical.

Asked if the crisis had eased, he replied: "Actually the crisis is there, but emotionally we are feeling much better and we hope to see signs in the area of an easing." He said there was no evidence that Libya had pulled back its troops, but added: "We are still encouraged by their statement and maybe we say it will take some time before they reach that end and start to execute what they have said."

## UN Deadlock on Secretary-General

**UNITED NATIONS, N.Y.** — The UN Security Council was deadlocked Tuesday after four rounds of balloting to choose a candidate for UN secretary-general. Following the deadlock, the 15-nation Security Council adjourned until Wednesday.

Council sources said that the election became a close contest between incumbent Secretary-General Kurt Waldheim and Tanzanian Foreign Minister Salim Ahmed Salim, who is backed by a majority of Third World countries.

The sources said that Mr. Waldheim had slowly gained in the four rounds of inconclusive balloting and obtained the required majority. However, he was consistently vetoed by China, they said. The Chinese have emphasized in previous public statements that they favored a Third World candidate.

## Afghan Rebels Seek to Swap Adviser

**GENEVA** — The International Committee of the Red Cross confirmed Tuesday that it has been approached by an Afghan insurgent group regarding a proposal to exchange a captured Soviet adviser for rebels held by the Kabul authorities.

A spokesman for the Swiss humanitarian organization said the committee cannot act on the proposal until it has seen and talked to the adviser. Only after such a visit would the committee be permitted by its own rules to submit the proposal to the Soviet government, the spokesman said. He declined to elaborate.

Afghan sources in Islamabad, Pakistan, identified the adviser as E.M. Okhrimiyuk, 67, a geologist who led a Soviet technical mission, was kidnapped in Kabul on Sept. 12 and was taken to a rebel stronghold in eastern Afghanistan.

# 3 Senators Favor Sale

(Continued from Page 1)

hams; William Roth, Republican of Delaware; Wendell Ford, Democrat of Kentucky, and David F. Durenberger, Republican of Minnesota — as he continued his blitz at the White House.

Mr. Gergen said that there was "absolutely no chance he will withdraw" the arms package if it looks as if it will not be approved. "It will go to a final vote tomorrow afternoon."

Mr. Reagan plans to send Senate Majority Leader Howard H. Baker, Republican of Tennessee, a letter Wednesday outlining the arrangements between Saudi Arabia and the United States for the sale. Mr. Gergen said. The letter will not be classified, he added.

The president's spokesman said that the arguments that Mr. Reagan was using in his talks with senators were "along the lines that this sale is in the best interest of peace and the national security of the United States."

Sen. Baker and his aides said that they were confident of switching enough votes to win the sale on a 50-50 tie and Sen. Doje said, "I think the president's going to win this thing."

## Strike Hits Norwegian Oil

**OSLO** — Oil and natural gas production in the Ekofisk field of Norway's sector of the North Sea was halted Tuesday by a strike over wages by 500 production workers. About 400,000 barrels of oil are produced daily in the field.

# Cognac Courvoisier... The French way of life.



COGNAC COURVOISIER

for Inter  
Mideast R  
Cites Com  
Friends' in  
ators, Sur  
Winning of U.S. P

# Call for International Conference On Mideast Renewed by Brezhnev

Washington Post Service  
**MOSCOW** — Soviet President Leonid I. Brezhnev renewed his call Tuesday night for an international conference on the Middle East, calling it "the alternative to Camp David" and asserting that U.S.-Israeli policies "mean blood, destruction and sorrow for the Arabs."

In a vigorous push to regain diplomatic initiative in the region following Anwar Sadat's death, Mr. Brezhnev coupled a stinging attack on the Reagan administration with new details about his proposal, which he first made last February.

# U.S. Cites Commitment To 'Friends' in Mideast

By Bernard Gwertzman  
 New York Times Service  
**WASHINGTON** — The Reagan administration says in a report to Congress that although the United States has no formal security obligations toward Middle East nations, it has "a general policy commitment to the security and integrity of Israel and other 'friendly states in the area.'"

As to Saudi Arabia, which President Reagan has declared he would not permit to become another Iran, the joint State and Defense Department statement said that the stationing of four U.S. Air Force Airborne Warning and Control System planes in that country and the proposed sale of five AWACS planes to the Saudis are evidence of this commitment.

The discussion on U.S. commitments in the Middle East was included in a 10-part response to questions posed by the Joint Economic Committee. Its chairman, Rep. Henry S. Reuss, Democrat of Wisconsin, released the answers Monday along with his own criticisms.

He said that the administration's statement "suggests that the administration is prepared to undertake 'commitments' to the military security of the Gulf states for which it has not requested or received congressional approval, contrary to constitutional procedure and long-established practice."

Although he did not specifically attack the U.S. commitments to Israel, Saudi Arabia, and other states, Rep. Reuss said that the administration "has spelled out a dangerous strategic doctrine, which may return to haunt us in the months and years to come."

"It has asserted, in effect, a right to commit U.S. prestige, power and military might to the defense of remote areas of the world, without the advice, much less the consent, of the Congress," he said.

**Earthquake in Yugoslavia**  
 The Associated Press  
**BELGRADE** — An earthquake registering 3.4 on the Richter scale shook a sector 180 kilometers (108 miles) southeast of here shortly before noon Tuesday, a Yugoslav seismological institute announced. No injuries or damages were reported.

# Liberators, Survivors of Death Camps Meet

By David Lamb  
 Los Angeles Times Service  
**WASHINGTON** — With Russians and Americans sharing the podium as former allies, 500 men from a dozen nations gathered in Washington to recount their role as liberators of the Nazi death camps in World War II.

"Unfortunately, the relations between our countries are difficult, but this is a time to remember the horror of those days and not a time for political speeches," said Lt. Gen. Pavel Demilovich Gudiz, a former liberator, on Monday. Gen. Gudiz, who headed the Soviet delegation, is now deputy head of the Soviet Academy of the Armed Forces.

Writer Elie Wiesel, a camp survivor who is chairman of the International Liberators Conference, summed up the theme of the conference, saying, "For the dead and the living we must bear witness."

"Unprecedented Progress"  
 Secretary of State Alexander M. Haig Jr. opened the formal ceremonies Monday evening, saying that the Holocaust took place only after individual rights had been re-

He said that the Palestine Liberation Organization should take part at the proposed conference "on equal footing" with Arab states bordering on Israel. He added that countries representing Western Europe, North Africa and South Asia might take part, along with the Soviet Union and the United States.

In London, a British diplomatic spokesman said Tuesday that the 10 European Economic Community countries are nearing agreement on a restatement of their Middle East peace initiative, under which Britain, France, Italy and the Netherlands will participate in the U.S.-led Sinai peacekeeping force.

Speaking at a Kremlin dinner honoring visiting North Yemeni President Ali Abdullah Saleh, Mr. Brezhnev denounced U.S. "saber-rattling" in the Mediterranean. This, he said, is "used for interference in internal affairs of the Egyptian people and creates a danger for the security of Libya."

Broadening his attack on the United States, Mr. Brezhnev continued: "There has never been such a period in history when the policy of states, the destinies of whole peoples on all continents were manipulated so shamelessly and cynically and with such naked egoism as is being done now by the aggressive forces of imperialism."

He noted recent anti-nuclear protests in Western Europe, Japan and the United States with apparent satisfaction.

Meanwhile, the British spokesman in London said a "consensus is emerging" on the EEC Middle East initiative after discussions among Common Market foreign ministers in Luxembourg on Monday and Tuesday.

[In Washington, the House Foreign Affairs Committee endorsed a plan Tuesday to have U.S. troops take part in the Sinai peacekeeping force, United Press International reported. A similar resolution passed the Senate earlier this month.]

European diplomatic sources said the Europeans are still seeking the best formula for tying participation in the Sinai force, under the Camp David peace agreement, with the EEC initiative to involve the PLO in peace negotiations.

Since the assassination of Sadat, the U.S. and Egyptian governments have been pressing the Europeans to agree to earlier requests to contribute to the international force, which will police a demilitarized zone in the Sinai under the Camp David agreement.

"There has been greater urgency since Sadat's death," said a diplomat, because of the perceived need of the new Egyptian government to achieve the complete return of the Sinai.

This was referred to publicly for the first time in Luxembourg by French External Affairs Minister Claude Cheysson, who told reporters, "Now, more than ever, it is important that Egypt does not experience failure."

Mr. Cheysson argued forcefully for rapid EEC agreement to participation by Britain, France, Italy and the Netherlands in the Sinai force, according to diplomats, but the Common Market's newest member, Greece, expressed strong doubts.

The Greek foreign minister reportedly argued that by participating in the Camp David process, the Europeans would compromise their efforts to involve the PLO and Arab nations hostile to Camp David.

**Beirut Concerned by EEC Force**  
 BEIRUT (Reuters) — Lebanon on Tuesday became the third Arab state to voice concern over proposals that EEC countries should provide troops the Sinai monitoring force.

Philip Shandler, a spokesman for the conference, said, "Helen Luksenberg, of Silver Spring, Md., who survived three years in a camp near Auschwitz, said that she was 13 when the Germans attacked Poland and 'they put us in ghettos. They arrested my father. They made us wear the yellow star armband. They were shooting Jews on the street.'"

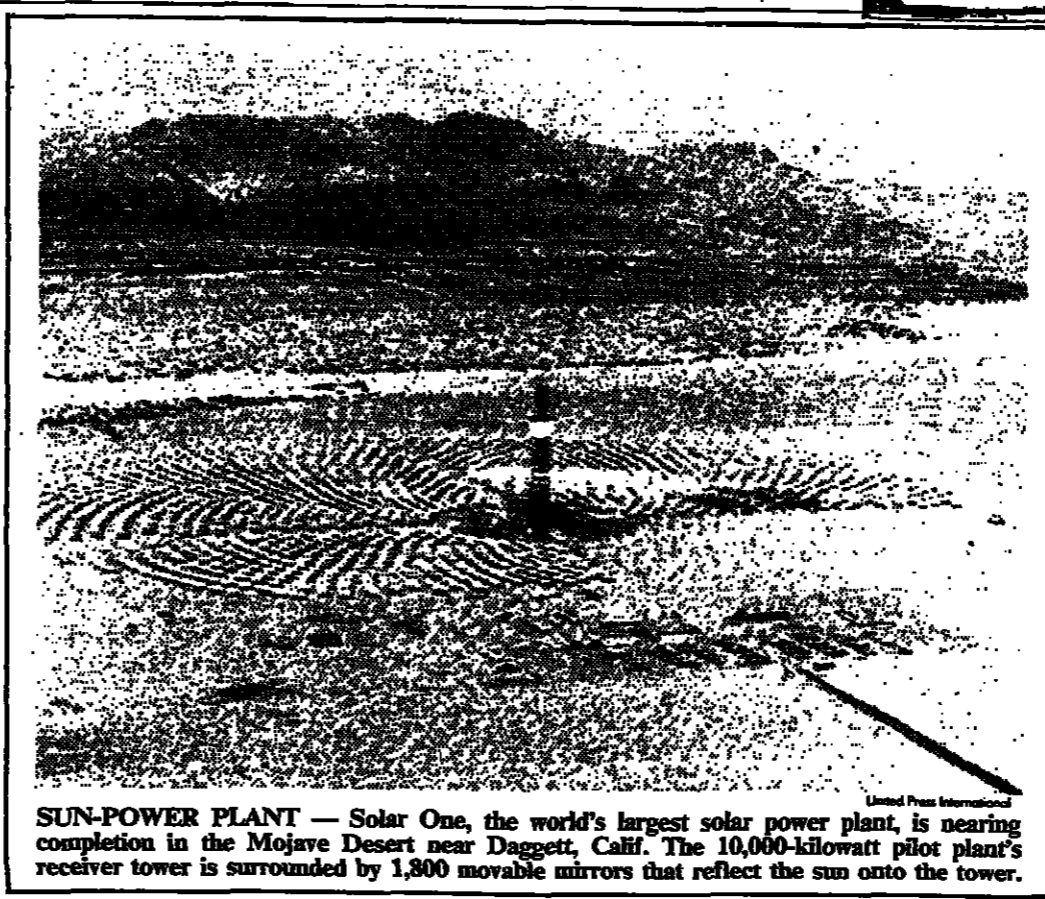
"My father was liquidated. I was in a concentration camp for three years... People say there was no Holocaust," she said. "It isn't true. Where is all my family. Where is everybody?"

The meeting was the first formal gathering of the Allied soldiers who liberated the concentration camps in the spring of 1945 and of the survivors they freed. Tuesday and Wednesday are to be devoted mostly to panel discussions and witness accounts of what has come to be known as the Holocaust.

"The ovens were still burning when we got to Buchenwald, and what I saw there resulted in major changes in the way I would lead my life," said John Ginstrom, 64, an Atlanta businessman. Mr. Ginstrom, after leaving the Army, helped form the Georgia chapter of the American Civil Liberties Union and became active in the black civil rights movement.

He recalled that there had been rumors in the Allied armies and in the United States about the gas chambers and the murder of millions of Jews. But, he said, until he walked through the gates of Buchenwald, he had dismissed such talk as propaganda. The piles of bodies, some weighing no more than 30 pounds, convinced him otherwise.

Most of the liberators saw the conference as an opportunity to remind the world of the brutality that civilized society is capable of inflicting on mankind. To keep that nightmare alive, said James Livesey of Richmond, Va., is to maintain hope that it will not happen again.



**SUN-POWER PLANT** — Solar One, the world's largest solar power plant, is nearing completion in the Mojave Desert near Daguerre, Calif. The 10,000-kilowatt pilot plant's receiver tower is surrounded by 1,800 movable mirrors that reflect the sun onto the tower.

# Doctors Block Pentagon Request, Refusing to Aid War 'Preparation'

By Wayne King  
 New York Times Service  
**SAN FRANCISCO** — A group of doctors in the San Francisco Bay area have rejected a request from the Pentagon to allocate hospital beds for casualties of an overseas war on the ground that the allocation amounts to preparation for a nuclear war.

The doctors, members of the medical staff of Contra Costa County Hospital, turned down the Department of Defense request for contingency hospital beds in a letter last month to Dr. John H. Moxley 3d, former assistant secretary of defense for health affairs.

The letter, signed by Dr. Kathryn J. Bennett, president of the hospital's medical staff, informed Dr. Moxley that the staff "does not wish to participate in the Civilian-Military Contingency Hospital System" and said the plan "encourages preparation for a war of catastrophic proportions."

The medical staff, the letter said, "feels strongly that participation in the system would offer tacit approval for the planning of a nuclear war."

**50,000 Beds Sought**  
 The letter was in response to a request from Dr. Moxley in February asking area hospitals to participate in the plan, which would set aside 50,000 hospital beds nationwide to supplement military facilities in the event of an overseas conflict that would produce a high number of casualties.

In the letter, Dr. Moxley said: "Because of technical advances in weaponry and the greater mobility of armies today, a future large-scale conflict overseas will probably begin and end very rapidly and produce casualties at a higher rate than any other war in history."

Although that request did not specifically mention nuclear weapons, Dr. Moxley said in a later letter, on June 11, in response to an inquiry from a San Francisco doctor, that while in principle the plan was developed to care for casualties from a war involving conven-

**Greek Publisher Freed by Court**  
 New York Times Service  
**ATHENS** — A Greek newspaper publisher, sentenced to two years imprisonment for alleged that former Premier George Kallis was involved in financial corruption, was released Tuesday pending his appeal before the Supreme Court.

The decision by an Athens appeals court was seen as related to the advent of the new Socialist government last week, which the publisher, Markis Kouris, had looked to as the only means of securing his release.

Mr. Kouris had published a report claiming that the wife of the recently defeated premier, acting under cover of her husband, was defrauding the state of duties that should have been paid on her private import business.

# Aides in Salvador Saw Pilot Fire at Peasants

By Don Oberdorfer  
 Washington Post Service  
**WASHINGTON** — A U.S.-supplied helicopter opened fire on a group of Salvadoran peasants herding their cattle 10 days ago while U.S. military and civilian officials looked on, according to State Department sources.

The State Department said none of the Americans participated in the shooting or was responsible for it. The Salvadoran helicopter pilot is under detention, the department said.

The incident took place Oct. 17 as the Americans were being flown from the capital to inspect the Lempa River bridge, which had been severely damaged by insurgent forces two days earlier. In the helicopter at the time, according to the sources, were two U.S. majors from the Army Corps of Engineers, one of the 40 U.S. military trainers assigned to El Salvador and a U.S. civilian engineer employed by the Agency for International Development.

A State Department spokesman said Monday that Salvadoran military authorities have told the U.S. Embassy that an investigation has been ordered, and that the pilot, a Salvadoran helicopter pilot is under detention, the department said.

The State Department has refused repeatedly to comment on a report that Cuban troops flown to Nicaragua were responsible for the damage to the bridge. Unofficially, officials have expressed doubt of a direct involvement by the Cubans.

**Leak Shuts India A-Plant**  
 The Associated Press  
**NEW DELHI** — Leakage of "light water" has forced the shutdown of one of two 220 megawatt units of the Rajasthan atomic power station, but poses no radiation hazard, an official said Tuesday.

**First Such Incident**  
 The spokesman said he had no information about whether any of the peasants were wounded or killed. The official said the pilot claimed that the helicopter had been fired on from the ground.

Officials said it was the first incident in which U.S. military personnel have been involved in hostile action in El Salvador.

The Americans evidently reported the shooting to the embassy as soon as they returned to the capital from the mission.

The Lempa River bisects El Salvador, separating the capital and the heavily populated western two-thirds of the country from the sparsely populated east. The bridge is among the most important spans across the river.

**DIAMONDS**  
 YOUR BEST BUY  
 Single diamonds at wholesale prices by ordering direct from Antwerp, the world's most important cut-diamond market. Give diamonds to the ones you love, buy for investment, for your enjoyment.  
 Price normal for free price list or visit us.  
 Joachim Goldenstein  
 diamantexport  
 Established 1928  
 Pellicaanstraat 63, B-2000 Antwerp  
 Belgium - Tel.: 031 24.07.51  
 - Telex: 71779 sfl b.  
 at the Diamond Club Bldg.  
 Gold Medal  
 1958-1959-1960-1961-1962-1963-1964-1965-1966-1967-1968-1969-1970-1971-1972-1973-1974-1975-1976-1977-1978-1979-1980-1981

*The Ultimate*  
 Beverly Wilshire Hotel  
 Wilshire Blvd. at Rodeo Dr., Beverly Hills, Calif. 90212  
 (213) 275-4282 Telex 69H-220  
 Represented by HRI The Leading Hotels of the World Member of Preferred Hotels Worldwide

# When money talks in 90 languages, it pays to have a reliable interpreter.

Akan	Dutch	Ibo	Mandarin	Shona
Amharic	Dzongkha	Indonesian	Mandinka	Sinhala
Amoy	Ewe	Italian	Maya	Siswati
Arabic	Fang	Kakchi	Mole-Daghani	Somali
Armenian	Fijian	Kan	N'Debele	Spanish
Aymara	Fon	Kikongo	Nepali	Swahili
Bantu	French	Kirundi	Otomi	Tagalog
Bengali	French Patois	Korean	Persian (Dari)	Tamil
Berber	Fukienese	Kurdish	Pidgin	Tswana
Burmese	Ga-Andangme	Lao	Portuguese	Turkic (Uzbek & Turkmen)
Cakchiquel	Greek	Likala	Pushtun	Turkish
Cambodian	Guarani	Lingala	Quechua	Urdu
Cantonese	Hakka	Lomwe	Quiche	Uto-Aztec
Chadian Arabic	Hassaniya	Luganda	Saho-Afar	Vietnamese
Chichewa	Hausa	Mam	Samoan	Wolof
Creole	Hindi	Malagasy	Sango	Wu
Crioula	Hokaltec	Malay	Sestho	Yoruba
Divehi	Hsiang			

# Timerman Assails Argentine Critics Of His Winning of U.S. Press Award

New York Times Service  
**NEW YORK** — Jacobo Timerman, the exiled Argentinian publisher, who is to be honored Tuesday night with Columbia University's inter-American journalism award "for distinguished journalistic contributions," has responded to his critics in Buenos Aires.

The award has been a source of controversy both in the United States and in Argentina, whose government will boycott the presentation, maintaining that Mr. Timerman's account of imprisonment and torture by the ruling military junta and anti-Semitism was untrue. The award of Columbia University's Maria Moors Cabot Prize has also elicited protests from Argentine publishers.

Mr. Timerman, a former publisher of the Buenos Aires daily La Opinion who wrote a book about his experiences entitled "Prisoner Without a Name, Cell Without a Number," issued the following statement here Monday: "The publishers who made these statements organized themselves to reject the decision by prominent members of Columbia University.

But they never invested at least the same amount of energy and time to do something to publicize the names of the missing people.

"I believe in dissent and the freedom to discuss my accomplishments and suitability to receive an award, but not by people who kept silent about the killings, kidnappings and torture that have been going on in Argentina for the last five years. This group of publishers has never made a statement supporting the committee of relatives of missing journalists. One hundred journalists were arrested by the Argentine armed forces and they disappeared. I think that this should be of much more concern to the Argentine publishers than a decision made by Columbia."

Meanwhile, Robert H. Cox, former editor of the English-language Buenos Aires Herald and recipient of a Maria Moors Cabot award in 1978, said many of the critics of the decision to give Mr. Timerman the prize "are protesting because I quite honestly think they feel they have to protest." Mr. Cox has been forced to leave Argentina after death threats against his family.

**PIAGET**  
  
 Quartz, stainless steel  
 Modèles disponibles  
**J. BERNARD**  
 JOAILLIERS  
 6, rue du Faubourg St. Honoré  
 PARIS 8e

**Two billion people. One magazine.**  
**South**  
 The Third World magazine  
 Please complete and send to: South Magazine, 13th Floor, New Zealand House, Haymarket, London SW1Y 4TS.  
 I would like an annual subscription to South and will be billed later at the appropriate rate.  
 United Kingdom £10.50  
 India, Pakistan, Bangladesh, Sri Lanka US\$18  
 Africa US\$18  Rest of world US\$28  
 I am interested in South as an advertising medium and would like further information.  
**YOU NEED SEND NO MONEY NOW**  
 Name \_\_\_\_\_  
 Company (if applicable) \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_  
 If you have a financial interest in the Third World then South should be on your list of essential reading too. Make sure of your copy by subscribing now.  
 1HT 2010

## Adjusting After Cancún

The Cancún 22 did not parley in vain. It was useful for President Reagan to try taking pie-in-the-sky off the agenda of North-South conversation. No doubt the arguments will continue in the vague "global negotiations" agreed upon in Mexico. But at least one point is now clearer. Poorer nations demand more control over international assistance agencies, and America rightly says no. There are other ways it can sensibly say yes.

What Reagan heard at the summit talks should have shaken some of his preconceptions. The World Bank and the International Monetary Fund were attacked as capitalist tools, and not just by radicals. That turns upside down the prevailing Washington dogma that these institutions don't promote free market development aggressively enough.

The two attitudes cannot be reconciled. But there is room at the margin for practical compromise. In the eyes of the have-not nations, the weighted voting at the World Bank and the IMF gives advanced countries too much control. They would make these insti-

tutions answerable to the United Nations. But sound lending practice doesn't mix with one-country, one-vote balloting, or with Soviet meddling.

The World Bank relies on private markets to raise the money it lends, and it is the independence of its judgments that makes its projects credit-worthy. Congress, moreover, is already reluctant to open its wallet for contributions to development banks.

Still, there is room for adjustment. The Reagan administration would do well to abandon its doctrinal opposition, for instance, to creating an energy affiliate of the World Bank. That attitude is too purist even for Britain's Margaret Thatcher.

Cancún hasn't opened the way for the grandiose New International Economic Order promoted by the have-nots. Nor can Reagan proclaim a mass conversion to the magic of the marketplace. But the deck has been shuffled and maybe now all the bluffing can give way to real bargaining.

THE NEW YORK TIMES.

## Narrower Talks Can Help

At Cancún, President Reagan declined to support Global Negotiations in the elevated sense that requires capital letters. But Global Negotiations on the world's economy were desired by most of the governments represented there, most forcefully by those from the poorest countries with claims of social justice to press. Was Mr. Reagan wrong?

No. He was speaking for reality. Let's put it this way: If a hypothetical American president intended to do absolutely nothing for economic development in the poor countries, and if there were no limits to his cynicism, he could get rid of the whole issue by cheerfully supporting Global Negotiations in the United Nations. With that, a long list of urgent economic questions would vanish into a decade of vaporous resolutions, drafted carefully to avoid bruising participants' interests.

Oil prices are central to economic growth. Since the OPEC countries themselves have been unable to agree on oil prices for the past two years, how would you rate the chances of worldwide agreement at the United Nations? Everybody knows that it would be intelligent to set up an international reserve against recurring bad wheat harvests; but after years of talks, there has been no agreement on who is to pay for it. Poor countries want, with good reason, international agreements to stabilize prices of their exports. But past experience, as in the coffee and tin agreements, has not

been promising. Poor countries' access to credit is crucial, but any discussion immediately splits the governments seeking suspension of old debts from those seeking new loans. Poor countries' access to rich countries' markets, free of harassment by tariffs and quotas, is also crucial. But you may have noted that some of the Europeans who most enthusiastically supported Global Negotiations at Cancún are simultaneously working diligently in real negotiations at Geneva to keep textiles from the poor countries out of the Common Market.

It would have been helpful if Mr. Reagan had had a little more to say about American obligations, both moral and economic, to less fortunate people. But on tactics he was making a sensible point. Perhaps there are questions best resolved in worldwide discussions, although it is hard to think of many. More frequently, they can better be left to the two or three governments immediately concerned. Or they can be taken to the specialized international agencies on trade and finance. The poor countries — that is, all but the two dozen richest — are essentially pursuing a greater share of the world's economic power. Mr. Reagan is telling them that they won't get it through UN resolutions and that, meanwhile, they all might more usefully work together for their common benefit.

THE WASHINGTON POST.

## Reagan's AWACS Error

President Reagan is down to a single argument for selling the AWACS. Foolish or not, he contends, the deal has to be honored to enhance his influence abroad. To which the only reply is that rewarding folly with political triumph improves neither reputation abroad nor policy-making at home.

The folly is bipartisan and deserves the Senate's bipartisan rebuff. The dying Carter administration promoted this deal, and its successors eagerly seized the pretext of "new developments" to break a previous presidential commitment. For Congress sold the Saudis F-15s — whose range and power are now to be enhanced by missiles, fuel tankers and AWACS — only because the last president promised they would not be thus enhanced. So much for the new president's guarantees about the conditions of sale.

But surely Reagan has been chastened, it is said, and does not have to lose to learn from a mistake? The signs are otherwise.

This confrontation results not from a single error but from the administration's chronic failure to establish coherent foreign policies. It dramatizes the Reagan team's excessive reliance on weapons as a substitute for diplomacy. It demonstrates a crucial failure in consulting Congress, and the absence of sound foreign policy coordination at the White House.

If he finally prevails, would Reagan shake up his team and demand better? Would he tell the Saudis they have exacted Washington's last tribute until they find a kind word for Camp David and use their wealth to encourage Palestinians to talk to Israel? Hardly. He would commend the team and join America's Saudi traders in celebrating victory over the "Israeli lobby."

The president's ugliest argument notwithstanding, Israel is not the main issue. At great cost, its security will somehow be preserved.

What argues powerfully against the deal is that it nurtures a fantasy — Saudi Arabia as a pillar of American strength. If that were so, the AWACS would not be such a frantic test of good will. If that were so, the Saudis would have compromised, to help the president. If that were so, the deal wouldn't even be necessary; the American-manned AWACS now flying in Saudi Arabia would be welcome indefinitely.

Saudi Arabia insists on its own AWACS for the same reason it will not open itself to U.S. bases: precisely because it fears the American embrace. To protect its wealth and ruling class, it naturally supports U.S. actions that counter Soviet influence in the Middle East. But the Saudis also resist America, and not only because of Israel. They know that the United States represents modernism, secularism and democracy, all of which challenge the vulnerable Saudi status quo.

The Saudis are a commercial asset, not a strategic partner. They will not replace Iran in war games or Egypt in peace talks. Their useful opportunism should never be confused with alliance.

Most of Reagan's supporters in Congress now concede this. They argue only against invading the president's domain. But why did Congress vote itself this power of review if, even against such obvious error, it never meant to use it?

THE NEW YORK TIMES.

## Other Opinion

### A Look of Waning Vitality in Bonn

The impression given by the Bonn coalition government in the last few weeks has been one of failing vitality. What little strength it retains derives less from constructive determination or any residual community of policy than from lack of a feasible alternative.

The main thing holding the coalition together is the personality of Chancellor Schmidt, again because no replacement of comparable stature is discernible. The chancellor's state of health has become a major political factor, and should he cease to be available, the coalition could scarcely continue to survive.

—From the *Neue Zürcher Zeitung* (Zurich).

## Oct. 28: From Our Pages of 75 and 50 Years Ago

### 1906: Russian Revolutionaries

ST. PETERSBURG — While a wagon containing the receipts of the St. Petersburg custom house was being conveyed under escort it was attacked by twelve revolutionaries. They threw three bombs. Two of the attacking party were killed, two committed suicide and three were arrested. One bag of gold was stolen. The police and an enormous crowd of people rushed to the spot and dispersed the attacking party, which was plundering the wagon. The attack was committed within a hundred yards of an office of the Treasury Department. Every morning closed wagons, escorted by Cossacks, bring bullion from the outlying offices of the Administration.

### 1931: British Election Returns

LONDON — A landslide in favor of the National government, with a sweeping triumph for the Conservatives and a crushing defeat for the Labor Party, is indicated in the first returns of the British election. Returns to hand at this hour show a complete Labor debacle, with the defeat of principal Labor figures, including Arthur Henderson, the party leader. It looks as though the Labor Party is all but wiped out as regards parliamentary representation, and fewer Labor members will be returned than in any post-war House of Commons. The huge Conservative preponderance makes the early adoption of a protectionist policy practically certain.



## In Japan, Reagan Sounds Frightening

By James Reston

TOKYO — Any remark by the president of the United States, no matter how casual, about the possibility of nuclear war sends a shudder down the spine of Japan. People here have memories.

So when President Reagan implied the other day that maybe there could be a "limited" nuclear war in Europe without a general nuclear war, the reaction in Japan was, if anything, even more troubled than in Europe.

The main headline in The Asahi Evening News on Wednesday last week said: "Reagan Remarks on Limited Nuclear War Stir a Furor." The subhead read: "Weinberger Tries to Calm Allies."

The official "explanations" or "corrections" in Washington of what Reagan "meant" to say have not repaired the damage. They merely increase the enormous anxiety about the confusion and militaristic rhetoric of American foreign policy today.

It would be hard to overstate the negative effects in Japan of the president's lighthearted and mindless statements about nuclear war, unrelieved by the dominating emphasis by Haig and Weinberger on military responses to the world's problems.

There is an odd thing about this: In general, United States-Japanese relations are in good order, partly as a result of Ambassador Mike Mansfield's cool restraint.

Economic problems have not been solved, but they have been minimized by quiet compromises. In 1975, total trade

between the United States and all countries in this part of the world, including Japan, amounted to \$42 billion. In 1980, the total was \$113 billion. Last year, despite all the differences, United States-Japanese trade, alone, rose to a spectacular and unexpected high of \$31 billion.

Even on military questions, there has been some progress. The Japanese government is cutting its domestic expenditures, increasing its defense budget and accepting the principle of patrolling the sea-lanes for about 1,000 miles along the oil routes from the Gulf.

### Unintentional Drama

There are no longer public demonstrations against the 46,000 American troops here. The news is reported in English 24 hours a day by the United States armed forces radio, including, of course, play-by-play accounts of baseball's World Series.

But there are still fundamental differences between Japan and the United States. Japanese officials are trying to minimize them; but, unfortunately, American statements unintentionally tend to dramatize these conflicts.

The basic difference is that officials here — and not only officials but also leaders of public opinion in the news media and the universities — do not accept the Reagan administration's estimate of the Soviet menace.

They do accept the argument that the Russians are increasing their military

power faster than the United States, and that Washington and Tokyo must do something to redress the balance. But the Japanese are clearly uneasy with America's military response to what they call the so-called Soviet menace. They are insisting that it should be met not with arms alone but with a policy that will provide "comprehensive security."

This means increasing the defense budget moderately — not just pouring more and more money into weapons systems. Whatever is left over, the Japanese believe, should go into foreign aid to relieve the hunger and social tensions that might lead to war in the coming years.

On this theme, there are some but no major differences between Washington and Tokyo. But when U.S. officials keep emphasizing military solutions to every problem from El Salvador to Saudi Arabia to Pakistan to the Sea of Japan, the Japanese get very nervous.

And when Reagan talks off-the-cuff about "limited nuclear war," they give you a present: a book entitled "Hiroshima and Nagasaki — The Physical, Medical and Social Effects of the Atomic Bombing."

It is not that Japanese officials are against Reagan or even against his increased military budget. It's just that they wish the president would think before he speaks about nuclear war, and that his secretaries of state and defense would talk a little more about peace than about war.

©1981, The New York Times.

## Reagan Had Best Take The Worriers Seriously

By Nora Beloff

LONDON — It is painful but politically necessary for Americans to recognize that today, despite Moscow's expansionist record up to and including Afghanistan, an increasing number of West Europeans regard President Reagan as a bigger threat to world peace than President Brezhnev.

Reagan's blunt and homely style, which has endeared him to so many Americans, is being seized on by his enemies in Europe to give substance to the preposterous caricature of a "might-is-right," trigger-happy cowboy. When Reagan muses aloud that "the only defense is, well, you shoot yours and we'll shoot ours," he is only restating the NATO policy of nuclear deterrence. Yet the words can be made to sound as if he accepted violence.

To the untutored European ear, the very phrase "window of vulnerability" which keeps cropping up in Washington, suggests that in a nuclear war, the Americans, unlike the rest of the world, hope to buy invulnerability. The president's now-famous remark on the possibility of a war in Europe in which "neither of the major powers pushed the button" seemed to confirm the epithet of the British pro-Soviet trade union leader, Alex Kitson, which earned him a roar of applause at the recent Labor Party conference: "A limited nuclear war means a nuclear war limited to Europe."

To the Pentagon, "the window of vulnerability" has a precise and technical meaning: It symbolizes the new threat posed by the current Soviet monopoly of long-range land-based missiles accurate enough to destroy the silos enclosing the missiles on the other side of the world. Many U.S. officials concede that the threat is nonexistent, yet defend the program as a useful "signal" to Moscow indicating that the Americans cannot accept inferiority in any sector of nuclear arms.

After Vietnam, after Iran and now after the murder of President Sadat, it is easy to see why Americans feel they have been kicked around too long, and respond eagerly to President Reagan's reassertion of U.S. power, even though none of these setbacks would have been averted by more nuclear weapons.

What Washington is only now beginning to appreciate is that these signals go not only to Moscow but also to Western Europe. And last week the Kremlin was remarkably quick to exploit the growing European fear that the Americans have indeed now accepted the inevitability of conflict and are actively preparing for war.

Most Kremlin-watchers would accept the testimony of Galina Orionova, the young defector from

Moscow's official Institute on the U.S.A. and Canada, who has identified the breakup of the Atlantic alliance as the prime aim of Soviet diplomacy. In that case, the Russians should be reserving a Lenin Prize for the advisers who encourage the president to brandish the big nuclear stick while leaving Brezhnev a virtual monopoly on the peace movement.

Reagan seems unaware of how much he and his associates have contributed to the growth of the left-wing unilateralism and pacifism that he deplores. In Britain these views have captured the Labor Party, while its previously dominant pro-NATO leaders have quit to form their own political party. Unless these succeed in breaking Britain's traditional two-party mold, the next prime minister will probably be Michael Foot, a dedicated unilateralist who has always felt closer to "Socialist" Moscow than to "capitalist" Washington.

Nor is neutralism confined to the pro-Soviet and pacifist left. Mainstream sentiment has clung to the Nixon-Kissinger notions of détente: the insistence of inter-linking interests between the superpowers. President Reagan's repudiation of moral restraints in the power game has contributed to the European feeling that the two superpowers are merely defending their conflicting national and imperial interests.

If the present administration does not want to preside over the disintegration of NATO, it may have to show more sympathy for the European pressure to start immediately — and continue incessantly — trying, with or without success, to negotiate arms restraint and disarmament.

Is it sensible in these circumstances for the Americans to continue to put on as much pressure as they did at the conference of defense ministers in Ginelettes, Scotland, last week, to induce the Europeans to accelerate the installation of Cruise missiles and Pershing-2s on European soil?

In the present climate we can expect passionately committed pacifists and leftists to use violent physical resistance against the installation of U.S. mobile weapons. In their present crusading mood, the youthful campaigners would be ready to risk their lives — and, if the Communists have any luck, to lose them — in civil battles which might make the old Vietnam demonstrations look like kindergarten games.

The above is excerpted from an article contributed to *The Washington Post* by Nora Beloff, the British journalist and author of "Inside the Soviet Empire: The Myth and the Reality."

## Letters

### Moods of West Germany

In the report (IHT, Oct. 12) of the peace demonstration that was held in Bonn on Oct. 10, the use of the term "nationalist" is bound to evoke apprehensions and a wrong notion of the new peace movement in West Germany.

The report is accurate in quoting one of the speakers, Heinrich Albertz, as describing himself as a new type of "German patriot." This idea of a new democratic patriotism is all too quickly transformed into a "new German nationalism" by the writer of the report. These two terms should not be confused. The difference is fundamental. Albertz's patriotism is based on a sound democratic tradition. Nationalism, on the other hand, is inseparable from the desire for power and superiority over other nations.

No doubt, the spectrum of political sentiment or ideology among the peace demonstrators is very wide. But chauvinist right-wing nationalism definitely does not belong to that spectrum.

IRMGARD UMBRECHT.

Craibshiem, West Germany.

The front-page article about the large protest in Bonn against nuclear arms is journalism at its worst. Why are we treated to descriptions of the "so-called" peace movement and of a speaker's platform that has never been used for a rock concert? Both phrases trivialize an important event involving 250,000 people.

NORMAN J. GLICKMAN.

A casual reader of the editorial "Demonstrating in Bonn" (IHT, Oct. 13) might well get the impression that the Federal Republic of Germany has suddenly been smitten with a peace-mongering majority based on a "powerful radical turn-the-other-cheek pacifism" of Protestant vintage, with the public being herded by "pastors and philosophy professors in dark suits" and expressing positions "in the moral absolutes of academic theology." The reality makes a lot more sense.

Having listened to solemn and repeated statements issued by superpower politicians, too many people have been led to believe that the European "theater" is considered to be the most convenient place in which the superpowers can fight each other to their last respective ally. That such a perception would motivate most normal people inhabiting that "theater" vocally and coherently to articulate their growing concern stands to reason.

LEOPOLDO J. NILIUS.

### Cornerstones Gone

The late Shah of Iran and President Sadat were the cornerstones of American policy in a strategic region. No doubt Saudi Arabia will be the next target, and no AWACS or brave rhetoric will be able to save such a weak regime. Israel is the only reliable ally of the United States in the region.

LOYD MORRISON.

Except for the man who pulled the trigger, no man on Earth did more to make the survival impossible for Anwar Sadat than did Menachem Begin.

ADAN GRAETZ.

## In West Germany, Neo-Fascism Lives

By John Dornberg

MUNICH — Whither neo-Nazism and the radical right in West Germany? The question isn't new. The answer is usually that the rightist extremist one observes hereabouts is but a post-mortem convolution of history, the last hurrah, so to speak, of geriatrics unable to break out of the Nazi mold.

Were it only so. Increasingly, there are alarming signals that the specter of the German past may well haunt the West German future as well, and in a manner more violent than anyone dared to predict a few years ago.

That was never more apparent than one evening last week in a quiet, tree-shaded suburb of Munich, where two young neo-Nazis were killed, another critically wounded and two others captured and two police officers were injured in a 15-minute gunbattle.

The rightists, among them a 19-year-old Frenchman linked to fascist groups in France, were all members of an obscure political party, the Volkssozialistische Bewegung Deutschlands (People's Socialist Movement of Germany, or VSBD), whose leader, Friedhelm Busse, 52, was arrested at his nearby home minutes after the shooting. Four other members of the group were apprehended near Genth, Belgium, last Friday.

Like last year's rightist bombing during Munich's Oktoberfest, which took the lives of 13 and injured 221, this latest incident has sent shockwaves through the body politic and raised grave questions about the vigilance of West German police and internal security agencies.

By official count, neo-Nazis and radical rightists number 20,000 persons spread among 75 groups and grouplets, often with interlocking memberships. The figures are not in themselves cause for alarm, having actually been sharply higher in the 1950s and '60s, but they have risen sharply in recent years. Moreover, the militants have become astute in their public appearances and more violent in their tactics, which range from slyer actions reminiscent of the early days of Hitler's Sturmabteilung to terrorism of the extreme leftist Redler-Meinhold variety.

That, too, was apparent from the incident here. The two dead men, aged 22 and 24, were implicated

*The troubling fact is that during the past four years the rate of extreme rightist violence has almost trebled.*

in a 73,000-Deutsche-mark (\$32,000) bank robbery in northern Germany last month and were suspected to be on their way to rob a bank again, with the loot intended for "the movement." In their car was an arsenal of hand grenades, machine guns, rifles and dynamite that they had just collected from an even larger cache in Busse's house.

The troubling fact is that during the past four years the rate of neo-Nazi and extreme rightist violence has almost trebled — a pattern that shows no sign of peaking. Moreover, the violence and terror gap between far left and far right is closing rapidly, with the extreme right now responsible for almost as many murders and even more injuries.

There seem to be several explanations for the trend, including the fact that the older "establishment" radical right groups, including the National Democratic Party (NPD), are considered "too moderate and too ineffective" by the new breed of extreme rightists.

Busse is an example. In 1969 he was a candidate for the Bundestag on the NPD ticket. Two years later, fed up with NPD "wispy-washiness," he launched his VSBD. It is said to have only 50 dues-paying members but almost 1,000 active supporters, with strongholds outside Bavaria in Hesse, Baden-Württemberg and North Rhine-Westphalia.

The real activists of neo-Nazism are, however, no longer even political has-beens of yesteryear such as Busse, but a generation of fanatics in their 20s and 30s — and some in their teens — for whom the "glories" of the Hitler past, including the Holocaust, are the hopes of West Germany's future.

The movement draws support, ideology, vast piles of literature and considerable stocks of arms from what is becoming a kind of neo-Nazi international that has roots and tentacles in France, Bel-

*A survey commissioned by the chancellor's office found that some 18 percent of adult West Germans believe the country was 'better off under Hitler.'*

gium, Britain, Scandinavia, the Middle East and the United States.

Two of Busse's men caught last week have admitted to receiving terrorist training from Phalangists in Lebanon. The four apprehended in Belgium had links to the paramilitary Vlaamse Militaire Orde in that country. In searches of the homes of 1,000 neo-Nazis last spring, West German police seized stocks of literature from racist and Nazi groups in the United States and Canada.

Although 20,000 extremists in 75 groups may seem a small threat in a nation of 60 million in which the once-feared NPD has dwindled to percentile insignificance at the polls, the raw statistics do not reveal the fertility of the soil in which they operate nor the violence to which they are committed.

According to a survey commissioned by the chancellor's office last winter, some 18 percent of adult West Germans believe the country was "better off under Hitler." Around 13 percent have what the researchers called "a radical-rightist view of life," and almost half of these condone political violence, including terrorism, as means in pursuit of their ideological goals.

Thus, the real threat depends on other factors. One is the will and ability of the West German body politic and public to open the right eye and not focus exclusively, as has been done for years, on the menace from the far left.

Whether banning neo-Nazi groups is effective is debatable. Since the arrest of Karl-Heinz Hoffmann last summer and the outlawing of his Nuremberg-based "Military Sport Group," 25 similar paramilitary organizations, made up of many of his adherents, have sprouted around the country.

Another factor is the socio-economic future, for which the outlook at the moment is bleak. As the recession deepens and unemployment rises, will there be a hunt for scapegoats? Recalling Hitler's focus on Jews, Neo-Nazi propaganda focuses on the 2 million foreign workers and their 2 million dependents employed and living in West Germany. "Foreigners Out" is already the slogan of every extremist group.

The ultimate threat may depend on whether the neo-Nazis discover a new Führer — the right man at the right time, so to speak. The stage is empty for the time being.

©1981, International Herald Tribune.

INTERNATIONAL  
**Herald Tribune**  
Published with The New York Times and The Washington Post

John Hay Whitney  
Chairman

Katharine Graham Arthur Ochs Sulzberger  
Co-Chairmen

Lee W. Hoesber Publisher  
Philip M. Feisler Executive Editor  
Walter N. Wells Editor  
Robert K. McCabe Deputy Editor  
Stephen Klaidman Chief Editorial Writer

Roland Pinson Associate Publisher  
René Bondy Director of Finance  
Francis Desmoussis Director of Circulation  
Richard H. Morgan Director of Advertising

International Herald Tribune, S.A. au capital de 1,200,000 F. R.C.  
Paris No 79 78 212 179181, rue Charles de Gaulle, 92521 Neuilly-sur-Seine, Tél. 240-2425 Telex 01272 Herald, Paris Cedex 16, France.  
Printed in the United States of America by The New York Times Company, 110 West Street, New York, N.Y. 10036.  
Copyright © 1981 by The New York Times Company. All rights reserved.  
Circulation: 1,200,000 copies per week.  
General Manager, Asia: Akira Iwano, 30-34 Hattori Bldg., Room 1001, 1-10-1, Nishi-Shinjyuku, Tokyo 163, Japan. Tel. 5-22-25 (H.K.). Telex: 0170 HTRIBLDE.

# Clan War Reported to Halt on Chinese Island

By Michael Parks  
Los Angeles Times Service

PEKING — The feuding clans of Hainan Island off the southern Chinese coast have been enemies for generations, and over the summer they resumed their war — fighting five battles and raiding each other's villages.

Scores were injured and at least three persons killed. Dozens of houses were buried, cattle, pigs and other livestock were looted and rice and other crops were destroyed in the fields.

The rival villages in Hainan's Changliu prefecture near Haikou City, the island's main town, were turned into fortresses, surrounded by turreted ramparts and defended by machine guns and rockets as well as militia men armed with rifles. Each side had its own armed outposts and roadblocks as well as fortified headquarters in clan temples.

The Chinese media have now reported a peaceful resolution to the conflict. The object of the war appears to have been control of the fertile fields around Haikou now

that peasants are able to return to family and village farming.

But there were probably deeper roots as well. A radio report from Haikou noted that each of the clans had refurbished its own temples and halls for ancestor worship, usually an assertion of political authority by right of inheritance.

Reporting that "large-scale armed clan fighting occurred in Changliu" from June through August, the radio commentary claimed that order was eventually restored by a "work team" of more than 600 policemen, soldiers, militia members and local officials under Communist Party leadership.

"Twenty-two ringleaders who had organized armed clashes and those who had led in [the revival of] feudal superstition, along with murderers, rapists, looters and assaulters were arrested" by late last month, the radio said, indicating that the roundup was continuing.

"Numerous weapons and tools for criminal purposes were confiscated."

"Public order has been restored," the radio asserted, detailing efforts of party officials to work out truces, dismantle roadblocks and village fortifications, disarm most of the forces, and break the hold of leaders on their followers.

"At present, the armed clan fighting in Changliu prefecture has been completely stopped," the broadcast of Oct. 19 declared. "The commune members are seizing the time after the rainy season to start sowing winter crops enthusiastically."

This account, which has also appeared in Guangdong provincial newspapers in different forms, is the latest in a series of reports of such feuds over the past three years on Hainan, which lies off the coast of northern Vietnam in the Gulf of Tonkin and is regarded by most Chinese as inhabited by rather wild tribes.

Much larger clashes were reported by the dissent political journal, Exploration, in 1979 — tens of thousands of combatants involved

on the various sides with more than 300 casualties — but never confirmed officially. The main goal was to reclaim the top political posts for local leaders, who had been ousted 25 years before on orders from Peking.

Later in 1979, protesters took over a local radio station, broadcasting denunciations of the government and the party before police and troops ousted them. The demonstrators also swept through offices, guesthouses, and two restaurants, generally looting everything that could be taken and also stealing the voluminous files of the party and security offices.

Right after that insurrection was put down, according to later reports in the People's Daily, was broke out over much of the island. "There have been incessant clashes over the past couple of years," the People's Daily said in March, last year, reporting the last effort to restore peace. And six months later, policemen were imprisoned for selling government arms at high prices to the feuding families.

# Historian Ariel Durant Dies at 83 in California

By Richard West  
Los Angeles Times Service

LOS ANGELES — Ariel Durant, 83, who at age 15 roller-skated to New York City Hall to marry Will Durant, and embarked with him on a long collaboration in the writing of history that won them a Pulitzer Prize, died Sunday night in her Hollywood Hills home, it was announced Monday.

Mrs. Durant had been in poor health since having a stroke in February, 1979.

Her death came more than six years after the couple finished their magnum opus, "The Story of Civilization," with an 11th volume, "The Age of Napoleon." The 10th volume, "Rousseau and Revolution," received the Pulitzer Prize for literature in 1968.

She is survived by her husband, who will be 96 on Nov. 5; and their daughter, Ethel Benvenuta. During the Durants' 58 years together, Mrs. Durant was her husband's researcher, reader and commentator. He did not want to write another "Civilization" volume without her help; for the series, she pored over 5,000 books, jotting down facts on colored slips of paper for her husband.

Before Mrs. Durant's health failed, however, the two produced one more book, "A Dual Autobiography," an account of their marriage and literary work. It was published in 1977.

Mrs. Durant was credited with collaborating with her husband on eight books. Mrs. Durant wrote other books on her own, but with a great deal of research help from his wife on many of them.

Mrs. Durant was born in Russia of Jewish parents on May 10, 1898, and was brought to the United States in 1900. She was raised in New York City and was living in Harlem in 1913 when she married the New England-born Mr. Durant, a Roman Catholic of French Canadian descent who was her teacher at the experimental Forster Modern School.

In a 1975 interview with the Los Angeles Times, she recalled her wedding day: "I roller-skated all the way down from Harlem, and I got there all flushed and sweaty, with a torn stocking and a skinned knee."

Mrs. Durant's maiden name was Ida Kaufman. But her husband

did not think the name Ida fitted her, so he rechristened her Ariel. "I always pictured her about to fly off," he once said.

Although much younger than her husband and lacking his formal education, she had a mind of her own and was never afraid to debate him on any subject.

"We're different people," Mrs. Durant said after the "Civilization" series was completed. "Male and female. Different races. Different religious backgrounds. It was our differences that made us grow."

After their marriage, Mrs. Durant enrolled at Columbia University while Mr. Durant, who had also taught Latin and French at Seton Hall College in New Jersey, became director of the New York Labor Temple School. Mrs. Durant never took her bachelor's degree but was awarded several honorary doctorates.

In 1926 Mr. Durant published "The Story of Philosophy," which quickly became a best-seller and brought in the money he and Ariel needed to devote their lives to historical scholarship. The book has never been out of print and has sold almost 4 million copies in 19 languages.

Volume 1 of the "Civilization" series, "Our Oriental Heritage," came out in 1935, carrying only Will Durant's name on the title page. Not until Volume 7, "The Age of Reason Begins," was published in 1961 did Mr. Durant acknowledge his wife's contributions and put her name on the book as co-author.

In 1943 the Durants had left New York and moved into a two-story house in the Hollywood Hills. Volumes 3 through 11 of the "Civilization" series were written there.

"Napoleon Afterthoughts"

The Durants did not want to extend the series into modern times, and "Rousseau and Revolution" was to have been the final volume. But both of them had long been fascinated by Napoleon, whom Mr. Durant regarded as the most exciting man since Caesar, so plans were changed and the Napoleon-era book written.

Some critics accused at Ariel and Will Durant as popularizers and even romanticizers of history who



Ariel Durant

# Ex-Aides Set To Testify in McGoff Case

## S. Africans Promised Immunity in Return

By Robert L. Jackson and Ronald J. Ostrow  
Los Angeles Times Service

WASHINGTON — Two principal figures in the Justice Department's long-stimmering South African funds investigation have agreed to cooperate with prosecutors and to provide testimony against publisher John P. McGoff, it has been learned.

The potential witnesses, Eschel M. Rhoadie and L.E.S. DeVilliers, are former officials of the South African government. In return for a promise of immunity from U.S. prosecution, they have agreed to testify that they played a role in financing Mr. McGoff's \$11 million in funds from their government to influence U.S. opinion, sources close to the case said.

Mr. Rhoadie and Mr. DeVilliers have told department attorneys that Mr. McGoff's long friendship with former President Gerald R. Ford first attracted them to the publisher seven years ago. In 1974, Mr. McGoff received South African funds through a secret Swiss bank account to try to purchase the Washington Star, according to a report by a South African judicial commission two years ago.

The two South Africans are understood to have told investigators that they met Mr. McGoff in Geneva to arrange the payment. But when efforts to buy the Star failed, Mr. McGoff — without consulting them — used part of the money in his \$6-million purchase of the Sacramento (Calif.) Union, according to their account. Mr. McGoff later sold half interest in the paper to Pittsburgh philanthropist and investor Richard Mellon Scaife.

Mr. Rhoadie and Mr. DeVilliers, who were high officials in the South African Department of Information, agreed to cooperate in the investigation after seeing records gathered by the U.S. Justice Department indicating that Mr. McGoff had diverted part of the South African funds to his personal use.

Mr. McGoff, who lives in East Lansing, Mich., allegedly used some of the funds for his swimming pool, boat and house. Investigative sources said he also used the \$11 million to make undisclosed stock purchases.

Employees in Mr. McGoff's office in Michigan said the publisher was traveling Monday and was unavailable for comment. His Washington attorney, Raymond G. Larroca, refused to comment on the new developments.

Mr. McGoff's lawyers have said in federal court papers that the South African commission report amounted only to allegations that Mr. McGoff "may have borrowed funds which ultimately may have originated in South Africa."

Mr. Rhoadie was convicted in South Africa last year on charges of missing \$37 million that the Department of Information spent secretly to improve South Africa's image in the United States, Britain, West Germany, Japan and other countries.

He and Mr. DeVilliers reportedly have said that they exercised no control over Mr. McGoff's pro-South African writings. The Justice Department investigation is based on Mr. McGoff's failure to register as a foreign agent, but the indications of the diversion of funds have added more weight to the case.

Aside from Mr. McGoff's activities, sources familiar with the U.S. investigation said there was no hard evidence that any South African funds were used to influence federal elections in the United States.

But Mr. DeVilliers, who had a cover as an employee of Sydney S. Baran Inc., a New York public relations firm, has told the department that former President Ford was paid \$10,000 in South African government funds for addressing a Houston seminar in 1978 on the subject of business opportunities in South Africa. Mr. DeVilliers reportedly said he lied to Ford about the source of the funds, telling the former president that the Baran company was paying his fee.

# Designer Edith Head Dies; Won 8 Oscars for Costumes

New York Times Service

LOS ANGELES — Edith Head, 80, the doyenne of motion-picture costume design who received a record eight Academy Awards for her work on films, has died of a rare disease of the bone marrow.

In a career that spanned more than 50 years, Miss Head, whose bangs, bun, tortoise-shell glasses and two-piece suit became unmistakable fixtures of the Hollywood scene, worked on 1,000 films and was nominated for 35 Oscars.

She designed clothes for Elizabeth Taylor, Marlene Dietrich,

and "Ten Commandments," "Funny Face," "Pepe," "Butch Cassidy and the Sundance Kid" and "Airport."

In a business known for its temperamental personalities, Miss Head, who was barely 5 feet tall, managed to survive more through her ability to please mercenary directors and stars than for her design creativity, a distinction that even she acknowledged.

"I've been a confirmed fence-sitter," Miss Head once said. "That's why I've been around so long."

Miss Head was born in San Bernardino, Calif., and was raised in the mining town of Searchlight, Nev. Tiring of teaching French at private schools for women in California, she went to work for Paramount in 1923 as a sketch artist. While at Paramount, Miss Head was credited with starting the craze for sarongs in the 1930s, when she designed the costumes for Dorothy Lamour in "Jungle Princess."

By 1938, she had become the chief costume designer at Paramount, switching to Universal in 1967. She published two books, "The Dress Doctor" and "How to Dress for Success."

# Paris Airport Bombed; No One Hurt in Attack

United Press International

PARIS — A bomb exploded in a terminal building at Charles de Gaulle airport Tuesday and caused some damage but no injuries, authorities reported. It was the second blast at the airport in 13 hours.

Officials said the bomb was hidden in a waste basket near an elevator entrance. On Monday night, a car in an airport parking lot was destroyed in an explosion that also caused no injuries.

# More Errors Found at U.S. Atomic Plant

The Associated Press

LOS ANGELES — A second set of design errors discovered at the still-unstarted Diablo Canyon nuclear power plant has raised doubts about the whole system designed to protect the \$2.3-billion installation from earthquakes, a government official has disclosed.

"Our principal concern is whether or not we should have confidence in other work that was done," said Jim Hanchett of the Nuclear Regulatory Commission's San Francisco-area office on Monday. "These two errors themselves don't appear to be insurmountable... but the question we're asking is: Are there other ones out there?"

He said quality-control systems are supposed to catch mistakes and that system apparently failed at Diablo Canyon.

"The question is: What were the deficiencies in that system that allowed these errors to go undetected until now?" he said. "Until we can bound that problem, we're going to have to keep looking. [The answer will help determine] whether this reverification effort should be expanded into other areas of the plant."

Until such questions are answered, fuel-loading and start-up of the Pacific Gas & Electric Co. plant apparently will not be allowed. The NRC authorized low-power testing last month. A full-power operating license will require additional federal hearings later.

The errors are almost certain to fuel opposition to the bitterly contested power plant. Opponents for years have argued that the plant is inherently unsafe because it sits about 3 miles (4.8 kilometers) from an offshore earthquake fault. Thousands of anti-nuclear activists tried to block the plant for two weeks in September.

Both design problems involve modifications begun in 1977 to strengthen pipes and other components against a quake.

# 15 Die in Nicaragua Crash

United Press International

MANAGUA — A government helicopter chasing rightist guerrillas slammed into a hill in the fog, killing 15 airmen in northern Nicaragua, the Defense Ministry reported.

# The Joy of Cookbooks: A Bonanza for Publishers

By Edwin McDowell  
New York Times Service

NEW YORK — Pelican Publishing has 26 cookbooks in its current catalog, everything from Scottish recipes to cooking with herbs. Nevertheless, the Gretna, La., house is surprised by its many advance orders that has received from as far away as New York and Los Angeles for its forthcoming kosher-Creole cookbook.

"There doesn't seem to be any limit to the kinds of books that cooks are interested in," said Kate Siegel Bandos, Pelican's marketing director.

The all-time best-selling hardcover cookbooks are still those that, in their earliest editions at any rate, offered no-frills recipes and advice: "The Fannie Farmer Cookbook" (which dates to 1896), "Better Homes and Gardens New Cook Book" (1930), "The Joy of Cooking" (1931) and "Betty Crocker's Good and Easy Cookbook" (1954).

But these days the book racks in the United States overflow with ethnic cookbooks, cookbooks for dieters and diabetics, books with regional specialties, collections of recipes by writers and dessert books. In short, there are cookbooks for every taste, even some that conceivably would have satisfied Piero di Cosimo, the 16th-century Florentine painter, who ate only hard-boiled eggs. "I've even heard about a cookbook for dog food," said Ann Brunson, an editor at Harper & Row.



Food

Problem for Unknowns

The end is nowhere in sight. "It sometimes seems as though anybody who cooks thinks they can write a cookbook," said Susan Lescher, literary agent for a number of cookbook authors and

Over the years Knopf has helped open new culinary worlds by publishing the likes of James Beard, Julia Child, Simone Beck and Marcella Hazan. Yet Mrs. Jones remains receptive to suggestions from relative unknowns. "The Vegetarian Epicure," for example, was written by a filmmaker, Anna Thomas. "She hoped the royalties would help her support her filmmaking habit, and indeed they have," said Jones, who is also editing a book by a Michigan backpacker who got so tired with the commercial products available that she wrote her own cookbook for hikers.

"I wasn't looking for a vegetarian of backpackers' book," Jones said. "I was persuaded by what one person put on paper."

Narcisse Chamberlain, an editor at William Morrow & Co., another major cookbook publisher, commented: "I used to be able to get a decision out within 24 hours. Now some manuscripts are so good that I spend an awful lot of time reading even ones I know I'm going to say no to."

"Most of my authors don't

come to food as an avocation," Brunson said. "It is what they do for a living. They are usually chefs, food columnists or cooking teachers." What she looks for, she said, is "books that teach cooking rather than merely give recipes," books in which the authors enable readers "to see something about cause and effect in the kitchen rather than just follow steps."

Jones, on the other hand, tends to shy away from books by professional chefs. "They don't cook the way people do at home," she explained. "They have people cutting things into strips for them, and it's hard for them to transplant themselves into the average kitchen."

One good way to get a cookbook published is under the auspices of a church, social club or civic organization. Five years ago Alice Antreanlian wrote "Armenian Cooking Today" for her Armenian Church diocese. Now in its third printing, it is sold in a number of New York bookstores. Many such books are eventually picked up by regional or national publishers.

Doubleday published "The Plantation Cookbook" by the Junior League of New Orleans, while Ballantine has recently published trade paperback editions of "The Southern Junior League Cookbook" and "The Western Junior League Cookbook" (originally published in hardcover by David McKay). Pelican's "Herbs: From Cultivation to Cooking" was originally published as a fund-raiser by the Herb Society of Greater Cincinnati. The first 3,000 copies of "The Joy of Cooking," which has since sold 8.5 million copies, were run off by a local printer for a church in St. Louis.

# Belfast Setting Fails to Make 'The Outsider' a Success

By Thomas Quinn Curtis  
International Herald Tribune

PARIS — In 1978 Tony Luraschi, a California filmmaker, went to Dublin to shoot a film on the political-religious conflict in Northern Ireland. Entitled "The Outsider," it is based on a novel by Colin Leister, a life photographer who covered the turbulent Belfast scene.

It tells of an Irish-American veteran of the Vietnam War who, on being demobilized, is fired by his grandfather's tirades on the British oppression of his people. The former soldier enlists in the Irish Republican Army, goes to Ireland, and is assigned to terrorist missions. Disillusioned by the experience, he makes a perilous escape and returns in a depressed state to his Detroit home. The only mes-

sage that can be deciphered from this folder of kidnappings and slayings of suspected enemies, of complicated conspiracies and civil strife is that war is hell, a lesson he might have learned in Vietnam.

"The Outsider" is appropriately named. An outsider's views might throw instructive and tonic light on Ireland's current woes, but here no discernible point is scored. The film, save for its setting, moves outside the realm of its selected subject, concentrating on the ruminations of an alien participant recruited in a political struggle. His personal dilemma is remote from the chosen situation and of extreme banality for he is drawn as that maudlin prototype, the mixed-up kid.

It is significant that just last week in Dublin a dramatization of

O'Flaherty's 1925 novel, "The Informer," with its reproduction of the troubled World War I era, struck spectators with its chilling sense of immediacy, while this film with its intended up-to-the-moment urgency emerges as another cut far from recognizable reality. This is not a case of objectivity or neutrality. O'Casey's plays of political unrest were both objective and neutral, but from explosive materials they distilled the essence of genuine tragedy.

Luraschi's direction is acceptable but routine and so is the work of his cast, though Sterling Hayden as the gerrulous grandpa rises above the historical level of his companions. (At the Hauteville Pathé, the Gaumont-Ambassade and PLM Saint-Jacques in English.)

Jean-Paul Belmondo, the affable athlete of Gallic screen adventure romances, is back again with his ingratiating grin and macho swagger.

As this is reputedly a period of change, he has switched roles in his latest vehicle, "Le Professionnel," though, as the posters promise, he is equipped with a protective firearm. This time he is neither cop nor robber, but a secret service agent who is officially dispatched to assassinate a troublesome tyrant of darkest Africa. After his arrival in the unfriendly land, government policy alters and the assassination is no longer deemed necessary. He, alas, is caught red-handed in his preparation for the murder and is condemned by the despot to hard labor in a desert extermination camp, while in Paris his superiors write him off as a casualty. Little do they know him! He escapes from blazing-sun confinement, makes his way to France and plans to slay the African ruler when he comes to Paris on a diplomatic visit, though his colleagues seek to prevent his revenge.

Georges Lautner receives credit for the direction, but when Belmondo is on the scene he is on almost unintermittently — it is his antics that are the chief attraction. (At the Berlitz, the Normandie, the Cluny Palace and the UGC Odéon.)

# An Adventurous 'Luisa Miller' in Zurich

By Andrew Clark  
International Herald Tribune

ZURICH — The Zurich Opera has a Verdi triumph that in recent years has found room for some of the less-known early operas as well as established favorites. "Luisa Miller," which has just been given a new production, falls into neither category. It is a transitional work, marking the point where early Verdi ends and his middle period begins.

The staging of the Austrian director Alfred Wopmann is adventurous without resorting to experimental techniques or sacrificing the work's appeal. Beyond the tragic tale of young love and parental pride, he sees an illustration of the gap between aristocracy and common people, his sympathies lying clearly with the latter.

Toni Businger's set is dominated by a black and white arch within a framework of stone pillars, symbolizing the rich, dominating and cold-hearted world of the ruling class. For the scenes at Miller's house, a simple wood cut-out panel is added at center stage. But the ornate crest of the arch, like an ugly headstone, remains visible as a reminder of the two worlds that do not mix. In the court scenes, vulgar embellishments create an atmosphere of neoclassicism which, linked to the exaggerated gestures of the courtiers, borders on the comical.

Giorgio Zancanaro was outstanding for his dignified portrayal of Miller. Eugenia Moldovanu's Luisa benefited from her agile voice and air of humility. As Count Walter, Bonaldo Giaiotti gave a vintage characterization of the proud and obstinate father.

Nello Sant's conducting was distinctive for its expressive phrasing and taut control of crescendos. He was well served by a principal clarinet who made light of his prominent role, but the orchestra's strings sounded wiry and undisciplined.

The major plays of Federico Garcia Lorca are of much the same pattern and with everyone exuberantly happy and wearing festive folk costumes at the start and with Act 3 concluding with everyone grieving over the death of someone or other and wearing deep mourning.

Though of slender and obvious plot, his plays with their high-orchestrated and vivid incident would seem ideally suited for cinematic translation. Carlos Saura, the Spanish director, seems to have missed their screen potentialities in his adaptation of "Bodas de sangre" (Blood Wedding). Instead of filming it as the revenge tragedy it is, he has shot it in a terpsichorean studio version — as a ballet rehearsal, with flamenco headdressing and accompanying guitars and vocal wailing. It is a ballet photographed rather than an authentic motion picture, with dance rather than drama as its accent. (At the Quinette Pathé, La Pagode and the Olympic Balzac in its original tongue but under the French title "Noces de sang.")

# Sunk Treasure Shown in N.Y.

United Press International

NEW YORK — The first major exhibition of the most valuable Spanish galleon treasure ever rescued from American waters has put the Queens Museum on the map after 10 seasons of trying.

The show, "Shipwrecked 1622: The Lost Treasure of Philip IV," opened less than two weeks ago. It has tripled attendance at the museum, which occupies a structure surviving from the 1939-40 New York World's Fair.

Organized by the museum's director, Janet Schneider, and underwritten by the Chase Manhattan Bank, some 100 objects of the thousands retrieved so far from the wrecks of the Nuestra Señora de Antiocha and the Santa Margarita fill six rooms.

Gold and silver bullion, coins and jewelry worth \$70 million on the antiquities market have been recovered since the Antiocha was found in 1971 and the Santa Margarita in 1980 in the Straits of Florida.

This is estimated to be only 5 percent of what went down with the two galleons, sunk in a hurricane while escorting Spanish merchant ships back to Spain.

The show will travel to Jacksonville, Fla., Key West, Fla., San Juan, Puerto Rico, Jackson, Miss., and Miami, Fla., after it closes in New York Nov. 29.

Sharp Contrast

In the well-to-do dress of the villagers as much as in the palatial court, Wopmann and Businger betray their preference for the original setting in Schiller's "Kabale und Liebe," over the more modest world envisaged by Verdi and his librettist, Cammarano. But the gamble pays off because of Wopmann's ability to keep the contrast between the two worlds sharply in focus and to project the clash of emotions and moral principles. His eye for detail and drama brings out the best in Verdi's operatic invention, and his use of the stage is always musical.

In the confrontation between Miller and the count, for example, villagers and courtiers underline the clash of wills by taking fiercely partisan sides. In Wurm's scene with Luisa, the repulsive courtier, not content to blackmail her, even tries to have sex with her. Excellent ensemble work by the chorus brought the larger scenes to life, and the difficult closing scene was rounded off with spontaneity and momentum.

The main flaw in the production was the lack of an adequate tenor. Fortunately in "Luisa Miller" Verdi spreads the musical plums among five major characters, and the rest of the cast gave polished performances.

Photography Scene

Death and Resurrection of Dieter Appelt, Ufficio d'Arte/Creatis, 44 Rue Quincampoix, Paris 4, to Nov. 12.

The 46-year-old German photographer Dieter Appelt bandages himself with a thin layer of plaster and after it dries and starts cracking, photographs himself. It is not new that photographers create their own picture, but rarely has anyone achieved visual expression of such beauty and insight into the eternal fear of death. He is not a novice when it comes to dark and mysterious beauties. In the early '70s he photographed Scottish mountains and French graveyards. Thorough and methodical, he also

**WORLDWIDE ENTERTAINMENT**

PARIS

**LES 2 MEILLEURES SOIREES DE PARIS**

NOUVELLE REVUE COCORICO!

WATUSI DANS FRENESIE

**LU DO**

20 h 30 Diner dansant champagne et revue 295 F

22 h 30 Revue et 0h 30 Champagne 200 F

PRIX NETS/SERVICE COMPRIS

NORMANDIE 116 bis av. des Champs-Élysées 563 11 61 et agences

**MOULIN ROUGE**

20 h 00 Diner dansant champagne et revue 295 F

22 h 00 Revue et 0h 00 champagne 200 F

PRIX NETS/SERVICE COMPRIS

MONTMARTRE Place Blanche 606 00 19 78 02 et agences



# INTERNATIONAL RECRUITMENT

INTERNATIONAL  
**Herald Tribune**

Published with The New York Times and The Washington Post

PARIS, OCTOBER, 1981

A SPECIAL SUPPLEMENT

## Executive Market Eases — But Searching Doesn't

By Roger Collis

WHILE many recruiters report a decline in the total executive job market, they say it has become harder to find and attract the right people to the jobs that are available. This is because the recession has made executives more cautious about considering a career change.

At the same time, companies are becoming more selective in whom they hire. They may demand, for example, a proven track record in their specific field. Everybody is anxious to avoid making expensive mistakes. Companies are taking the opportunity of cost-cutting programs to weed out mediocre executives. Top-flight talent is being assiduously courted.

According to Jean-Pierre Houdiniere, a partner of Paris-based consultants Houdiniere & Morgan, the current recession is mainly affecting middle management, those earning \$20,000-\$40,000. Nigel Kenmode, senior partner of Bernadson International in Geneva, said, "In general, there are less executive job opportunities but openings in top management are as numerous as ever. There is a switch from glamorous consumer goods, like food and cosmetics where growth is not so fast these days, to high-technology industries and the service sector."

Mr. Kenmode said that one function in great demand is the financial controller — particularly in rescue situations. Roy Shirley, Brussels-based managing partner of recruitment consultants TASA SA, said, "The financial man is really top at the moment. With high interest rates, companies want to know what to do with their cash. Good money managers and people with treasury experience are in very short supply."

### Rescue Managers

Philippe Colomb, joint managing partner of Bernadson in Paris, said he is getting a lot of assignments for "rescue managers, particularly in ailing industries such as machine tools and textiles."

Olivier Romien, president of Spencer Stuart & Associates in Paris, points out that the rescue manager is a rare individual: "Someone who has the courage and the ability to put all or part of a company into liquidation and start from scratch; this means taking risks with his own career."

Mr. Shirley believes that the "cutter" is a different kind of person from the "builder." "A good example is Memorex," he said. "They took Robert Wilson as chief executive and he cut the thing to ribbons. But he didn't rebuild for the future. Guys like that end up on top but they haven't got the nature or the skills to do what a growth market demands."

The generalist seems to be as much in demand as the specialist. "There is a definite move toward the generalist, someone with solid technical experience plus general management. It's critically important today for him to be a good people manager as well," Mr. Houdiniere said. John Foden, London-based chief

executive of PA International Ltd., agrees. "Broadly, we need two kinds of an individual. The super technologist, someone who can design the equipment that designs computers, and the generalist, who knows how to manage the specialists and motivate them."

### Demand for Maturity

These management paragons are unlikely to be whiz kids. "The ideal age is now 48 to 55 instead of 35 to 45," said Mr. Romien. "I'm seeing a demand for maturity," Mr. Shirley said. "The older man is getting more valued and companies are much more open-ended on the top age limit. We recently placed a guy of 56." Said Mr. Kenmode: "People are much more open minded about age. They're looking less for stereotypes."

Searches are taking longer to consummate. "I was asked by the minister of industry to find a top guy," Mr. Colomb said. "It took me six months. It's very hard to attract people to high risk situations. Prestige is often more important than money." According to Mr. Romien, "Older executives, with seven or eight years to go, can better afford to take risks than men in their thirties and forties. It can be an interesting end-of-career challenge."

John Fulford, a London-based director of recruitment consultants, Grosvenor-Stewart Ltd., said that a large number of job offers are being turned down. "Candidates are often available, but it's hard to get a man to clinch a job. Today everything has to be right, whereas a few years ago if 75 percent was right a man might take a risk." Jacques Doyon, managing director, Continental Europe, of MSL Management Consultants Ltd., said, "We have a high percentage of last-minute refusals. The reasons might be housing, education, pension funds and just general portability. Executive mobility is an absolute myth."

Gerard Cliny-Melin, president of Spencer Stuart & Associates in Paris, believes that there is more job mobility in the smaller, higher-performing companies than in larger organ-

(Continued on Page 10S)

## The Asian Experience: It Can Be a Jolt

By Peter Cordingley

HONG KONG — For an executive on his first overseas tour of duty, life in Asia can be a considerable jolt. With the exception of the Philippines, where there is a relatively strong American cultural overlay, Asia, for most businessmen, is an unfathomable territory.

In most places, techniques and approaches learned in business school are not adequate training. At best, they serve as a basis for doing business, and in some countries, Japan being the most striking example, they could be discarded.

Most expatriates who have been in Asia for some time, and who have traveled around it,

divide the region into three distinctly different zones for business. To the north there is Japan — a land where you need to know as much about social etiquette as anything else to be a business success. Then there is Hong Kong and Singapore, where, according to popular legend, deals are clinched so swiftly a foreigner could miss out if he closes his eyes to light a cigar.

And last, Southeast Asia, where patience and a none-too-zealous attitude to business ethics are perhaps the most useful virtues. The general consensus is that beginners should not be sent to Japan. As one senior executive in an American multinational put it, "There is no way you can prepare someone for the frustrations that go with a business dinner in Japan. Three hours of social banter, usually with lots of liquor, and then, at the end, a polite no from your Japanese hosts about the business deal. I've seen experienced executives crack under the strain. It's no place for young swashbucklers."

### Nationality Differences

It would appear that certain nationalities fare better — or, more exactly, less badly — than others. Northern Europeans, who tend to have a longer "patience fuse," handle the frustrations considerably better than Latins. North Americans fall somewhere in between, while Australians, with their usually-dismaying bluntness, have been described as bulls in a Japanese tea-house.

The problem of nationalities goes even further. Some multinationals are said to have adopted an unofficial policy of not mixing foreign nationals in the same office. Experience has shown that living in a "hostile" cultural environment like Japan's, merely emphasizes the differences between foreigners.

The pressures on expatriate executives in Ja-

## Comparison Of Top-Level Recompense

THE ACCOMPANYING figures are extracted from a 1981 report on top management remuneration by Management Centre Europe. U.S. dollar exchange rates are those of Jan. 7, 1981. The sample consists of 860 companies in Europe and 2,291 in the United States.

Annual Total means annual total gross remuneration. It is the sum of the annual base salary plus bonus. It does not include other taxable benefits such as automobiles, housing and education.

Net means take-home pay after deduction of social security charges, state and local income taxes (calculations assume a married couple with two dependent children) plus family allowances.

Net/COL means the total net remuneration adjusted to cost-of-living using New York — 100 — as the base. This gives an estimate of relative purchasing power in each of the countries surveyed. It does not take into account the many differences in national spending habits. These differences are essential when comparing the cost of,

(Continued on Page 9S)

## Notebook for a 'New Boy'

By David Clutterbuck

EVEN if you join at the very top, the first day in a new company is just like being the new student in a strange school.

If you have done your homework well, you will have accumulated a good deal about the background of the company and its financial health. You will have tried to arrive early for the job interviews so you can get deliberately lost in the back corridors to observe what really lies behind the marbled porticoes. And you will have spoken to the receptionist, the door-man and any middle-level secretaries you can find because, if there is any dirt going around, they will usually know about it long before most of the senior managers.

In spite of all these preparations, you may still be walking into a mine field. Many an executive has come to grief early in his new job because he failed to recognize that the welcoming mat spread out for him concealed a pit dug by people with a vested in-

(Continued on Page 8S)

## The Recruiting Business: A Guide to Basic Services

THERE are four basic types of recruitment service. Some consultants offer more than one. They often tend to overlap and the distinctions become blurred.

Executive Search (headhunting): the most visible and (arguably) the most glamorous end of the recruitment business. Rising executives monitor their status by the frequency with which the headhunter calls. Headhunting works best when there are relatively few prospects — for chief executives or highly specialized functions like tea buyers, for example. Headhunters work through a network of personal contacts and extensive files, which include business school alumni lists. The idea is to weed out people who might not overtly be looking for a move.

The courtship ritual invariably starts with a discreet phone call. "Are you free to talk? We're looking for a marketing veep for a major packaged goods firm on the Coast. Do you know anybody who might be suitable? You mean you'd be interested yourself? Why that's great..." This is followed by further meetings at airports and motels. Three months later, the headhunter presents a short list of two or three candidates to his client. Few executives can resist the ego massage of being headhunted. Even if they do not get the job, they rarely feel resentful.

No one should forget that headhunters work for their clients, not for the executive. So the negative sides may be glossed over. That said, it is in the headhunter's interest to ensure a "good fit." Most headhunters will undertake to replace a candidate free of charge if he quits for one reason or another within a year.

Headhunters charge 30 percent to 40 percent of the first year's gross salary plus out-of-pocket expenses — one reason why headhunting is said to be one of the most profitable branches of management consulting. Most headhunters have high ethical and professional standards, but the low overheads of the business encourage a few fly-by-night operators.

Jacques Doyon, managing director for Continental Europe of MSL Management Consultants, said, "I could tell you some horror stories of guys finding that their fees had been peddled all over the place. Trouble is there's no regulation in this business. And the percentage fee system encourages searchers to put up the most expensive candidates. But we're professionals, not bookmakers." Mr. Doyon argues for a fixed fee depending on the difficulty of the assignment. "If you want a \$50,000 nuclear engineer, I might have to charge you the equivalent of a 60-percent fee," he said. "But for a run-of-the-mill accountant, I might only charge the equivalent of 10 percent."

Management Selection (or advertised recruitment): this includes a range of services. The most comprehensive is when the consultant explores the brief in considerable depth with the client, writes the copy for the advertisement, places the advertisement (usually under the consultant's name), screens the replies, interviews candidates and presents a short list to the client. The client normally pays 20 percent of the first year's salary plus the cost of the advertisement. A given assignment is exclusive to the consultant.

Some consultants work on a contingency basis. A client will give a brief to more than one consultant. The consultant will place an advertisement at his own expense (usually a block ad for several jobs) and, if he finds a candidate who is hired, he will claim a fee of about 15 percent from the client.

Employment Registers: this is the most passive method of recruiting. Some consultants act as little more than clearinghouses for resumes. Some will interview candidates, others will not. Some will advertise. "Salesmen wanted. Write to us and we'll put you on our register." Clients may call up and say: "Do you have a medical representative or an accountant you can send around?" In some countries, Sweden for example, registers of executives are forbidden by law.

Recruitment Advertising: this is a service to all recruitment consultants, some of which have their own advertising departments. Mostly it is done by specialized advertising agencies who earn their money by media commissions. They write the copy and place the ads. A few may screen replies but most pass them on unopened to clients.

Not surprisingly, the recession has hit recruitment advertising. The number of jobs available has fallen and media costs (especially in Britain) have tended to make search more economical for jobs paying more than \$30,000. According to Roderick Braithwaite, chairman of the London-based Recruitment Society and managing director of Charles Barker Recruitment Advertising Services Ltd., the real volume of advertising, allowing for inflation, is still falling.

He sees a slight upturn in marketing management jobs, however, which may mean an upturn in the market as a whole. "The 1980s is not going to consist of what I would call mass recruitment," he said. "We're in a climate of fear, with fewer people leaving jobs and much less job mobility. Recruitment ads today have to be much more specific in order to attract the right people."

Michael Lytton, who runs London-based Saatchi & Saatchi Recruitment, forecasts an upturn in the latter part of 1982. "In recruitment," he said, "recruiters tend to run in four-year cycles." He added that the trend in a recession was for companies to do confidential-style advertising through consultants. "If a company is laying people off," he said, "it can't afford to let its employees know that it is advertising."

But Roy Shirley, Brussels-based managing partner of recruitment consultants TASA SA, said: "In the middle management area, there are so many people on the market that companies are getting a good response by putting their own ads in. So why use a recruitment agency?"

However, David Miln, deputy managing director of the London-based advertising agency Saatchi & Saatchi Garland Compton Ltd., stresses that creativity in recruitment advertising has never been so crucial. "We are the only agency to sell a purely creative approach. The important thing is to thrash out with the client the job proposition and then go through the same creative disciplines as we would for any other product advertisement," he said.

— ROGER COLLIS

## A New Look at the Effects Of Stress in Corporate Life

By Cary L. Cooper

LIFE in complex industrial organizations can be a great source of stress for managers. L. Studs Terkel echoes this in his book "Working." "Work is... about violence to the spirit as well as the body. It is about ulcers as well as accidents, about shouting matches as well as fistfights, about nervous breakdowns as well as kicking the dog around. It is, above all (or beneath all)... about daily humiliations."

Increasingly, managers are suffering extensive physiological symptoms from stress at work such as disabling ulcers, heart attacks, various forms of cancer and so on, which force them to retire from active organizational life before they have had an opportunity to realize their potential. These and other stress-related effects (irritability, excessive drinking, sleeping pills) also feed into the family, becoming great sources of disturbance and thus pervading the whole quality of life.

The mental and physical effects of job stress are not only disruptive influences on the individual manager, but also a real cost to the organization. Studies carried out in the United States estimate stress costs due to loss of production, treatment, prevention and damage done by anti-social behavior at work at between \$6 billion and \$20 billion a year, or 1 percent to 3 percent of gross national product. At a less dramatic level, it has been found that stress costs substantially more than industrial injury and 10 times more than strikes.

This author, for example, is carrying out a 10-year study into executive health, with a sample of nearly 500 senior managers from a variety of multinational companies. The early results reveal interesting aspects of executive life and work. For example, while senior executives have been cutting down on their smoking over the years (with our study revealing that only 16 percent are regular smokers), large numbers of them are dramatically increasing their consumption of alcohol. We found that nearly a quarter of our sample had at least two drinks every day, with an additional 15 percent consuming between three and six drinks daily; only 1 percent were abstainers. The vast majority of executives admitted that they more and more business was being conducted over drinks and that many of their colleagues were becoming alcoholics without knowing it.

### Tranquilizers

In addition to drink, we found that 30 percent of those sampled were taking tranquilizers, with 18 percent admitting that this was due to stress at work. In a similar vein, 24 percent of the executives indicated that they were regularly taking sleeping pills, particularly during business trips or when they had worked long hours.

When the executives admitted to being under stress in their lives, the reason most commonly given was related directly to work, reported by more than 57 percent of the sample. Forty-five percent indicated that the problems they had at home or in the family were due in a great measure to the demands of the husband's job. When asked what were the major sources of stress in the work place, 34 percent suggested that it stemmed from their relationship with their boss, 33 percent from frustrated ambition over future career and 30 percent from the amount of time spent away from the family on business. In this regard, most executives worked between 46 and 60 hours a week, with most of their time spent in meetings (both scheduled and unscheduled), traveling and talking on the telephone.

One danger of the current economic situation is the effect that work pressures (such as fear of job loss, blocked ambition, work overload) have on the families of managers. At the very best of times, young managers face the inevitable conflict between organizational and family demands during the buildup of their careers. But during economic crises of the sort the Western world is currently experiencing, the problems increase in geometrical proportions as executives strive to cope with some of their basic economic and security needs.

### 'Company Man'

Under normal circumstances, most executives find home a refuge from the competitive and demanding environment of work, a place where they can get support and comfort. But when there is a career crisis (or stress from job insecurity, as many executives in the West are facing), the tensions the managers bring with them into the family affect the wife and home environment in a way that may not meet their "sanctuary" expectations. It may be very difficult for the wife to provide the kind of supportive domestic scene her husband

(Continued on Page 8S)

## Concentrating on the Ends, Not the Means

"CLIENTS are abused by headhunters," said Jacques Doyon, managing director for Continental Europe of MSL International Consultants Ltd. "They often pay through the nose for search when it may not be the most appropriate way to recruit an executive."

Mr. Doyon believes that there is a lot of snobbery attached to headhunting and that recruitment has been divided artificially into search and selection. "The client should concentrate on the ends, not the means," he said.

"Each recruitment assignment requires a different approach," said John Fulford, director of Grosvenor Stewart Ltd. "This might be

advertising, search, register or a combination of all three."

According to John Foden, chief executive of PA International Management Consultants Ltd., there is a shift toward search, particularly in Britain, because advertising has become so expensive. "And the response to an ad is going to be huge, with all the unemployment," he said.

### Salary Threshold

Mr. Foden believes that search becomes beneficial in Britain for a salary of \$30,000 and above. A 20-percent commission for selec-

tion plus the cost of advertising equals a 30-percent search fee. Mr. Doyon puts the salary threshold at 85,000 Deutsche marks in West Germany and 150,000 francs in France.

But salary is not the only criterion for search or selection by advertising. A major factor is the number of people in the target group and how hard it is to attract them.

Mr. Foden said, "If you ask me to find a biotechnologist for \$25,000, I might suggest using search because I know there are not many of these people and they are not likely to answer an ad. On the other hand, if you want a production manager for consumer products at \$60,000, I'd suggest advertising recruitment because there are so many of these guys. Right now we're looking for a meat trader for a Middle East client. He'll probably come in at \$60,000. We're doing an international search because we want a top guy that we'll have to attract to the job."

According to Mr. Doyon, jobs like personnel and finance are better-filled through recruitment advertising. "I have an assignment for a top personnel guy for a major multinational. Salary around \$100,000. He could come from any industry. It's easy for me to identify the top five personnel people in Europe. But what about the others?..."

As an example of search plus advertising, Mr. Foden cited the case of a European president for a tool company. "It's going to cost an awful lot of money to do a search in the six countries we feel he might be a national of," he said. "So we are going to search two countries and cover the rest by advertising."

He added: "In the States, search is the way of filling jobs. But I find that Americans are increasingly more receptive to using other methods here in Europe."

Mr. Doyon said, "We used to get some Texan calling: 'I'm going to be in the U.K. on Tuesday and I want to see 10 candidates.' But now he's likely to say: 'We need to recruit somebody, how should we go about it?'"

— ROGER COLLIS

## How Much Do Executives Earn?

(Figures in thousands of U.S. dollars)

Chief Executive	Austria	Belg.	France	W.Germ.	Italy	N'lands	Port.	Spain	Switz.	UK	USA
Annual Total	97.2	98.8	98.1	93.3	61.2	83.2	22.0	63.5	108.6	81.5	145.5
Net	45.7	45.5	69.7	52.3	40.4	39.1	14.1	47.0	69.5	46.5	87.3
Net/COL	31.6	31.6	50.0	36.9	33.3	26.8	12.6	39.8	46.4	33.2	87.3
Director of Marketing	Austria	Belg.	France	W.Germ.	Italy	N'lands	Port.	Spain	Switz.	UK	USA
Annual Total	52.0	68.8	60.0	-62.7	45.5	58.1	18.6	43.4	65.6	50.7	76.5
Net	27.0	35.8	45.0	38.3	30.9	30.2	12.7	33.4	47.9	33.0	50.5
Net/COL	18.7	24.8	32.3	27.0	25.5	20.7	11.4	28.3	32.0	23.6	50.5
Director of Manufacturing	Austria	Belg.	France	W.Germ.	Italy	N'lands	Port.	Spain	Switz.	UK	USA
Annual Total	no	68.1	55.5	56.9	42.8	56.8	16.8	40.0	67.1	42.6	71.1
Net	no	35.4	41.9	36.4	29.5	30.1	11.6	30.8	48.3	29.0	47.6
Net/COL	no	24.6	30.1	25.7	24.3	20.6	10.4	26.1	32.2	20.7	47.6
Director of Finance	Austria	Belg.	France	W.Germ.	Italy	N'lands	Port.	Spain	Switz.	UK	USA
Annual Total	54.6	64.2	61.6	58.1	44.1	55.8	17.2	46.4	64.9	46.5	78.9
Net	27.9	34.0	46.2	36.0	30.1	30.1	11.9	35.3	47.4	31.2	51.3
Net/COL	19.3	23.6	33.2	25.4	24.7	20.6	10.7	29.9	31.6	22.3	51.3
Director of Personnel	Austria	Belg.	France	W.Germ.	Italy	N'lands	Port.	Spain	Switz.	UK	USA
Annual Total	45.8	57.7	57.1	49.2	38.7	50.3	15.7	42.9	65.9	44.7	53.0
Net	24.7	32.3	43.4	32.0	26.7	28.2	11.3	33.0	48.1	30.0	37.1
Net/COL	17.1	22.4	31.2	22.6	22.0	19.3	10.1	28.0	32.1	21.4	37.1

# top level jobs abroad

\$ 50 - \$ 200,000 +

EXECUTIVE SEARCH KNOWS NO FRONTIERS... For many top-level jobs today, it is no longer important what nationality you are. So the Executive Search consultants who have to find the right man would welcome suitable candidates from abroad.

But how can they make contact with such candidates? The International Executive Search Newsletter provides an answer. It has subscribers in 68 countries. It lists exclusively high-level job opportunities; the information is provided, at no cost to them, by reputable search firms in many countries. A condition of publication is that these opportunities should not appear anywhere else. Subscribers and consultants alike thus have access to the world market for jobs and talent.

Subscribers can read the Newsletter at home in full security. If an opportunity interests them, they write to us, and we pass on the inquiry to the consultant. He then contacts suitable candidates.

The Newsletter is thus a simple, inexpensive way of keeping in touch with possible opportunities all over the world, in complete confidence - which makes sense even if your present job is reasonably satisfactory. Only subscribers can have access to these opportunities. And for the consultants, it is an invaluable method of finding high-level candidates outside his normal sources of information, fully consistent with professional standards.

Write to us for a free sample issue, and detailed subscription rates in local currencies. Areas circulation list upon request (48 countries).



I.C.A. dept 82  
3, rue d'Hauteville - 75010 Paris - France  
Tel. (1) 824.63.45  
Telex 280 360 Bureau Paris I.C.A.  
Publishers of the International Executive Search Newsletter.

## FORSYTH executive

Specialists in the recruitment of management, marketing and sales executives within the computer and related industries.

If you are seeking to establish or expand your UK operations discuss your recruitment needs with one of our directors: Wolfgang Sellmeyer, Rosemary Forsyth, Caroline Hayward.

85/87 Jermyn Street London SW1 Y6JD Telephone 01-930 7911

## MANAGER INTERNATIONAL LICENSING & PATENTS

Leading French pharmaceutical company (Paris based) requires scientist with pharmaceutical knowledge and legal degree and/or experience. Will manage worldwide Patent Department with four professionals. Negotiating skills and French/English languages fluency important.

Submit resume or contact: J. Richard CAPATCH, Vice President,



SAMPSON, NEILL & WILKINS, INC.  
543 Valley Road, Upper Merionide, N.J. 07043, U.S.A.  
Tel.: (201) 783-9600.

## billington, fox & ellis, international Consultants in International Executive Recruitment

Michael A. Tappan, Managing Director

660 Madison Avenue, New York, New York 10021

Telephone: (212) 980-5900

Telex: 237 184 BFE UR

ATLANTA CHICAGO DALLAS LOS ANGELES NEW YORK

In partnership with Eurosearch Consultants:

ATHENS BERLIN BRUSSELS DUSSELDORF

LONDON MILAN PARIS ROME TURIN ZURICH

Affiliates in:

AUSTRALIA BRAZIL CANADA JAPAN  
NEW ZEALAND PHILIPPINES SWEDEN

## H. NEUMANN INTERNATIONAL

EXECUTIVE SEARCH

OFFICES / EXECUTIVE PARTNERS

Frankfurt  
Roßmarkt 23  
D-6000 Frankfurt 1  
Tel. (06 11) 29 00 01  
Telex 414643  
Klaus J. Dietz

Hamburg  
Ballindamm 38  
D-2000 Hamburg 1  
Tel. (0 40) 32 72 65  
Telex 2163917  
Karsten D. Wick

Mülheim / Düsseldorf  
Zeppelinstraße 301  
D-4330 Mülheim  
Tel. (02 08) 37 00 32  
Telex 856818  
Dr. Dieter Finsee  
Wolfgang Reinermann  
Dr. Hubert Stampler

Munich  
Brienner Straße 1  
D-8000 München 2  
Tel. (0 89) 22 46 81  
Telex 528597  
Gert H. Neumann

New York  
1 Park Avenue Plaza  
New York, N.Y. 10055  
Tel. (212) 838-5511  
Frank J. Farrell Jun.  
Jane G. Phin

Paris  
120, Champs Elysées  
F-75008 Paris  
Tel. (1) 35 90 011  
Telex 642281  
Daniel Grenon

Vienna  
Guenthergasse 3  
A-1090 Vienna  
Tel. (0 22 2) 43 59 84  
Telex 116188  
Dr. Helmut Neumann  
Dr. Manfred Wieringer

Zurich  
Dreikoenigstraße 34  
CH-8002 Zurich  
Tel. (01) 202 16 36  
Telex 57057  
Walter Sturm

# INTERNATIONAL RECRUITMENT

## A New Look at Stress in the Corporate Life

(Continued from Page 7S) requires at a time when she is beginning to feel insecure, when she is worried about the family's economic, educational and social future.

### 'Company Man'

The wife of a top European executive said, "My husband is very fond of his company, he's a company man, so when the company was in a bit of trouble and he thought he might lose his job, he suffered greatly. At first he showed it in agitation with me and the children, but finally in a heart attack. In a way, the heart attack was quite a relief. It forced my husband to put his job and life into perspective, and he has been able to cope with both much better. This fear of losing a job, though, can really damage your self-confidence and family life. I speak from experience."

Not only is it difficult for a housebound wife to support her managerial husband and at the same time cope with family demands, but women increasingly are seeking full-time careers as well. According to the U.S. Department of Labor, the "typical American family" with a working husband, a housewife and two children now makes up only 7 percent of the nation's families. In 1975, 45 percent of married women were working, as were 37 percent of women with children under 6 years old; in 1960, the comparable figures were 31 percent and 19 percent, respectively. It is claimed by many industrial psychologists that dual career family development is the primary culprit in the very large increase in the divorce rate during the last 10 years in the United States and Western Europe.

The problems that this creates for the male manager are enormous - it affects almost all aspects of the life of managers at work. For example, managers are expected, as part of their job, to be mobile - that is, to be readily available for job transfers, both within and between countries. Indeed, a manager's promotion prospects depend on his availability and willingness to accept moves.

In the 1980s and 1990s, as more women begin to pursue full-time careers as opposed to part-time jobs, the prospects of male managers being available for rapid deployment will decrease substantially. In the past, male managers had with few exceptions accepted pro-

motional moves almost without family discussion. Future decisions will create major obstacles for both wage earners in the family. This is already happening throughout Europe and the United States, and it is exacerbated by the fact that corporations have not adapted.

### Few Facilities

Few facilities are available in companies to help either of the career members of the family. At present, many senior to top managers have few facilities in this regard, primarily because their wives represent the "old school," those who remain at home. The junior and middle managers are the most vulnerable in this regard.

Not only are more women working but there is an enormous growth in women entering management. The U.K. University Statistical Record, for example, shows that from the early to late 1970s there was a 33-percent increase in women graduates entering industrial employment. The number of women employed in finance and accounting rose from 14 percent to 23 percent; in personnel management from 51 percent to 62 percent; in buying-marketing-selling from 28 percent to 36 percent; and in legal work from 25 percent to 32 percent.

The women who are becoming managers and administrators are facing not only the same sources of stress as their male counterparts, but a variety of other sources. In a recent study by the U.S. National Heart, Lung and Blood Institute of 350 housewives, 387 working women and 580 men, it was found that working mothers had the same coronary heart disease rates as men for the first time this century (although the rates for single working women were still lower than for men). They also found that working women as a whole "experienced more daily stress, marital dissatisfaction, aging worries and were less likely to show overt anger than either housewives or men."

### Greater Difficulties

The difficulties facing the executive woman are much greater than those of her male counterpart. She not only has to cope with the daily pressures of the work place but also the demands from the home (both from her husband and children), as well as her guilt feelings about not playing her traditional child-rearing and wife roles. Many of the husbands of executive wom-

en intellectually accept their wives' careers but few of them psychologically accept this, and they expect their wives to cope with both the world of work and the home.

A senior female executive said, "Of course it bothers me [that her husband does not help at home]. It's not a matter of accepting it, but when someone has been brought up like that, it is very difficult for them to change. I have made sure that my sons have not been brought up in that manner."

Then there are the problems that female managers face of limited mobility, blocked promotion, sexual harassment at work, overlooking their husbands' getting along with threatened male colleagues and so on. These problems have not been adequately explored by companies and are leading to job dissatisfaction and stress-related illness among working women.

At present, society appears to demand that the female manager be a superwoman to succeed and survive. There is a clear need for a change in attitude and organizational policy. In the words of a new female management trainer: "The change I would like to see is that organizations and people react to people as people, not as male people and female people."

Today's executives are not only adversely affected by zero-growth economics and the change in the role of women in Western society, but also by the change in attitudes of managers themselves to the importance of family life as it affects corporate goals. To illustrate the change in the values of executives toward the interface between work and the family, we need look no further than a large-scale study carried out by International Management.

It surveyed more than 3,000 middle to senior managers in 10 West European countries on their life values. First they were asked: "What gives you the most satisfaction: home life, outside interest or career?" Forty-nine percent of the executives rated home life as the main source of satisfaction, while 32 percent and 14 percent valued career and outside interest, respectively.

Next the European executives were asked: "Does your anxiety about your job frequently spill over into your home life?" More than 35 percent indicated that their family life was adversely affected by anxiety about the job, with a range extending from 25 percent in the Netherlands to 47 percent in France. This is probably

an underestimate because many executives are insensitive to how their work life affects them at home.

The most interesting results came from questions about such things as relocation and conflicts created by priorities between home and work.

The executives were asked: "Would you give up attending an important function at home if it conflicted with an important job-related function?" Although a majority would still attend to the important work event, there was a substantial movement toward valuing family commitments from the attitude five years ago. Whereas 83 percent of British executives questioned would have attended the work function over a family event five years ago, only 63 percent would do so now; in Denmark, 73 percent would have five years ago and only 60 percent now; in Switzerland, 71 percent would have five years ago and only 60 percent now.

Finally, when asked, "To further your career, would you uproot your family now to move to a new location for a higher paying and more responsible job?" the majority of European executives responded that they would not, with executives in some countries strongly opposed (Denmark, 67 percent, Sweden, 59 percent, for example). Nearly 70 percent of the whole European sample would have accepted the promotional move five years ago, whereas today only 47 percent would be prepared to do so.

A Frenchman questioned in the survey summed up the changing values of European executives by saying, "Between home life and work, the gap is too large. The problem is not one of hours spent at home or at work. The problem is that my spouse and children are not sufficiently involved in my interesting job - I say interesting for them as well as for me."

In terms of dual career families, which the survey indicates are on an upward trend, a German executive said, "Since my wife has a career of her own, any decisions of an important nature affecting our careers are subject to discussion and a joint refusal or acceptance."

Cary L. Cooper is professor or organizational psychology at the University of Manchester in England. His latest book, "Executive Families Under Stress," will be published by Spectrum Books, Prentice-Hall, in November.

## Mideast Connection Helps Many Britons

By Tim Owen

A SPARSITY of population, a lack of technical skills and a distaste for manual labor among the indigenous populations of Saudi Arabia and the Gulf States in particular, combined with an urgent need for development before the oil runs out, has led to the recruitment of skilled, semi-skilled and unskilled expatriate labor on a major scale in the Middle East in the last 15 years.

To some extent this requirement has been met by the recruitment of Arabs from countries with surplus populations. This is the case in Saudi Arabia, where more than 1 million Yemenis are employed, mostly as unskilled labor, whose remittances to their families form the basis of the economy in the Yemen Arab Republic, and in the Gulf States, where many Palestinians, Egyptians and Jordanians are employed in the infrastructure of administration and as teachers.

Skilled laborers in the form of top management and highly skilled technicians have had to be recruited almost entirely in the West. A vast pool of semi-skilled and unskilled labor is conveniently available in the Indian subcontinent and Southeast Asia. The only disadvantage, and possibly a serious one in the long run, is that large scale immigration, both legal and illegal, over the last 15 years has resulted in the indigenous populations becoming minorities in their own countries.

The need for recruitment of skilled personnel in the West has worked to the advantage of Britain for two main reasons. Because of the close association of Britain with the countries of the Gulf region over the last 150 years, most of the educated classes not only speak English as their second language but many of them, of the younger generation, have had much of their education and training in Britain and the United States. The higher standard of living in the United States and the consequent demand for high salaries plus the current disadvantageous personal tax system, as it affects Americans working abroad, tends to discourage recruitment of skilled personnel in the United States for work in the Middle East. It is highly probable that under the Reagan administration the disad-

vantageous taxation system will be alleviated.

In Britain, during the last 10 years or so, many executive selection and recruitment companies have been established to meet the demands of the Middle Eastern market. Some firms, such as Astral Recruitment Associates, Overseas Recruitment Services and Management Selection Ltd., operate on a large scale to meet worldwide demand. They not only do executive recruitment on an individual basis, but will also do multiple recruitment for large-scale projects.

They mostly confine themselves to the recruitment of Europeans, but there are a few who will recruit non-Europeans as well for turnkey projects. This is largely because of intense competition from Asian operators, often resident in the Middle Eastern countries with the biggest markets, who maintain close contact with potential employers and specialize in the recruitment of Asian labor. There are many smaller firms in Britain that specialize in the executive recruitment field.

Benefiting from past mistakes, methods of recruitment and selection have vastly improved and become more sophisticated in this highly competitive market in recent years. Government legislation has also been introduced as a safeguard against abuses.

The processing of an applicant from the time of answering an advertisement to arrival at the location of employment is now highly specialized within the larger recruitment organizations, some of which deal entirely in recruitment, while others deal in recruitment as a branch of their total operations. The screening, selection and interviewing is a vitally important part of the processing and is conducted by skilled consultants. This will include psychological testing and, in the case of long-term contracts, interviews with families.

A briefing on the offer of employment will be followed by a final interview with the client or his representative before the offer is made. This will be followed by an orientation program usually lasting a week. Many of the larger firms conduct their own briefing seminars using slide, video and film material combined with lectures on religious, social and cultural conditions of the local people and advice on living conditions in Middle Eastern countries.

For those who are recruited by smaller firms which do not have briefing facilities, there are organizations such as the Centre for International Briefing at Farnham Castle in Surrey, which runs residential courses on a worldwide basis to appeal to the specific requirements of those who are going to live and work abroad and their families. Inadequate briefing and orientation has in the past been the principal factor for the failure to adapt to local conditions, the premature termination of contracts and in many cases the breakup of marriages. In spite of this, too many people who go abroad to work are insufficiently prepared.

It is impossible to give an accurate figure of British citizens who are living and working in the Middle East with their families, as it is dependent on those who register with the appropriate British embassy, and not all do so. However, a reasonable estimate is a total of 75,000, of whom 30,000 are resident in Saudi Arabia. Of the remainder, the great majority are in the countries around the Gulf.

Before the revolution in Iran, thousands of British were working in that country, but this has fallen to virtually nothing. The Iraqi-Iranian conflict temporarily reduced the numbers in Iraq, particularly of dependents, and the latest figures show that 1,000 British citizens were resident in Iraq. Elsewhere around the Gulf there are 8,000 British in Kuwait, 7,500 in Bahrain, 4,500 in Qatar, 7,000 in Abu Dhabi, 10,000 in the United Arab Emirates, and 5,500 in the Oman.

There are obvious reasons why employment for the British expatriate in the Middle East is attractive both from the point of view of the employer and the employee. For the former, the advantage is that he has to pay the British expatriate less than he does the equivalent from the United States, or from other Western European countries. For the latter, the attraction is a tax-free salary in most Middle Eastern countries where he is likely to find a job paying more than he can earn at home.

Tim Owen has spent many years in the Middle East and visits there regularly. He now works for the Middle East Association in London and is a free-lance writer on Middle Eastern affairs.

## Notebook for a New Boy: Walking Through a Mine Field

(Continued from Page 7S) interest in ensuring that he did not succeed. The reasons for sabotaging the new boy can be many. One executive may be disgruntled because he had wanted the job to go to a protégé of his. Another may see a golden opportunity for adding a department to his bag of trophies in the corporate hierarchy. Whatever their motivations, however, they have a strong edge over the new man because they know the corporate ropes.

Of course, the new executive can hardly spend his first day barricaded in his office with his back against the wall where it cannot be

stabbed. But he can defend himself by being actively aware of the kinds of snares and pitfalls that may be laid for him.

One character he should recognize immediately is the mother loder, so called because he has spent years searching for a mythical seam of gold that will demonstrate that he really does have exceptional managerial skills. The success he wants to master, because he does not have the ability to create it, but he grabs at any new source of help that will allow him to open new tunnels.

The mother loder will tell you

how excellent it is to have someone with your skills on the staff at last, then badger you several times a day for advice on his departmental problems. He is usually too far gone to be truly helped, however, and all the new executive may be doing is enmeshing himself so much in someone else's problems that his own job is neglected. Do not waste your sympathy. The tunnels in the mother loder's mine may run underneath your office.

More devious is the Trojan. His intent is to damage your credibility by ensuring that you have a conspicuous failure in the first few months of your new position. His favorite technique is to involve you in an exciting new project that he promises will enhance both your reputation and his. As you become involved, he withdraws to "tackle other urgent matters that have come up." Through his greater knowledge of what is happening in the corporation, he knows that you have been left with a problem. But when this is revealed, he is only in the audience. The defense? Never take sweets from strangers - and

never take responsibility for anything without close and lengthy investigation.

More easily detected is the scandalmonger. Within hours of your arrival, he will be sitting at ease in your office, oblivious to any work you may be trying to do, dropping confidences about other colleagues. His favorite phrase is, "Of course, entirely between you and me, old boy..." What he wants is for you to confide in him, to add to his store of gossip.

### The Grapevine

Give the scandalmonger short shrift, for he can rarely do you more good than harm, and it is a mistake to risk being tarred with the same brush. Do not, however, ignore the value of the grapevine. Ping into it at the earliest opportunity and you will probably be better informed about what is really going on than the scandalmonger, for most of those really in the know will long ago have learned not to take him into their confidence.

It is also as well to avoid that other time waster, the social lion. While it is good to build up social relationships in the company as quickly as possible, they should be the ones that you select as most useful to you. The social lion will see you as ideal fodder for a plethora of social committees. In efforts not to offend, the unwary new executive can suddenly find himself installed in anything from secretary of the sports association to company delegate to the local horticultural show. Plead headaches, evening classes in Urdu or the need to finish writing the last 20 chapters of a textbook.

Finally, there are frequently colleagues who are just frankly hostile toward you. This usually has to do with their ambition for your post. Do not fall into the trap of responding to their sidings in kind. Try to find out why they are disgruntled. Look for practical ways in which cooperation with you would pay off better for them than opposition, and ensure that other colleagues are aware of your suggestions. A little perseverance can often change their attitude and establish your reputation as a good team player.

## What the Dickens can ORS do for you?

"Here are all kinds of employers wanting all sorts of servants, and all sorts of servants wanting all kinds of employers." Martin Chuzzlewit.

Overseas Recruitment Services  
37 Golden Square, London W1R 4AL  
Telephone: 01-439 9481; Telex 28131

## ORS Limited

The International Recruitment Consultancy

### 25 Years' Experience

In international recruiting, Bates Tavner Resources International is a well-established, specialist recruitment advertising agency, that offers a full media-planning, media-buying and creative service. To find out how we can assist in your company's recruitment programme, contact David Bates or Barry Tavner at the address below:



Westgate House, 9 Holborn, London EC1N 2NE, England.  
Telephone: 01-242 1964; Telex: 299880

## PROSSEL international

executive search

Write or call  
Yves Truchot,  
Serge Destruel  
or  
Gilbert Ciavatti

25, rue du Renard  
75004 Paris - France  
Tel. 278.33.20

We are the French organization with worldwide capability to assist you in strengthening your management team. To search for the highly qualified man or woman who will contribute to your company's success: this is our commitment.

## Houdinière & Morgan International

Executive Search Consultants - 3 rue de Penthièvre - 75008 PARIS, Tel (1) 742.12.11.

Amsterdam  
Barcelona  
Brussels  
Copenhagen  
Chicago  
Düsseldorf  
Helsinki  
Holland  
Lausanne  
London  
Los Angeles  
Madrid  
New York  
Oslo  
Sao Paulo  
Stockholm  
Tokyo

Applicants



البريد الإلكتروني

# INTERNATIONAL RECRUITMENT

## Debate Continues on the Status of the MBA

By George Bickerstaffe

**SCRATCH** a young executive worth recruiting and underneath you are likely to find an MBA. During the last decade, the master of business administration degree has become something of an international passport to a top job.

For the business schools that turn out the MBAs and the industries — more in search of tomorrow's executives than today's — that recruit them, the trend has been significant. To maintain their prestige and to attract high-caliber students, the business schools need a good track record of career placement. Most corporate recruiters with brochures giving resumes of their MBA students well before graduation. Descriptions of companies' job openings and corporate information packages are widely circulated to students. The schools are usually eager to help with company presentations on campus, recruitment interviewing and more exotic delights such as cocktail parties thrown by companies for the students.

Industry has not been slow to take the bait. Last year, for example, executives from 364 top world companies held more than 3,000 recruitment interviews with 215 students — about 97 percent of the 1980 MBA class — at INSEAD, the European Institute of Business Administration outside Paris. In the United States, campus authorities have taken action to discourage high-pressure or aggressive recruitment.

### Predictable Result

The result has been predictable. The MBA business has blossomed. In the United States, according to one estimate, there could be 70,000 new MBA graduates this year. During the last 15 years in the United States, the number of graduating MBAs has gone up 10 times and the number of schools offering the degree has tripled.

INSEAD turns down about half the young people willing to spend about \$5,000 French francs to join its 10-month course. At Harvard business school in the United States, the 750 MBA students in the two-year course are drawn from 8,000 hopefuls, according to Assistant Dean Timothy Arnour.

There are some elements of doubt beginning to creep into this apparently cozy relationship. Some people in industry are beginning to wonder whether the MBA "product" the schools present them with is really what they want — or need.

"Some MBAs from the best schools walk in here like God's gift to humanity," said a senior executive with a U.S. multinational group in Lausanne, Switzerland. A personnel director with a similar group, based in Geneva, characterizes MBAs as demanding large starting salaries and having a "crown prince syndrome."

### MBA Arrogance

Accusations of MBA arrogance are widespread in business. They are usually coupled with comments that the MBAs' training makes them too concerned with the short-term and too reliant on

*In the last 15 years in the U.S., the number of MBAs has risen tenfold and the number of schools offering the degree has tripled.*

an academic, quantitative approach, that they lack personal relationship skills and that their career expectations are too high.

In the United States, where the enormous numbers and variety of business schools make this type of generalization difficult to back up, the top schools take the criticism mildly.

Boris Yavitz, dean of the graduate school of business of Columbia University, suggests that any short-term approach by the schools reflects a short-term approach by industry. Ten years ago, he pointed out, companies attacked the business schools for being too theoretical. He added, however, "There has been a strong emphasis on quantitative methods and rigorous analysis. The sad reality is that they're best illustrated with short-term problems. But, though it's a valid criticism, it assumes it's all we're doing. It isn't."

In Europe, business schools are younger than in the United States and have often been set up with the direct help of industry. They tend to take the criticism more to heart.

Heinz Thanheiser, dean of INSEAD, for example, admits that companies are concerned about the high expectations and aggressiveness of MBAs, although he claims to detect a healthy cynicism in industry about the value of the degree. Mr. Thanheiser also admits to a certain embarrassment over the high starting salaries of INSEAD MBA graduates. But he said, what can he do other than request the student not to hurt the school's reputation too much by his demands?

Having got their MBAs, most companies face the problem of what to do with them.

According to Patrick Rich, executive vice president of Alcan Aluminium in Montreal, the schools turn out generalists and problem-solvers whereas industry usually needs to fill specific functions. The result is a large and frustrating — for both sides — turnover of MBAs.

The usual solution is to place MBAs in some kind of analytical staff position where they may either languish or excel. Occasionally, companies provide the kind of "fast track" career development that Mr. Thanheiser considers essential.

### Case Method

The classic MBA course certainly equips students for staff positions. In particular, the so-called case method — pioneered by Harvard and now adopted and adapted by schools the world over — provides valuable practice in assessing an overall situation. But this method of preparing and discussing solutions to business problems has its proponents and opponents.

Prof. John Kotter of Harvard, for example, argues that discussion of problems gives students experience, albeit in the classroom, of the

he believes, belongs to both sides.

From the business schools' point of view, the complaints that industry has about the MBAs they produce often seem to stem from the fact that industry does not know what it wants.

For executives and company recruiters fretting about the performance of the latest crop of MBAs, Mr. Yavitz of Columbia business school has an instructive anecdote. Most chief executives, he said, tell him that in educating MBAs he should not emphasize the quantitative, factual aspects of management. Rather, they should be given a broad grounding in the role of business in society, an understanding of government-business relations, business ethics and so on.

Later, the corporate recruiters, anxious to fill specific slots in their companies with high-powered graduates — and with little, if any, contact with their chief executives — arrive on campus. "Ethics?" they say to the students. "Business in society? Never mind that. Take another accounting course."

The result is that the business schools provide courses on business ethics, and the students refuse to take them.

### Removed From Experience

That is a complaint to which the schools are sensitive. Another is the charge, made among others by Eric Newbigging, professor of management at the Polytechnic of Central London, that teachers of management are frequently many years removed from any experience of their subject.

The lack of contact of teachers with the real world is a frequent grumble among U.S. MBA students. Usually, it is blamed on the tenure system, where a permanent teaching post depends more on the publication of original research than on practical experience.

Academics like Mr. Thanheiser and Mr. Kotter openly question the value and relevance of a good deal of management research. The problem is less severe in Europe, where business school academics earn a lucrative second salary through consulting, presumably bringing the benefits of their experiences back to the lecture hall. Indeed, to protect his timetable, INSEAD's Mr. Thanheiser has put a limit on the amount of consulting his faculty can undertake.

The schools, both in the United States and Europe, also make strenuous efforts to initiate and maintain links with the business world.

This can be difficult and time-consuming. Mr. Rich of Alcan admits that industry in general is often slow to make its views known to the business schools. The blame for any lack of communications,

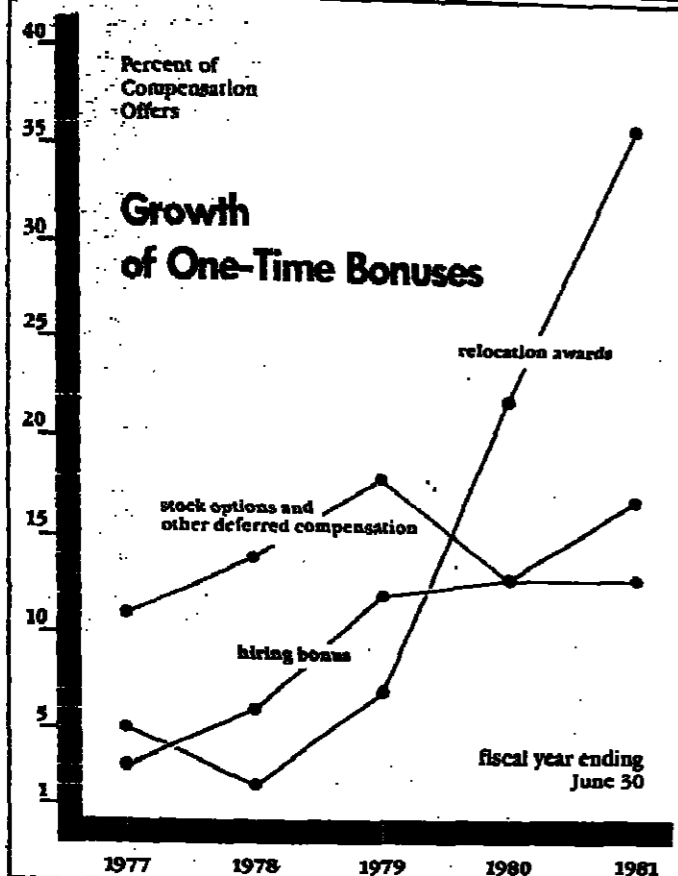


Chart published by Lamalie Associates, Inc., shows the rapid growth of one-time hiring bonuses and relocation awards in the last five years. Relocation awards are tied to soaring housing costs and mortgage rates. The hiring bonus rise reflects its spread to senior and middle management levels.

## Remuneration at the Top

(Continued from Page 75)

living for foreign service employees. In order to simplify the data shown here, only median compensation figures have been used. This means that as many people received a salary higher than the median as received one below it. There are consequently wide swings in country comparisons. For example, a German chief executive in the high range would have a salary of \$261,400 (median: \$93,300) compared with a U.S. counterpart in the low range earning \$60,900 (median: \$145,500). Conversely, a U.S. chief executive in the high range would earn \$311,700 compared with his German counterpart in the low range earning only \$52,600.

Apart from the wide swings from the median figures shown to the lower and higher compensation levels, recent currency movements (the growing strength of the dollar), differences in inflation rates and changes in personal taxation should be taken into account when comparing individual salary levels with those in the tables.

John Forder, chief executive of PA International Management Consultants Ltd., points out that above \$100,000 a year there are huge differences in salary between similarly qualified people doing similar jobs. "At this level," he said, "salaries depend on the style and culture of the company."

Paul Massey, a principal of Towers, Perrin, Forster & Crosby Inc., the New York-based personnel and management consultants, is skeptical about net remuneration comparisons. "It's hard to compare the value of social security, for example, on a country by country basis," he said. "Do you consider it as a tax, and what is its residual value? You pay much more social security in France than in the U.K. But in France you get a 70-percent pension, whereas in the U.K. you only get a 15-percent pension. The problem is how do you account for the real end-value of pensions both state and private?"

— ROGER COLLIS

## Multinationals Are Finding That It Pays to Hire Locals

By James Lawther

**THE EMPLOYMENT** of local management teams by multinational companies appears to be the trend when they select executives for their foreign-based subsidiaries.

Apart from the prohibitive costs of sending their own executives abroad (it could cost a company two or three times the basic compensation of an executive to send him to a foreign post), multinationals are finding other advantages for employing local management. Profitability is the name of the game and companies are finding that market penetration and the rewards offered can be simplified by recruiting local managers with a greater knowledge of the home market and work force.

In turn, the executive profits from the experience of working for foreign companies and this also increases his possibilities for advancement at an international level.

This confidence in home-based management of subsidiaries is reflected in the preliminary findings of a survey completed in October of this year by Lamalie Associates, Inc., an executive recruitment firm in the United States.

In a survey taken from the presidents of 100 of the largest foreign-based companies — it was found that the leaders are predominantly American. The results show that 63 percent are American, 33 percent European, 2 percent are from other North American countries and 2 percent from the Far East.

Other interesting statistics revealed that within the group there is a good working relationship between the executives and their overseas employees with some fairly long-standing associations. Forty-two percent of the group stated that they had been associated with their company for more than 15 years and 28 percent said that they

had worked for their company from six to 15 years.

In their present position as president, a quarter of them said that they had held their positions between six and 10 years, with 12 percent revealing that they had held the position for more than 11 years.

Loyalties are well rewarded, and the survey indicates that the majority are paid more than \$125,000 a year and receive bonuses, company cars, housing allowances and stocks.

Foreign employers are not only willing to recruit American managers but to leave the decision-making firmly in their hands. Of the presidents questioned, 44 percent said they had complete authority over business decisions within their subsidiaries, and 56 percent said that they had substantial operating power. Nearly all, however, were required to consult with the parent company regarding capital expenditures and investments.

The survey shows that language barriers are not a major problem in a foreign-based company as the working language for most companies is English, but there are some disadvantages. Decision-making and objectives can be made difficult by the ties with the parent company and by differences in foreign business practices. Advancement beyond working for the subsidiary cannot always be guaranteed.

These disadvantages are outweighed, however, by the opportunities available to the executives, and while multinationals are willing to put their trust in local management, home-based executives should be ready to meet the challenge.

## Berenschot R&S

Recruiting and Selection Consultants

Churchillaan 71, 3527 GV UTRECHT  
 telephone/telex 030-916916  
 telefax 47710  
 postbox 60399, 3503 RA UTRECHT  
 The Netherlands

- Management and Staff Recruitment
- Psychological Testing for Selection and Development
- Start-up Consultancy
- Interim Management Recruitment

Contact: Danny Kamp, President

Contact: Gerard F. de Ronde

Member ConsultEur international personnel service

Paris London Düsseldorf Torino Brussels

## CARRÉ, ORBAN & PARTNERS

Executive Search  
 Management Audit  
 Mergers & Acquisitions  
 Direct Investments and Operations in the U.S.A.

**BRUXELLES**  
 250, Avenue Louise  
 B-1050 Bruxelles  
 Tel.: (2) 649 97 58  
 Telex: 636663

**DÜSSELDORF**  
 Miltenerstrasse 31  
 D-4000 Düsseldorf 30  
 Tel. (211) 62 66 51  
 Telex: 858 67 26

**GENEVA**  
 7, Place du Molard  
 CH-1204 Genève  
 Tel. (22) 21 45 45  
 Telex: 428893

**MILAN**  
 Via Larga 23  
 I-20122 Milano  
 Tel. (2) 87 89 41

**PARIS**  
 6, Avenue Franklin-D.-Roosevelt  
 F-75008 Paris  
 Tel. (1) 225 87 23  
 Telex: 642661

**WASHINGTON**  
 2021 K Street, N.W. Suite 306  
 Washington D.C. 20006  
 Tel. (202) 833 86 05

Affiliated offices: Chicago, Dallas, Los Angeles, New York, San Francisco.

### TOP JOBS WORLDWIDE

EXECUTIVE EMPLOYMENT BULLETIN

Over 60 top International positions transcribed verbatim each week from leading European and US publications plus direct sources. Airmailed to you and marked 'Confidential'.

Subscription rates:  
 13 weeks: \$25.00 (\$ 47.50)  
 26 weeks: \$36.00 (\$ 67.00)  
 52 weeks: \$62.00 (\$118.00)

Please send cheque with order to:

Dept. J.S.  
 Executive Employment Bulletin,  
 P.O. Box 189, Maidenhead,  
 Berkshire SL6 1BQ, England.

## Compagnie Française de Prospection Sismique

Continuing its expansion, The Compagnie Française de Prospection Sismique, subsidiary of Seismograph Service Corporation, a Raytheon company, active in seismic prospection for oil and gas and a leader in the industry for 25 years, seeks the following personnel for positions in North Africa and Middle East:

### AREA SUPERVISOR

as company representative, responsible for operation of seismic crews within country of posting. Resident in town with frequent visits to field. Family status possible. Minimum of 6 weeks home leave per year.

### PARTY CHIEF

Minimum 2 years experience running seismic crews, vibroseis experience desirable. Will be posted in field on schedule 9 weeks continual operations followed by 4 weeks rest leave at domicile.

Candidates must not necessarily be of French nationality but must be fluent in French and English. A 2 year renewable contract is offered.

All applications will receive a reply and will be treated in strict confidence. Initial interviews will take place at main office in Valbonne, near Nice.

Apply with detailed C.V., recent photo, present salary to J.C. Thénault, Personnel Manager, C.F.P.S., Sophia Antipolis - B.P. 16 - 06560 VALBONNE, FRANCE.

## Just talk to PA

Unlike some companies which have a vested interest in selling you just one recruitment method, PA can argue objectively the merits of all the major alternatives or combinations, and then provide you with first-rate professional services using the chosen method.

Our experience of filling management, executive and professional positions across Europe (and indeed the world) equips us to give you the best advice, backed by sound knowledge of the European and international market.

PA's services in the personnel field go much further than this. As one of the world's largest management consultancies, we offer a full range of services in personnel policy and practice, from remuneration management to executive assessment, from manpower planning to career counselling.

Whatever your personnel or recruitment requirement, you will find PA the one organisation really worth talking to.



## PA International

Rutland House, Rutland Gardens, Knightsbridge, London SW7 1BY, U.K.

Australia · Belgium · Brunei · Denmark · Finland · France · Germany · Hong Kong · Ireland · Italy · Japan · Malaysia · Netherlands · New Zealand · Norway · Singapore · Spain · Sweden · Switzerland · Thailand · United Kingdom · United States

**MANAGEMENT CONSULTANTS**  
specializing in  
Executive Search at senior levels

**SPENCER STUART & ASSOCIATES**

39 Avenue Franklin-Roosevelt,  
75008 PARIS - France.  
Tel: (1) 225.07.40.  
261.52.90

Amsterdam - Atlanta - Brussels  
Calgary - Chicago - Cleveland  
Dallas - Düsseldorf - Frankfurt  
Geneva - Hong Kong - Houston  
London - Los Angeles - Madrid  
Manchester - Melbourne - New York  
Paris - San Francisco - Sao Paulo  
Singapore - Stamford - Sydney  
Toronto - Zurich

**INTERNATIONAL RECRUITMENT**

**Re-Entry Syndrome May Follow Management Program**

PETER VON MURALT was brimming with enthusiasm when he got back from a 19-week course at IMEDE management school in Lansanne to his job as No. 2 in the corporate banking department of the Schweizerische Volksbank in Zurich. But he became bitter and frustrated when he found that there was no way to use what he had learned.

"I came up against a wall of apathy," he said. "Even my boss, who had sent me on the course, didn't ask me one single question about how I'd got on. He might have said: 'Now, what can you do for us?' But no. We have enormous problems here, particularly in the personnel area, and I could have made a contribution if I'd been allowed to. I've been back a year and

a half and I'm so frustrated that I've decided to quit."

Mr. Von Muralt's tale is echoed by David Pascoli, a chemical engineer, who was sent by British Petroleum on a 10-month program at INSEAD, outside Paris. He recalled: "I was really frustrated for about 18 months. They didn't even know what to do with me for four months. Then they gave me a non-job thinking about refineries in the year 2000. It's only now I'm doing something interesting. BP likes to pride itself on its management development. But I don't think they realize what INSEAD entails. I had no guidance before I went. And when I got back the only debriefing I had was the personnel guy asking me what the meals were like."

just before a move or promotion. At Nestle, for example, there is a strict rule that no executive returns to the same job.

**Between Jobs**

Alden Lank, professor of organizational development at CEI management school in Geneva, said: "You avoid the re-entry problem if the course is between two jobs. But expose a production engineer to corporate planning and he's going to be pretty frustrated if he can't get involved with this and other general management issues when he gets back."

Claude Rameau, deputy director-general of INSEAD, suggests that the real issue is whether the returning executive is allowed to handle complex problems such as coordinating a new product development program or directing a project team. "Re-entry problems occur," he said, "when companies expect executives to deal with problems in the same way as before. But we would be falling in our job if we didn't broaden people's perspectives and encourage them to take a new look at their management style."

Not surprisingly, executives who have already reached general management level have fewer re-entry problems than their less senior colleagues. Volvo's Mr. Jonsson said: "People in their early to mid-30s come back with more ideas than they can use at once, whereas those in their late 40s and early 50s are more familiar with the limitations of the company environment and tend to be more selective in what they learn and how they apply it. A course for them is more of a refresher than a basic learning experience."

Peter Moore, professor of statistics and operational research at London Business School, finds that most re-entry problems occur among executives in their mid-30s who attend the school's 10-week management development program. "This is why we try to discourage sponsorship by companies for our longer MBA course," he said.

According to many educators, companies often underestimate the cultural impact of a management course upon a manager in mid-career. IMEDE's Mr. Collins said: "Some companies just don't realize that they are investing in a whole attitude change on the part of the individual, and that the office is typically less supportive of change than the classroom. This in itself can be frustrating for an executive who is all fired up for changing things when he gets back."

Mr. Rameau believes that even an eight-week course is long enough for an executive to question not only his present job and his role in the company but his career and his personal values. "The guy is fundamentally different when he returns," he said. "This is why he's not always conscious that he's making waves."

According to Colin Sheppard, a partner of the London-based organizational consultants Sheppard, Moscow & Associates, a management course can be a disorienting emotional experience. "I'm not convinced that many companies understand that their guy is going to run into a sort of university of the world where he'll be exposed to totally different value systems," he said. He recalled an occasion at a seminar a few years ago where an executive from Manila was recounting to a Dane how at one point in his career he had arranged the deaths of rivals for his job in the company. "That's a pretty far-out case," Mr. Sheppard said. "But it's an example of the kind of culture shock that you can expect."

Gordon Gillett, a Swiss-based executive at Nestle, describes the feeling of isolation and even alienation that can befall a returning executive: "When I came back from IMEDE to my new assignment in the States, I was met with reticence verging on hostility. People felt I was going to threaten them in some way. Mr. Gillett feels that his problem would have been avoided if management had made sure that everyone concerned was told exactly who he was and what he was expected to do. "It all comes down to communications," he said. "And the smaller the unit the greater the need for this." He added that the individual must be flexible and that the more predetermined his ideas, the more likely he is to fall in his new environment.

Both IMEDE and CEI run transition workshops at the end of their management development programs to help executives form their own re-entry strategies.

Mr. Collins said, "The idea is to get people to analyze how they have changed and what effect this will have on their associates back in the office. For example, what will be the reaction toward a mar-

keting guy who comes back asking a lot of knowledgeable questions about cost accounting? Will the production manager and the controller think he's being constructive or just a smart aleck?" Mr. Collins raises these questions in a group setting. Alumni are invited to discuss their own re-entry problems and how they handled them.

At CEI, groups of 10 to 15 executives are asked to focus in turn on the personal and managerial problems they are likely to find back in their companies.

There is a consensus among educators and managers that re-entry problems are minimized when there is a "critical mass" of executives in the company who have attended the same or similar courses. "We find there is a correlation between the boss having the same experience and an effective dialogue with the executive," Mr. Jonsson said.

Jacques Paternot, general manager of Nestec SA, a management consulting unit within the Nestle group, said that re-entry was more of a problem for the boss than for the executive. "When we first started sending people to IMEDE, we lost a lot of good people because they no longer talked the same language as their boss," he said. "But now that we have a critical mass of executives at all levels in the company with the IMEDE experience, I don't think we are losing anyone because of re-entry problems."

CEI encourages companies to send several executives on the same program to help develop a kindred spirit among the key decision-makers. "A shared vocabulary is important," Mr. Lank said.

A novel approach to creating a critical mass of executives with the same experience is that of the European Center for Permanent Education (CEPE), which shares the INSEAD campus at Fontainebleau. CEPE is financed and administered by a "club" of 21 participating companies. Groups of executives from each are sent on three parallel programs, each consisting of eight two-week segments spread over two years.

Salvatore Teresi, director-general of CEPE, said, "The idea is to mix executives of different ages, functions and responsibilities from each company. This way we break down hierarchical barriers and enable people to know each other as human beings."

—ROGER COLLIS

**EXECUTIVE SEARCH**

Why pay outrageous expensive fees in multinational search firms when you can get the same service and guarantee at half the price?

As independent consultant, I have operated effectively throughout Europe for 10 years and have good references in most industries and countries.

Yves van den BOGAERDE, Management Consultant  
rue Major Petillon 37, B-1040 Brussels. Tel. 736 98 87.

**EXECUTIVE RECRUITMENT IN ASIA**

J.R. McDONALD & PARTNERS  
CONSULTANTS  
MANAGEMENT SELECTION, EXECUTIVE RECRUITING

The principals of J.R. McDonald & Partners have been involved in executive recruiting in Asia for more than 15 years. We are retained by corporations throughout the world to advise on management planning and structuring and to conduct confidential searches for senior executives.

**HONG KONG**  
503 Cor P.O. Commercial Bldg.  
18 Lynchburg Terrace  
Tel. 5-422901. Tlx. 61544 PFL  
Cable: ECESEARCH

**UNITED KINGDOM**  
P.O. Box 2497,  
London WC1N 3DL  
Tel. (04866) 6001.

**UNITED STATES**  
315 Seabreeze Ave.  
Palm Beach, Florida  
Tel. (305) 655 8995.

**SENIOR MANAGER**  
MINING, PETROLEUM, BUILDING MATERIALS

44, German, Dipl. Ing. Mining, U.S. Business School, 17 years experience, 5 years senior line assignment abroad, various multi-functional positions with international corporation in planning, budgeting, project evaluation, and implementation of underground/open cast operations. Fluency in English, French, German.

Seeking senior position with international organization.

Please write: Box 1831, International Herald Tribune, 92521 Neuilly Cedex, France.

**Salaries & Living Costs Surveys ERI**

For full details of our latest comprehensive surveys on Riyadh, Jeddah, Dammam, Bahrain, Dubai, Abu Dhabi, Kuwait, Iraq and Nigeria, please complete and return the form below:

To ERI Research & Publications, 87 Jermyn Street, London SW1Y 6JD  
Tel: 01-839 4786 Telex: 917137

Name: \_\_\_\_\_  
Name of Co.: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
Postcode: \_\_\_\_\_  
Telephone: \_\_\_\_\_ IHT 281081

These are just two examples of the disenchantment that some executives experience when they return to their companies from outside management training programs. They illustrate the need for companies to agree in advance with executives on the purpose of such programs, what they are expected to achieve while they are away and what they are going to do when they get back.

**Re-Entry Problem**

Robert S. Collins, professor of business administration at IMEDE, said: "A highly motivated type absolutely wants to show his stuff. If he's not allowed to do so, then you have a re-entry problem."

Hans Werner, associate dean of INSEAD, said, "It's very bad when companies send executives here for the wrong reasons, such as to reward them or compensate them for something. The correct attitude should be: 'This is what we want you to learn, and this is what we want to see back in the office.'"

Berth Jonsson, vice president of corporate development at Volvo AB in Gothenburg, stresses the importance of choosing a relevant course. "A course should be part of a structured development program for that executive," he said.

For example, there may be a need to broaden his international skills or to learn a specific function such as marketing or finance.

An important reason for sending mid-career executives back to school is to prepare them for the transition from functional to general management responsibilities. But the course should be timed

just before a move or promotion. At Nestle, for example, there is a strict rule that no executive returns to the same job.

**Re-Entry Problem**

Robert S. Collins, professor of business administration at IMEDE, said: "A highly motivated type absolutely wants to show his stuff. If he's not allowed to do so, then you have a re-entry problem."

Hans Werner, associate dean of INSEAD, said, "It's very bad when companies send executives here for the wrong reasons, such as to reward them or compensate them for something. The correct attitude should be: 'This is what we want you to learn, and this is what we want to see back in the office.'"

Berth Jonsson, vice president of corporate development at Volvo AB in Gothenburg, stresses the importance of choosing a relevant course. "A course should be part of a structured development program for that executive," he said.

For example, there may be a need to broaden his international skills or to learn a specific function such as marketing or finance.

An important reason for sending mid-career executives back to school is to prepare them for the transition from functional to general management responsibilities. But the course should be timed

**PROFESSIONAL PERSONAL SECRETARY**

Required for Canadian financier to be based in Vancouver, Canada

Languages: English, French and German preferred.

Highly interesting and challenging position

Remuneration: Up to \$30,000 CDN.

Send complete resume to:

**LIOT FINANCIAL CORPORATION**  
3rd Floor, 800 West Pender Street  
Vancouver, Canada  
V6C 2V8

**ENGINEERS ...Considering Canada?**

Would you like your curriculum vitae in our Candidate Bank to be reviewed by the largest Canadian employers of engineers whenever they are seeking professional staff for permanent positions and projects in Canada and abroad?

Katimavik Consultants are a specialized firm providing guidance and advice to Canadian Companies on the recruitment of professional staff world-wide. We maintain a Candidate Bank for rapid referral of qualified candidates to our clients. We are not a placement agency and charge no fee to candidates. If you wish your curriculum vitae added to the Bank, send a copy to our London Office. We will acknowledge receipt and contact you whenever an employer indicates interest in your qualifications.

**KATIMAVIK CONSULTANTS**  
50 Pall Mall  
London, SW1Y 5JG, England

**Katimavik**  
CANADA Consultants

**Becoming Choosier**

(Continued from Page 7S)

itions. "Take the case of Italy," he said. "Out of the top 500 companies, the first 100 are all in bad shape. But the other 400 are mostly healthy. That's one reason why our Milan office is doing so well."

If companies are getting choosier, so are executives. They are asking many more questions about the financial health of the organization, for example. While the quality of life has become at least as important as money, companies need to be more flexible in their remuneration packages.

Paul Massey, a principal of the U.S.-based consultants Towers, Perrin, Forster & Crosby Inc. — said, "One of the major factors inhibiting job movement is the portability of pensions. It's very hard to evaluate the real end value of a pension, particularly when moving abroad to a new company." He said that companies are paying more attention to incentive bonus schemes for managers as an important part of their total remuneration.

Mr. Kermode said that returning expatriates may have problems of re-integrating, "particularly in the United Kingdom and Germany, where foreign experience seems to count for less." Mr. Fulford notes, however, that "Some of the very best executives are Germans who have had overseas experience."

"At least half of our business right now is filling international jobs," Mr. Shirley said.

Roger Collis is a marketing consultant and a journalist specializing in management. He formerly was an associate editor of International Management, published by McGraw-Hill Publications Co.

**Executive's Asian Sojourn May Be Something of a Jolt**

(Continued from Page 7S)

that, after a few months of trying to establish something more than just professional contact, they pull back into their own ranks and socialize among themselves.

For wives, the pressures are even greater. Arrangements are usually small, particularly by American standards, and servant facilities are limited. The urge is to get out and do something. Many start off by learning ikebana, or some other traditional Japanese art, but quickly they run out of things to do. Husbands' business hours may be long, often with a reception after work, and many wives suffer from acute loneliness.

Selwyn Andrews, the head of a Hong Kong executive search company doing business throughout Asia, said many companies do not give enough consideration, when selecting executives for overseas posts, to the question of whether or not the wife is going to be able to settle. He said, "The pressures on the wife, particularly in a country like Japan, can be considerable. Many simply cannot handle the problems, especially if they also find they have to be supportive to their husband with his own set of anxieties."

Hong Kong, despite the pressure of living in a territory where 6 million people are crowded into a small space, is easier on businessmen and their families than Japan. In pure business terms, things are very straightforward. The local Chinese, like those in Singapore, do not use six words when three will do. "Expatriates soon learn that they are expected to do things the local way. None of the game that is played in Japan. In Hong Kong, businessmen like things cut and dried pretty quickly," Mr. Andrews said.

In that sort of atmosphere, it's the Australians who thrive. The British — and, in particular the Scots, who have been in Hong Kong since it was settled — also do well. But, once again, social mixing is rare. One executive put it this way: "I tell most newcomers that the way to survive in Hong

**MULTI - SERVICES, S.A.**

**EXECUTIVE SEARCH AT SENIORS LEVELS**

OUR POLICY

- NO EXCLUSIVE CONTRACT
- NO PAYMENT IN ADVANCE
- CONFIDENTIALITY, NOTHING THROUGH THE PRESS

WE OFFER

OUR KNOWLEDGE OF THE SPANISH MARKET  
OUR INTERNATIONAL TEAM

Contact:  
Mr. CHENEAU or Mr. ROSS  
ED. IRRERA MART I  
FREDO VELAZQUELA, 9, 3.  
MADRID - 20

Tel: (1) 4552004  
TELEX 46156 COYAE

**KENSINGTON MANAGEMENT CONSULTANTS, INC.**

**Executive Search Specialists - worldwide**

In Europe:  
c/o Austin Knight Limited,  
20 Soho Square, London, W1A 1DS.  
Telephone: 01-437-9261 - Telex: 262910.

In the U.S.A.  
25 Third Street, Stamford, Connecticut 06905  
Telephone: (203) 327-9860 - Telex: 125164.

Members of:  
As'n. of Executive Recruitment Consultants &  
As'n. of Consulting Management Engineers.

**MORAN, STAHL, & BOYER, INC. MSB**

Management Consultants

Employee Relocation Overseas  
Location Evaluation for Overseas Offices and Plants

- Country-specific briefings
- Employee and family counselling
- Relocation assistance to foreign nationals in USA
- Whether to move
- Where to move
- How to proceed

OVERSEAS BRIEFING ASSOCIATES DIVISION  
355 LEXINGTON AVENUE, NEW YORK, NEW YORK 10017  
TEL. (212) 661-4878

**VICE PRESIDENT MARKETING DIRECTOR**

Our client, a major U.S. consumer corporation has an outstanding opportunity for a marketing professional in its International Division. Position requirements include at least 4 years' international consumer marketing experience in areas such as Europe, the Far East and Latin America. Fluency in several languages is extremely desirable.

Please send your confidential resume with income history and requirements to:

Mr. E.V. Malinara, Vice President  
SMYTH DAWSON ASSOCIATES, INC.  
633 Third Ave., New York, N.Y. 10017

**Runzheimer Relocation Services Expand Worldwide**

Runzheimer has been the leading source for living cost data in the United States and Canada since 1969. Now, we are extending our services — first to Europe, soon worldwide.

**Leading Companies**  
Multi-national corporations depend on Runzheimer's statistical data to relocate and recruit employees, select plant and office sites, and determine salary differentials caused by living cost differences.

**Accurate Data**  
We continually research, analyze and report on taxation, housing, transportation, services, food and clothing.

**A Complete Expatriate Service**  
You tell us the cities, income levels and family sizes appropriate for your employees. We develop customized cost figures keyed to the areas where your employees live and work. Locational cost differences are fair because our data are current, accurate, defensible and comprehensive.

Further, we offer complete expatriate consultation from selection, orientation, training ... to benefits, real estate management and currency fluctuations.

**Other Consulting Services**  
Since 1933, Runzheimer has provided thousands of firms with business car reimbursement plans, transportation studies, travel cost control services and a wide range of publications.

Runzheimer resources — relied on by business and government in the U.S. and Canada — now available the world over.

Call, write or telex for complete information.

**Runzheimer and Company, Inc.**

Runzheimer Park  
Rochester, NY 14617  
Telephone (414) 534-3121  
Telex: 910-278-2919

Chicago  
New York  
Runzheimer, AG  
Geneva, Switzerland

National Car Rental

**FMC**  
**SCOTT**  
**AIR CANADA**  
**ESMARK**  
**AT&T**  
**Mobil**  
**Kodak**  
**SPERRY LINVAC**

**JM**  
**GM**  
**Monsanto**  
**XEROX**  
**TENNECO**  
**SOHIO**

**Runzheimer**  
consultants to management for travel and living expenses

Herald  
WESS NEW  
Electric's S  
COMPANY REP



NYSE Nationwide Trading Closing Prices Oct. 27

Tables include the nationwide prices up to the closing on Wall Street.

NYSE Nationwide Trading Closing Prices Oct. 27. Table with columns for 12 Month Stock, High, Low, P/E, etc. Includes sub-sections for (Continued from Page 6) and Quotations in Canadian funds.

AMEX Nationwide Trading Closing Prices Oct. 27

Tables include the nationwide prices up to the closing on Wall Street.

AMEX Nationwide Trading Closing Prices Oct. 27. Table with columns for 12 Month Stock, High, Low, P/E, etc. Includes sub-sections for (Continued on Page 13) and Dividends.

U.S. COMMODITY PRICES

U.S. COMMODITY PRICES. Multiple tables for Chicago Futures, New York Futures, International Monetary, and Market Summary.

Toronto Stocks

Closing Prices, Oct. 26, 1981

Toronto Stocks Closing Prices, Oct. 26, 1981. Table with columns for High, Low, Close, etc.

Montreal Stocks

Closing Prices, Oct. 26, 1981

Montreal Stocks Closing Prices, Oct. 26, 1981. Table with columns for High, Low, Close, etc.

European Stock Markets

Oct. 27, 1981

European Stock Markets Oct. 27, 1981. Table with columns for Amsterdam, Paris, London, Brussels, Frankfurt, Zurich, Milan.

European Options Exchange

Oct. 27, 1981

European Options Exchange Oct. 27, 1981. Table with columns for Call, Put, etc.

Gold Options

Prices in \$/oz. of gold

Gold Options Prices in \$/oz. of gold. Table with columns for Price, etc.

Selected Over-the-Counter

Closing Prices, Oct. 27, 1981

Selected Over-the-Counter Closing Prices, Oct. 27, 1981. Table with columns for Name, Price, etc.

Market Summary

NYSE Most Active

Market Summary NYSE Most Active. Table with columns for Stock, Price, etc.

London Metals Market

(Prices in sterling per metric ton)

London Metals Market (Prices in sterling per metric ton). Table with columns for Metal, Price, etc.

Dow Jones Averages

Oct. 27, 1981

Dow Jones Averages Oct. 27, 1981. Table with columns for Average, Price, etc.

Dow Jones Bond Averages

(Prices in U.S. dollars per \$100)

Dow Jones Bond Averages (Prices in U.S. dollars per \$100). Table with columns for Bond, Price, etc.

Standard & Poors

Composite High, Low, Close, etc.

Standard & Poors Composite High, Low, Close, etc. Table with columns for Index, Price, etc.

NYSE Index

Composite High, Low, Close, etc.

NYSE Index Composite High, Low, Close, etc. Table with columns for Index, Price, etc.

Old-Lot Trading in N.Y.

Oct. 27, 1981

Old-Lot Trading in N.Y. Oct. 27, 1981. Table with columns for Stock, Price, etc.

American Most Active

Oct. 27, 1981

American Most Active Oct. 27, 1981. Table with columns for Stock, Price, etc.

Paris Commodities

(Prices in French francs per metric ton)

Paris Commodities (Prices in French francs per metric ton). Table with columns for Commodity, Price, etc.

Tokyo Exchange

Oct. 27, 1981

Tokyo Exchange Oct. 27, 1981. Table with columns for Stock, Price, etc.

Cash Prices

Oct. 27, 1981

Cash Prices Oct. 27, 1981. Table with columns for Commodity, Price, etc.

Commodity Indexes

Oct. 27, 1981

Commodity Indexes Oct. 27, 1981. Table with columns for Index, Price, etc.

French Prices Rise 1.1%

PARIS - Paced by a 1.8-percent increase in food prices...

Comex Reduces Margins

NEW YORK - Margin requirements for gold and silver futures...

New Bank of Greece Chief

ATHENS - Premier Andreas Papandreu appointed a new governor...

South Korea Outlines Goals for Investment

SEOUL - South Korea seeks to attract foreign investment in manufacturing...

Market Summary

NYSE Most Active

Market Summary NYSE Most Active. Table with columns for Stock, Price, etc.

London Metals Market

(Prices in sterling per metric ton)

London Metals Market (Prices in sterling per metric ton). Table with columns for Metal, Price, etc.

Dow Jones Averages

Oct. 27, 1981

Dow Jones Averages Oct. 27, 1981. Table with columns for Average, Price, etc.

Dow Jones Bond Averages

(Prices in U.S. dollars per \$100)

Dow Jones Bond Averages (Prices in U.S. dollars per \$100). Table with columns for Bond, Price, etc.

Standard & Poors

Composite High, Low, Close, etc.

Standard & Poors Composite High, Low, Close, etc. Table with columns for Index, Price, etc.

NYSE Index

Composite High, Low, Close, etc.

NYSE Index Composite High, Low, Close, etc. Table with columns for Index, Price, etc.

Old-Lot Trading in N.Y.

Oct. 27, 1981

Old-Lot Trading in N.Y. Oct. 27, 1981. Table with columns for Stock, Price, etc.

American Most Active

Oct. 27, 1981

American Most Active Oct. 27, 1981. Table with columns for Stock, Price, etc.

Paris Commodities

(Prices in French francs per metric ton)

Paris Commodities (Prices in French francs per metric ton). Table with columns for Commodity, Price, etc.

Tokyo Exchange

Oct. 27, 1981

Tokyo Exchange Oct. 27, 1981. Table with columns for Stock, Price, etc.

Cash Prices

Oct. 27, 1981

Cash Prices Oct. 27, 1981. Table with columns for Commodity, Price, etc.

Commodity Indexes

Oct. 27, 1981

Commodity Indexes Oct. 27, 1981. Table with columns for Index, Price, etc.

French Prices Rise 1.1%

PARIS - Paced by a 1.8-percent increase in food prices...

Comex Reduces Margins

NEW YORK - Margin requirements for gold and silver futures...

New Bank of Greece Chief

ATHENS - Premier Andreas Papandreu appointed a new governor...

South Korea Outlines Goals for Investment

SEOUL - South Korea seeks to attract foreign investment in manufacturing...

Market Summary

NYSE Most Active

Market Summary NYSE Most Active. Table with columns for Stock, Price, etc.

London Metals Market

(Prices in sterling per metric ton)

London Metals Market (Prices in sterling per metric ton). Table with columns for Metal, Price, etc.

Dow Jones Averages

Oct. 27, 1981

Dow Jones Averages Oct. 27, 1981. Table with columns for Average, Price, etc.

Dow Jones Bond Averages

(Prices in U.S. dollars per \$100)

Dow Jones Bond Averages (Prices in U.S. dollars per \$100). Table with columns for Bond, Price, etc.

Standard & Poors

Composite High, Low, Close, etc.

Standard & Poors Composite High, Low, Close, etc. Table with columns for Index, Price, etc.

NYSE Index

Composite High, Low, Close, etc.

NYSE Index Composite High, Low, Close, etc. Table with columns for Index, Price, etc.

Old-Lot Trading in N.Y.

Oct. 27, 1981

Old-Lot Trading in N.Y. Oct. 27, 1981. Table with columns for Stock, Price, etc.

American Most Active

Oct. 27, 1981

American Most Active Oct. 27, 1981. Table with columns for Stock, Price, etc.

Paris Commodities

(Prices in French francs per metric ton)

Paris Commodities (Prices in French francs per metric ton). Table with columns for Commodity, Price, etc.

Tokyo Exchange

Oct. 27, 1981

Tokyo Exchange Oct. 27, 1981. Table with columns for Stock, Price, etc.

Cash Prices

Oct. 27, 1981

Cash Prices Oct. 27, 1981. Table with columns for Commodity, Price, etc.

Commodity Indexes

Oct. 27, 1981

Commodity Indexes Oct. 27, 1981. Table with columns for Index, Price, etc.

French Prices Rise 1.1%

PARIS - Paced by a 1.8-percent increase in food prices...

Comex Reduces Margins

NEW YORK - Margin requirements for gold and silver futures...

New Bank of Greece Chief

ATHENS - Premier Andreas Papandreu appointed a new governor...

South Korea Outlines Goals for Investment

SEOUL - South Korea seeks to attract foreign investment in manufacturing...

Market Summary

NYSE Most Active

Market Summary NYSE Most Active. Table with columns for Stock, Price, etc.

London Metals Market

(Prices in sterling per metric ton)

London Metals Market (Prices in sterling per metric ton). Table with columns for Metal, Price, etc.

Dow Jones Averages

Oct. 27, 1981

Dow Jones Averages Oct. 27, 1981. Table with columns for Average, Price, etc.

Dow Jones Bond Averages

(Prices in U.S. dollars per \$100)

Dow Jones Bond Averages (Prices in U.S. dollars per \$100). Table with columns for Bond, Price, etc.

Standard & Poors

Composite High, Low, Close, etc.

Standard & Poors Composite High, Low, Close, etc. Table with columns for Index, Price, etc.

NYSE Index

Composite High, Low, Close, etc.

NYSE Index Composite High, Low, Close, etc. Table with columns for Index, Price, etc.

Old-Lot Trading in N.Y.

Oct. 27, 1981

Old-Lot Trading in N.Y. Oct. 27, 1981. Table with columns for Stock, Price, etc.

American Most Active

Oct. 27, 1981

American Most Active Oct. 27, 1981. Table with columns for Stock, Price, etc.

Paris Commodities

(Prices in French francs per metric ton)

Paris Commodities (Prices in French francs per metric ton). Table with columns for Commodity, Price, etc.

Tokyo Exchange

Oct. 27, 1981

Tokyo Exchange Oct. 27, 1981. Table with columns for Stock, Price, etc.

Cash Prices

Oct. 27, 1981

Cash Prices Oct. 27, 1981. Table with columns for Commodity, Price, etc.

Commodity Indexes

Oct. 27, 1981

Commodity Indexes Oct. 27, 1981. Table with columns for Index, Price, etc.

French Prices Rise 1.1%

PARIS - Paced by a 1.8-percent increase in food prices...

Comex Reduces Margins

NEW YORK - Margin requirements for gold and silver futures...

New Bank of Greece Chief

ATHENS - Premier Andreas Papandreu appointed a new governor...

South Korea Outlines Goals for Investment

SEOUL - South Korea seeks to attract foreign investment in manufacturing...

Market Summary

NYSE Most Active

Market Summary NYSE Most Active. Table with columns for Stock, Price, etc.

London Metals Market

(Prices in sterling per metric ton)

London Metals Market (Prices in sterling per metric ton). Table with columns for Metal, Price, etc.

Dow Jones Averages

Oct. 27, 1981

Dow Jones Averages Oct. 27, 1981. Table with columns for Average, Price, etc.

Dow Jones Bond Averages

(Prices in U.S. dollars per \$100)

Dow Jones Bond Averages (Prices in U.S. dollars per \$100). Table with columns for Bond, Price, etc.

Standard & Poors

Composite High, Low, Close, etc.

Standard & Poors Composite High, Low, Close, etc. Table with columns for Index, Price, etc.

NYSE Index

Composite High, Low, Close, etc.

NYSE Index Composite High, Low, Close, etc. Table with columns for Index, Price, etc.

Old-Lot Trading in N.Y.

Oct. 27, 1981

Old-Lot Trading in N.Y. Oct. 27, 1981. Table with columns for Stock, Price, etc.

American Most Active

Oct. 27, 1981

American Most Active Oct. 27, 1981. Table with columns for Stock, Price, etc.

Paris Commodities

(Prices in French francs per metric ton)

Paris Commodities (Prices in French francs per metric ton). Table with columns for Commodity, Price, etc.

Tokyo Exchange

Oct. 27, 1981

Tokyo Exchange Oct. 27, 1981. Table with columns for Stock, Price, etc.

Cash Prices

Oct. 27, 1981

Cash Prices Oct. 27, 1981. Table with columns for Commodity, Price, etc.

Commodity Indexes

Oct. 27, 1981

Commodity Indexes Oct. 27, 1981. Table with columns for Index, Price, etc.

French Prices Rise 1.1%

PARIS - Paced by a 1.8-percent increase in food prices...

Comex Reduces Margins

NEW YORK - Margin requirements for gold and silver futures...

New Bank of Greece Chief

ATHENS - Premier Andreas Papandreu appointed a new governor...

South Korea Outlines Goals for Investment

SEOUL - South Korea seeks to attract foreign investment in manufacturing...

Market Summary

NYSE Most Active

Market Summary NYSE Most Active. Table with columns for Stock, Price, etc.

London Metals Market

(Prices in sterling per metric ton)

London Metals Market (Prices in sterling per metric ton). Table with columns for Metal, Price, etc.

Dow Jones Averages

Oct. 27, 1981

Dow Jones Averages Oct. 27, 1981. Table with columns for Average, Price, etc.

Dow Jones Bond Averages

(Prices in U.S. dollars per \$100)

Dow Jones Bond Averages (Prices in U.S. dollars per \$100). Table with columns for Bond, Price, etc.

AMEX Nationwide Trading Closing Prices Oct. 27

Tables include the nationwide prices up to the closing on Wall Street.

Large table of stock market data including AMEX, NYSE, and NASDAQ closing prices for various stocks and bonds.

Floating Rate Notes

Closing prices, Oct. 27, 1981

Table of floating rate notes with columns for bank names, coupon rates, and bid/ask prices.

Non Banks

Table of non-bank floating rate notes with columns for issuer names, coupon rates, and bid/ask prices.

A winning combination.

The International Monetary Market gave the professionals short-term liquidity. Now we've added flexibility.

For years banks, government securities dealers, and managers of institutional funds have been using our T-bill\* contract to offset interest rate risk tied to short-term cash market positions.

to enter a market. In short-term futures this is available only through the International Monetary Market. Not only is the IMM T-bill contract the only successful short-term contract in the world, trading over \$20 billion a day, the new CD contract is becoming an industry standard.

Hedging CD's by using interest rate futures is just one of the many examples of the interlocking relationships that exist in today's domestic and international money markets. Arbitrating between the cash market and the futures market is another. Spreading between CD futures and T-bill futures is yet another. This unusual flexibility is precisely why the IMM has positioned its CD trading pit

next to the T-bill pit. Only the International Monetary Market has the combination of experience, liquidity and now flexibility to allow traders to take advantage of the many interrelationships involving futures contracts.

For a copy of the IMM booklet "Inside CD Futures," please write to the International Monetary Market, 444 West Jackson Boulevard, Chicago, Illinois 60606. Or call one of the following IMM numbers:

Chicago 312-930-3048, New York 212-363-7000, London 01-920-0722.

\*IMM futures contracts in U.S. government debt are not obligations of any department or agency of the U.S. government.

INVEST IN LAND

We are a Bahamian company, headquartered in Nassau, Bahamas. Our specialty: brokering land as an investment.

And, in our opinion, one of the best current investments in the world you can make is in a well-selected and -negotiated piece of California, U.S.A., land.

The right piece of land is management-free, holds maximum appreciation potential, and has minimum risk. We can help you find and buy it. All of our correspondence and transactions are handled personally by officers of the company to ensure maximum confidentiality and personal attention.

Let us tell you more. PBL INTERNATIONAL LIMITED P.O. Box N-7838 Nassau, Bahamas

OFFER TO PARTICIPATE

Considered a leading program... \$80,000... starting equity on January 23, 1980... INCREASED TO \$100,000... on October 14, 1981.

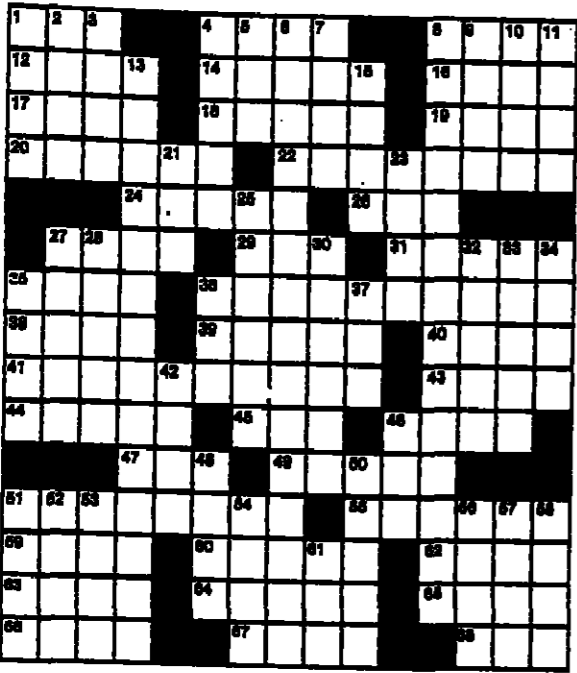
AREUCO GMBH Div. 3 Broker Exchange Service CP Plaza, Hanger Alley 2-10 D-5000 Frankfurt/Main Federal Republic of Germany

UNIVERSITY DEGREE For Life Experiences & Work Experience... Earn a BACHELOR'S, MASTER'S, or DOCTORATE Degree by... PACIFIC WESTERN UNIVERSITY 18200 Ventura Blvd., Encino, CA 91436 U.S.A.

Advertisement for International Monetary Market (IMM) featuring a large graphic of interlocking circles labeled 'C.D.'s' and 'T-bills'. Text includes: INTERNATIONAL MONETARY MARKET Division of Chicago Mercantile Exchange Offices in New York and London.

CROSSWORD

By Eugene T. Malachuk



ACROSS

- 1 Haggard work
4 Peaches, e.g.
8 Call.
12 Knicker or Neta
14 Artificial jewelry
16 In the thick of
17 "The... knows..."
18 Kipling
19 Actor's quest
20 Lisa
22 Dray... on
24 Draw... (slim)
26 A founder of Dadaism
27 Toothful
28 Oct., Nov., etc.
31 Key or oay
32 Raining
33 Halfback
34 Part of the face
35 Tar's word
36 Silver coin of Malta
37 Farmer's concern
38 AFTERDAMN
39 Keeping company
40 "Bonanza" good guy
41 The wrote
42 "Tender Buttons": 1914

DOWN

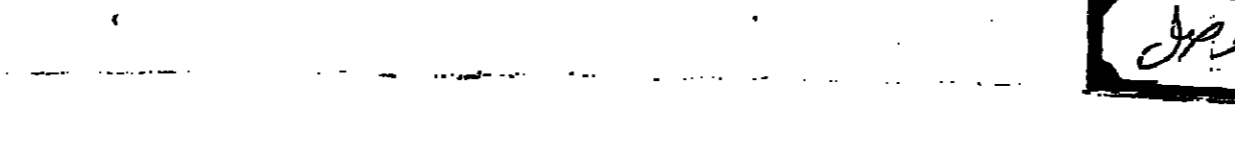
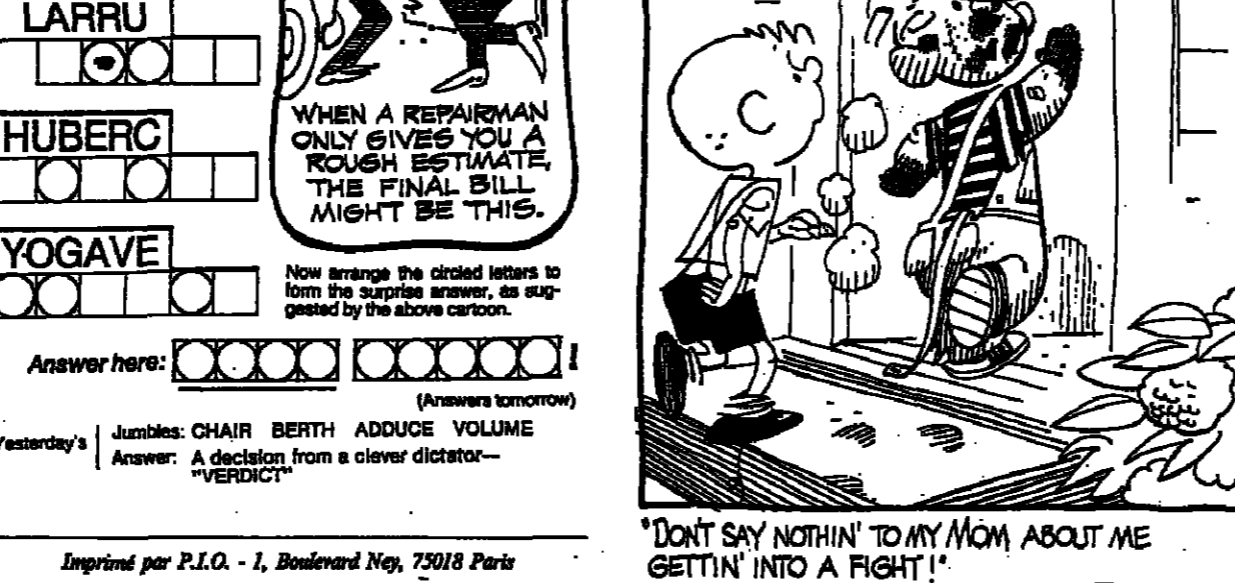
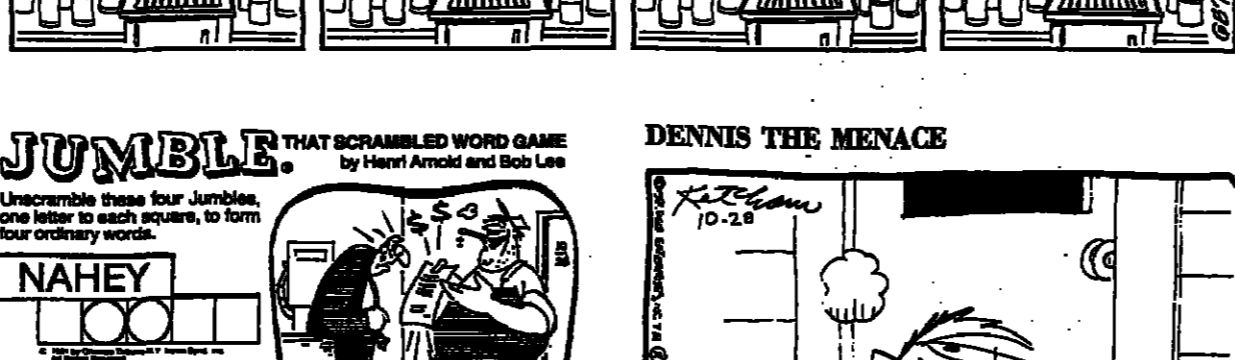
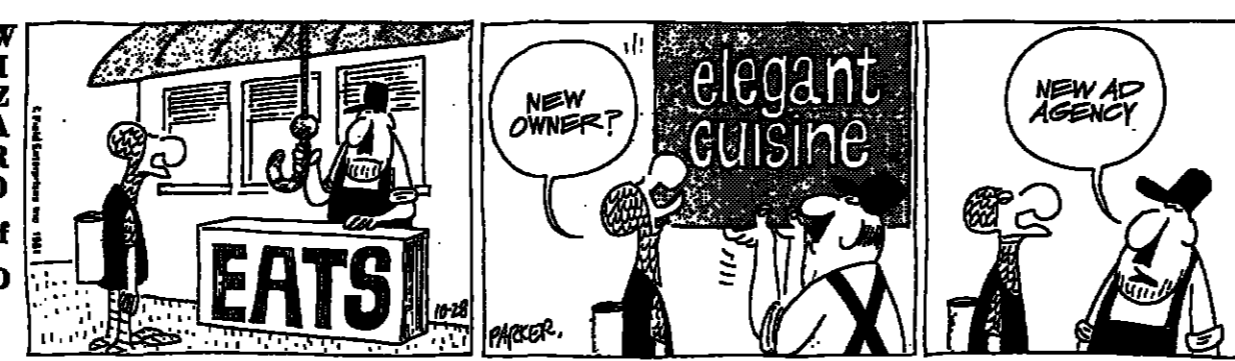
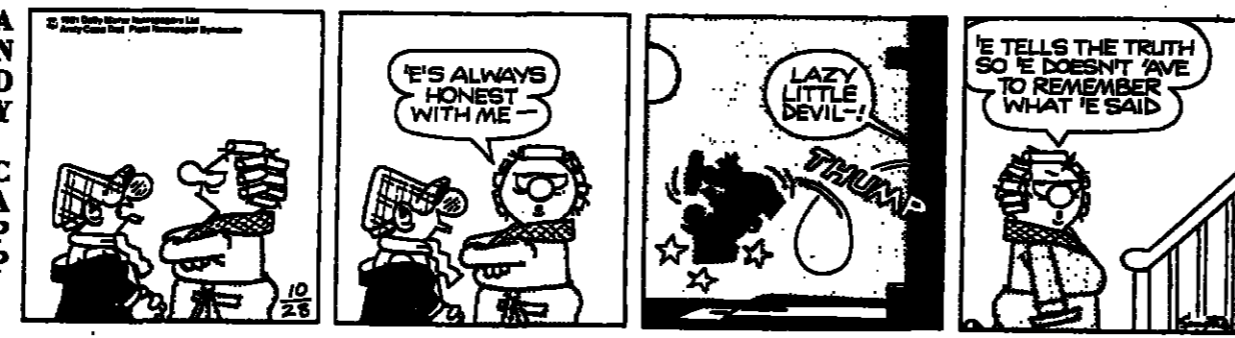
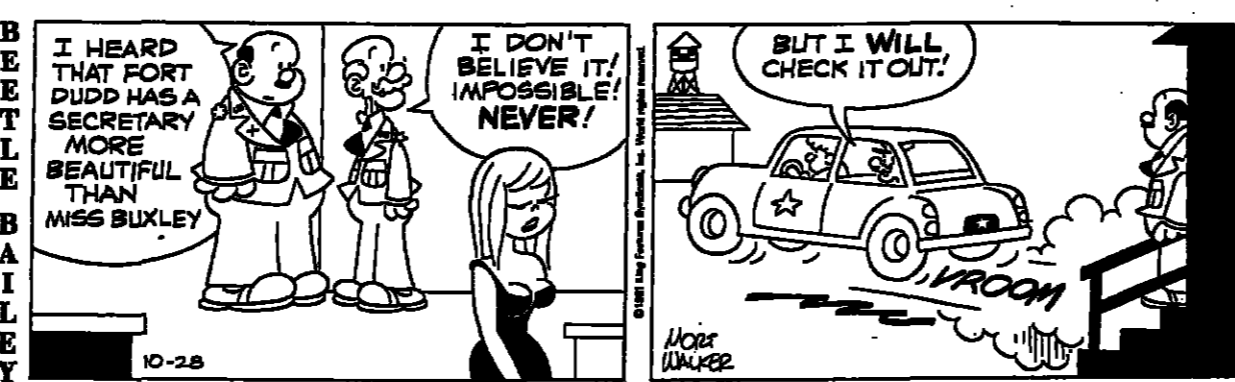
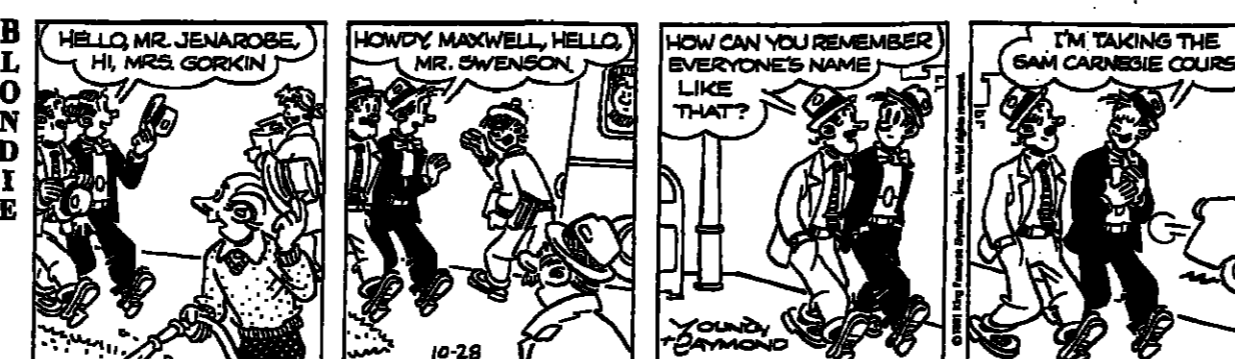
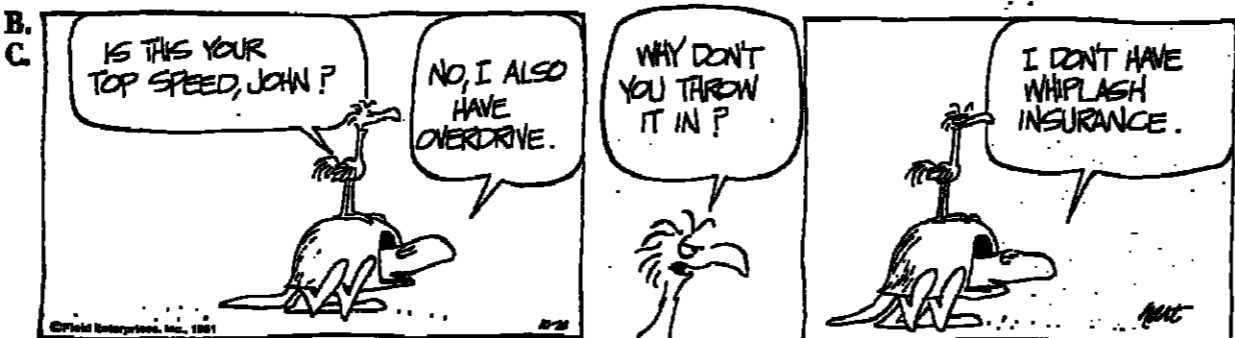
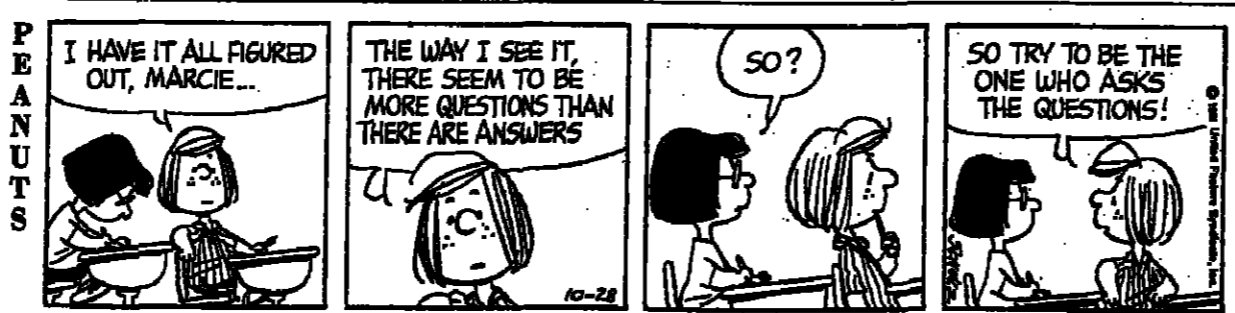
- 1 Halt
2 Protagonist
3 Facility
4 Swiftly
5 Gibbon
6 Quack of a sort
7 Short distance
8 Medium for a medium
9 Cupid
10 Springy rhythm
11 Lyrical literature
12 Speculative philosophy
13 Wagner heroism
14 Nigerian music
15 Threesome
16 Idioms or carisms
17 No... (medicore)
18 Do penance
19 Strong drink in a job
20 Darnose
21 Threesome
22 Idioms or carisms
23 Do penance
24 Do penance
25 Do penance
26 Do penance
27 Do penance
28 Do penance
29 Do penance
30 Do penance
31 Do penance
32 Do penance
33 Do penance
34 Do penance
35 Do penance
36 Do penance
37 Do penance
38 Do penance
39 Do penance
40 Do penance
41 Do penance
42 Do penance

WEATHER

Table with weather forecasts for various cities including ALABAMA, ALBANY, ALBUQUERQUE, ANKARA, ATHENS, AUCKLAND, BANGKOK, BIRMINGHAM, BOSTON, BRUSSELS, BUDAPEST, BUENOS AIRES, CASABLANCA, CHICAGO, COPTAHUEN, COSTA DEL SOL, DAMASCUS, DUBLIN, EDINBURGH, FLORENCE, FRANKFURT, GENOVA, HONG KONG, ISTANBUL, JERUSALEM, LAS PALMAS, LIMA, LISBON, LONDON, LOS ANGELES.

ADVERTISEMENT INTERNATIONAL FUNDS

Table listing various international funds and their performance metrics, including ALLIANCE INT'L, BANK OF AMERICA, BRITANNIA, CAPITAL INTERNATIONAL, CREDIT SUISSE, DIV INVESTMENT FRANKFURT, FIDELITY, G.T. MANAGEMENT, INTERNATIONAL FUND, JARDINE FLEMING, LLOYDS BANK INT'L, PARISIAN GROUP, RBC INVESTMENT, ROTHSCHILD ASSET MGMT, SODIP GROUP, SWISS BANK CORP.



BOOKS

MRS. HARRIS
The Death of the Scarsdale Diet Doctor
By Diana Trilling, 341 pp. \$14.95.
Harcourt Brace Jovanovich, 757 Third Ave., New York 10017.

Reviewed by Christopher Lehmann-Haupt
THERE must be half-a-dozen reasons why Diana Trilling's new book, "Mrs. Harris: The Death of the Scarsdale Diet Doctor," engages our interest. One could begin with the simple fact that it makes us understand why a person with Trilling's reputation for intellectual austerity would want to write a book about "something this much of my usual life," as she puts it. Answer: To judge from the evidence of this book, Diana Trilling is far more down to earth than her "usual line" has made her seem ("Claremont Essays," "We Must March My Darlings," "Reviewing the Forties," her editing of the 12-volume "Uniform Edition of the Works of Lionel Trilling," her late husband).

Best Sellers

- 1 THE HOTEL NEW HAMPSHIRE, by John Irving
2 CUDJO, by Stephen King
3 AN INDIAN OBSESSION, by Colleen McCullough
4 NOBLE HOUSE, by James Clavell
5 THE TROUBLE WITH MEN, by Lawrence Sanders
6 THE CARDINAL SINS, by Andrew M. Greeley
7 GORKY PARK, by Martin Cruz Smith
8 RABBIT IS RICH, by John Updike
9 THE LAST DAYS OF AMERICA, by Paul Erdman
10 BRAD LIVING IN THE WATERS, by Irvin Shaw
11 GOODBYE, JANETIE, by Elizabeth Jameson
12 THE GARDEN OF EDEN, by Stephen Wambough
13 NIGHT PROBE, by Clive Cussler
14 THE CLOWNS OF GOD, by Morris West

Nonfiction

- 1 NEVER-SAY-DIET BOOK, by Richard Simmons
2 THE BEVERLY HILLS DIET, by Judy Mitton
3 THE LORD OF THE MOUNTAINS, by James Herriot
4 THE CINDERELLA COMPLEX, by Colleen McCullough
5 HOW TO MAKE LOVE TO A MAN, by Alexandra Pany
6 COSMOS, by Carl Sagan
7 MISS JAGGER'S GUIDE TO LIFE, by Miss Piggy as told to Henry Beard
8 SOCIAL STORIES, by Fran Leeban
9 LIVING ALONE & LIVING IT, by Lynn Hunt
10 THE SOUL OF A NEW MACHINE, by Tracy Kidder
11 JANE BURT DOUGLASS: A BIOGRAPHY, by Jane Burt Douglass
12 THE BAGLES' GIFT, by Carlos Castaneda
13 YOU CAN NEGOTIATE ANYTHING, by Herb Cohen
14 THE HITE REPORT ON MALE SEXUALITY, by Shere Hite

BRIDGE

By Alan Truscott
ON the diagrammed deal, North-South were able to judge their potential when West passed and East opened three diamonds, as shown. South was able to show both his suits, and when West eventually tried five spades, encouraged by his partner's raise, North made a key decision. Encouraged by his possession of key honors in both his partner's suits he made a forcing pass, indicating willingness for action at the six-level. South accepted the invitation, and West had to lead against six hearts. This was unbeatable, but West made a brave try by leading the spade ten. He hoped his partner would be able to win with the queen and return a diamond. East rose to the occasion by playing the queen when dummy played low. Since West's bidding would have been impossible with a suit headed by the ten, it was clear that something tricky was going on. This did the defense no good, however, for South ruffed and drew trumps. He now worked out what was happening and made an overtrick. There was good reason to think that West had made an underlead to try for a ruff. So when West followed to the club king, South worked out the complete distribution and fessed the club nine. Even if this loss, his contract was safe, for the diamond losses could be thrown on clubs. In the replay, West made the normal opening of four spades, and it was difficult for East-West to judge their potential.

Bridge score table showing North and South hands and results.

Vertical text on the right edge of the page, including 'Artist Per...', 'Baby Free...', and 'Brush...'

Japicokso

Violinist Perlman: A No-Strings-Attached Yankee Fan

By Ira Berkow

New York Times Service

NEW YORK — "Babe Ruth once lived here," said Itzhak Perlman, the internationally acclaimed violinist.

"That's what people told me when I moved into this apartment. I believe it. There were a lot of broken windows. Babe must have practiced a lot."

Perlman laughed. He sat in the living room of his handsome, 11-room, 15th-floor apartment overlooking the Hudson River. He is 36 years old, his hair is curly and he wears glasses and a blue T-shirt with the inscription "Mostly Mozart."

Ruth indeed lived at the address many years ago, but the damaged windows were strictly Perlman humor.

He loves music, sports and jokes, although not always in that order. He also enjoys the connection to baseball, particularly because he is a devoted Yankee fan. He first learned about baseball while attending the Juilliard School of Music.

Broke In With Pittsburgh

He remembers that it was 1960, when he was 15 and a musical prodigy who had moved from his native Tel Aviv to study in New York. "It was World Series time, and we were supposed to be practicing chamber music, but everyone was talking about baseball," he said.

"I would put myself on automatic pilot," he said. But during the 1981 postseason, he has placed his practice fiddle aside to concentrate on the games.

Form, Style and Reggie

"It's wonderful to see when somebody's excellent," he said. "And to try to analyze what makes it good, what makes it work. It's always fascinating. Like good, there's a certain quality that comes out, and it comes through the mechanics — the form and the style. You must have the proper form in order to produce."

"Take the way Reggie Jackson swings. It's extraordinary. He's going for broke; he attacks the ball with full extension of his body for maximum results. In fiddle playing, there has to be complete extension of the arm with the bow on the strings to get a decent sound, one with fullness and power."

In every country he visits, Perlman seeks to learn the

native games. His interest in sports extends beyond merely observing. He participates, even though, having contracted polio at 4, he wears leg braces and walks with metal crutches.

"I loved to play soccer in the streets when I was a boy," he said. "Of course, the only position was goalie. Oh, I was great! I stopped the shots with my sticks."

Today he swims and plays table tennis and some tennis. Tennis? "When people have patience," he said. "And if I can get with a grand player, I play doubles. He covers most of the court, and I hit the odd ball that comes my way."

His wife, Toby, a violinist and the mother of their four children, is an avid tennis player. "One day she came home from tennis very excited," Perlman recalled. "She said she kept hearing music. She was hitting the ball on the sweet part of the racket and it sounded like Schubert. Imagine! I've never experienced that. Then he said with a laugh, 'When I hit the ball, I smash it. Whomp!'"

Another of his delights in sport is sumo wrestling in Japan. "These guys have funny-looking bodies — they're huge men weighing around 350 pounds and with short legs," he said. "They have to eat a special soup to put on all that weight. But they're amazingly agile."

The Short Goodbye

"Each guy gets in his corner, and they glare at each other. The first guy who falls or who touches out of the ring loses. Then they glare at each other. They make several feints until one of them pounces. But they have to be smart as well as strong. I've seen one of the best step aside when the other guy rushed at him full steam — it was 'Excuse me, bye-bye' — and the first guy went sailing out of the ring. And the match was over."

He said he enjoyed the coolness with which the winner performed. "So much of sports and music is mental," he said. "Sometimes you're pressing too hard and don't even realize it. You begin to grip the bat or the fiddle too tightly. And when the rhythm, the thing that basically makes it all go, is lost."

His 12-year-old son Noah, whose room is plastered with sports photographs — except for the blowup of a Newsweek cover with his father's picture — has won trophies for tennis. "He told me," Perlman said, "that on the serve, you're supposed to 'breathe the ball' as you hit it, in a similar way you have to breathe musical notes when you play them. It's all connected."

Reed's Finale

The most moving scene he ever witnessed in sports, he said, was the night Willis Reed, center for the New York Knicks, played against the Los Angeles Lakers in the final game of the 1970 National Basketball Association championship series.

Reed had injured his leg earlier in the series and was not expected to play. "But then he came hobbling out and the crowd went bananas, real bananas," he said. "You could feel the pain he was suffering."

"That was the height of professionalism. It was heroic. He knew what he had to do and did it. He took two shots, made them both and then had to leave the game because he was in such agony. It captured the hearts of everyone, especially his teammates. And they went on to win. "It was inspiring."



Itzhak Perlman

... I put myself on automatic pilot.

The Soccer Scene On Being Burned-Out at 21

By Rob Hughes

International Herald Tribune

LONDON — We come to learn that even the batteries of genius run down. Even a truly exceptional athletic talent is prey to the distractions of a heavily cloying, demanding era of publicity.

Diego Armando Maradona, born 21 years ago this Friday, has a volcanic brilliance unmatched in his youth. Alas, he reaches the point of manhood estranged from the game that has already generated his first million and from the country whose World Cup defense he is expected to galvanize next summer.

Instead of celebration, Maradona broods. He has absented himself from Argentina's training camp and thus misses important preparatory games against Poland on Wednesday and Czechoslovakia in two weeks.

"I am Fed Up" He has talked, 10 days short of his 21st birthday, of retirement. "I am fed up with soccer," he said.

"He is tired," said his agent, Prima donna, say the cynics. Maradona is home in Buenos Aires, so I cannot pretend to know what is going on. What I believe is that as a soccer player he has absorbed more punishment — and as a young man more damaging idolatry — than his years warrant.

This is the player for whom soccer looked to be a force of nature. He stands only 5-foot-6 but is blessed with huge shoulders, neck, chest and thighs; his shape is a cube. Let it be a Rubik Cube, for beneath the unruly, dancing, black curls and the face of an Indian child, he has such phenomenal acceleration, such uncanny aware-

ness and shooting strength, that the options bewilder opponents. He darts, flicks and feints and, from almost any angle or distance, blasts or curves left-footed shots at goal. "Blind," attests one Scottish defender. "And he is five yards out of reach."

The talent-spotters reached him when he was 9; at 12, he seldom slept at the home of his railwayman father and seven brothers and sisters. At 15, he was hooded in the men's league; at 16, in international. By 19, he had scored 100 goals in 154 senior games.

National Asset Maradona's pulling power, in the audience-attraction sense, is a national asset. Some say it was merely the Argentine soccer federation that blocked his desired move to Barcelona last year. Instead, they arranged a transfer across Buenos Aires to Boca Juniors which, despite impending bankruptcy, negotiated a \$2-million fee for Argentino Juniors.

And for Diego? Muchos pesos. He earns plenty from Coca-Cola and the countless other commercial concerns he promotes. And Boca agreed to pay him \$500,000 to sign a \$200,000 a month, plus bonuses, plus a percentage of income from exhibition matches out of the country. Only Boca's fiscal instability could bother him now, although 6 games in 14 days in Europe, Argentina and Africa sapped his will.

If it seems there has always been an agent vying to Maradona's broad shoulders, that's because there has been. Jorge Cyterspiller, his fat, inseparable companion, is the one pushing the deals, the one frightening off small-town newspapers around the world with demands bespeaking naivete and greed in return for the genius' thoughts.

Together, they've known the harrowing side of fame. The Barcelona chase brought the wrath of Spain's press, and Argentina's — poor. Why should he get millions while others are starving or fighting the floods? Maradona aged 20 years overnight. He stayed on airplanes at stopovers, he hid in hotels. ... And his youth was rushing past.

The one question was whether he could hang on to the enthusiasm, the sheer love of performing, that motivated Pele through two decades. There is more fire in Maradona than Pele. We have seen him lash out when opponents have sought to harm him, seen him brawl against Brazilians in Uruguay last January.

Off the field, too, his temper has often flared. Earlier this year, he was taken to court for assaulting a young autograph hunter who he said abused his mother. Apparently, he will return to court in the near future, fighting the tangles of complex promotional deals.

To compound it all, he says the South American press, which contends that everything about a soccer star is public property, is interfering in his private life. I believe that Maradona, who his international manager Cesa Menotti says "cried like a baby" when he was told he was too young and vulnerable to share the 1978 national triumph, will indeed perform at the next World Cup for a projected television audience of one billion. But as we watch the player who mostly nearly realizes our soccer fantasies, it will seem heart-breaking when he salutes his goals more with an explosion of relief than of joy. Would that it were not too late to put a parental arm around shoulders where the business agent has been so long.

I wish someone, please, would take care of this little man's mind and body. Meanwhile, piling somewhat by comparison, pale nations are on the brink of reaching the World Cup finals. On Wednesday, Russia expects to claim qualification by defeating Czechoslovakia in Thessalonika, while Portugal has to win in Tel Aviv to revive hopes of reaching the final 24.

Algeria should eliminate Nigeria on Friday. The next day, the Hungarians will be cheered through against Norway. And, starting Sunday, six countries — Honduras, El Salvador, Canada, Mexico, Cuba and Haiti — will play three weeks of qualifiers to determine two finalists.

All no doubt tremendously important to the nations concerned. It just seems of less significance against circumstances that cause one VIP to jeopardize his future in the week of his 21st birthday. A team game, to be sure. But a few transcend that.

Jolted by Free-Agent Flow, NBA Starting Year of Financial Uncertainty

By Sam Goldaper

New York Times Service

NEW YORK — Oris Birdsong is a New Jersey Net, Mitch Kupchak is a healthy Los Angeles Laker and James Edwards, Scott Wedman and Bobby Wilkerson are affluent Cleveland Cavaliers.

Welcome to the world of free agency without compensation. With the opening of the National Basketball Association Friday night, it remains to be seen if mon-

opoly can buy the Lakers a championship and the Nets respectability. After a 1980-81 season of turmoil, a 28-54 record and \$3 million in losses, Ted Stepien, the Cleveland Cavaliers' owner, made extravagant offers to free agents, under the new right of first refusal.

He offered Birdsong, the Kansas City Kings' 24.6-point scorer, \$1 million; Wedman, the Kings' for-

ward, \$800,000; and Edwards, the Indiana Pacers' 7-foot-1 center, \$700,000. The Kings matched the offer to Birdsong, traded him to the Nets for Cliff Robinson. The Cavaliers got Edwards, Wedman and Wilkerson, the Chicago Bulls' big guard for \$350,000.

This could be a crucial season for several financially troubled franchises. A marked drop in attendance, coupled with a study showing that the collective losses of the 23 teams during the 1979-80 season jumped in one year from \$8 million to \$13 million, has stirred fears that several franchises will be able to survive without new ownership or new capital.

Eastern Conference Atlantic Division Boston won its 14th championship last May, and Larry Bird, Robert Parish, Cedric Maxwell, Kevin McHale, Rick Robey and M.L. Carr still give the Celts the league's strongest and deepest front line. Bird and guard Nate Archibald are the keys to another title. Boston has bolstered its aging backcourt of Archibald and Chris Ford with rookies Charles Bradley and Tracy Jackson.

With Julius Erving and Caldwell Jones at age 31 and Danny Dawkins in the final season of his contract, this could be Philadelphia's last hurrah for a while. The 76er cast is pretty much the same — Erving, Caldwell Jones and Dawkins in the front line with Bobby Jones, the NBA's best sixth man, in reserve. Maurice Cheeks is a proven playmaker.

New Jersey, hurtling at center and guard, is rich in small forwards with Mike Woodson, Mike O'Koren, Jan van Breda Kolff and Albert King. Rookie Buck Williams has the makings of an outstanding power forward. With the recent trade of forward Maurice Lucas to the Knicks for Ray Williams, the Nets have solved their backcourt problems.

New York traded for Mike Newlin and Randy Smith. They are expected to provide backcourt stability, lacking at times last year. Michael Ray Richardson is an outstanding playmaker and the Knicks will benefit from Marvin Webster's rebounding and defense.

Washington will hardly be recognizable. Wes Unseld retired, Elvin Hayes and Kupchak were traded and Bobby Dandridge is an unwanted free agent. With the exception of Jim Chones (obtained from Los Angeles), the roster is dotted with draft choices, free agents and castoffs. Kevin Porter, the NBA's assistant leader, is out for the season with a ruptured Achilles tendon.

Central Division Although Marques Johnson stayed away from training camp again in a contract dispute and it's anyone's guess as to how many games will be missed, Bob Lanier will play. Milwaukee has depth and balance. Johnson is one of the

league's best offensive rebounders and scorers, and shoots with uncanny accuracy. Once Orlando Woolridge, the multitalented Notre Dame forward, signs he should strengthen Chicago's front line of Artis Gilmore and David Greenwood. Gilmore, the 7-foot center, last season averaged 17.9 points and 10.1 rebounds and shot 67 percent. Greenwood averaged 14.1 points and 8.8 rebounds. Ronnie Lester's playmaking skills may compensate for the loss of Wilkerson, and the Bulls should improve.

Atlanta won 50 games and the divisional title the season before last. With 190 man-games lost to injuries last season, they won 31 games. The backcourt is still not healthy, but if draft choices Al Wood, Clyde Drexler and Rudy Macklin produce, the Hawks should move back up.

Under great pressure to win and do better at the gate are the Cavaliers, the Detroit Pistons and the Indiana Pacers. Cleveland's free-agent acquisitions are costing \$2 million a year. Is the money wisely spent? Unless Wedman plays in the backcourt, why was he needed when the Cavs had Mike Mitchell, a 24.7 scorer? Edwards is a better scorer than Bill Lambert, but he is as intimidated as why did San Antonio trade playmaker James Silas? Stepien's deals may result in a few more victories but probably not a playoff berth.

Detroit, which had the fewest assists, the most turnovers and was the only team to average fewer than 100 points last season, has

tailored its offense to Isiah Thomas's playmaking. But 6-1 rookie guards usually do not turn teams around. Centers and strong forwards do, and those are Piston weaknesses.

Tom Owens, a journeyman center from Portland, and 6-10 rookie Herb Williams must replace Edwards for Indiana. As a result of the Dudley Bradley trade to Phoenix, Don Buse is now the playmaker. The Pacers have more offense but are not physical enough.

The likely conference playoff teams: Boston, Philadelphia, Milwaukee, Chicago, New York and Atlanta.

Western Conference Midwest Division Last season, San Antonio converted from a run-and-gun team to one that still ran but played better defense. George Johnson, Dave Corzine, Mark Oberding, Kevin Renslow and Reggie Johnson formed "the Bruise Brothers" front line. George Gervin averaged 27.1 points; Gene Banks should help the rebounding and scoring. Houston's success starts with Moses Malone, the overpowering center who finished second in scoring (27.8) and led in rebounding (14.8). Hayes, who will be 36 next month, is a durable athlete who can help the offense and rebounding.

With David Thompson, Dan Issel and Alex English all averaging more than 20 points, Denver led the league in scoring but were last in defense. James Ray and Cedric Foytles must provide some rebounding.

The losses of Birdsong and Wedman make it tough for Kansas City. The Kings acquired Larry Drew from Detroit to bolster the backcourt and are counting on rookies Steve Johnson, a center, and Kevin Ford, a 6-6 swingman, to help. Phil Lerd and Reggie King are the key men.

Adrian Dantley won the NBA scoring title (30.7 points per game) and Darrell Griffith (20.6) was the rookie of the year, but Utah, second-worst in rebounding and defense, won only 28 games. The Jazz got Bill Robinson from Dallas and has promising draftees in Danny Schayes, a 6-11 center, and Howard Wood.

Dallas did what all expansion teams do — lose. With Wayne Cooper and Allan Bristow, who came in the Robizme trade, and draft choices Mark Aguirre, Rolando Blackman and Jay Vincent, the Mavericks kicked to better.

Pacific Division In Los Angeles' 111-102 preseason victory over the Celtics, Kareem Abdul-Jabbar scored 42 points and pulled down 17 rebounds, while Magic Johnson had 17 points, 13 rebounds and 15 as-

sists. Abdul-Jabbar said he is playing better than ever. If Johnson, sidelined for 45 games after a knee injury, and Norm Nixon can play together, the backcourt is solid. Kupchak is the power forward and Jamaal Wilkes, a 22.6 scorer, is the small forward.

Last season was a wipeout for Seattle. Gus Williams sold out in a contract dispute, injuries cost Paul Westphal and Lonnie Shelton 46 and 68 games, respectively, and Paul Silas retired. Williams is back. Shelton is well, and 6-7 rookie Danny Vranes joins Jack Sikma and James Bailey to form a stronger front line.

Phoenix, after several drastic moves, wound up with a 57-25 mark and the division championship — but failed again in the playoffs. Point guard Dennis Johnson, traded for Seattle, averaged 18 points a game, while Walt Davis' scoring dropped off with his conversion from small forward to guard. Dudley Bradley and Kyle Macy are good backup guards. Jeff Cook's shift to strong forward allowed for Truck Robinson to move to small forward. Larry Nance, a 6-10 rookie, will add bulk up front.

Al Atlies, in his last season as coach, would like to see Golden State end its four-season playoff drought. The starting team is talented. Bernard King averages 21.7 points; Joe Barry Carroll, the center, can run and shoot but needs to become more intimidating. Larry Smith is the perfect backcourt mate for the high-scoring Lloyd Free.

Portland has made the playoffs the last five seasons. The team gets its points from its guard-oriented offense of Kevin Ramsey, Jim Paxson and Billy Ray Bates. Mical Thompson, back from a foot injury, averaged 17 points and blocked 120 shots. Kermit Washington is a top rebounder and rookie Jeff

Lamp will press Calvin Natt at small forward.

San Diego has plenty of guys who can handle the ball, especially from three-point range. Its weaknesses are in rebounding and defense. The players begin with 6-11 center Sven Nater, who has good offensive statistics (+15.6 points and 12.4 rebounds per

game) but blocks few shots and is slow. But the Clippers have the NBA's top draft choice in Michael Brooks and the 6-10 Tom Chambers, one of the quickest big men in the college ranks.

The likely conference playoff teams: Los Angeles, Seattle, Phoenix, Portland, San Antonio and Houston.

NBA PREVIEW

ward, \$800,000; and Edwards, the Indiana Pacers' 7-foot-1 center, \$700,000. The Kings matched the offer to Birdsong, traded him to the Nets for Cliff Robinson. The Cavaliers got Edwards, Wedman and Wilkerson, the Chicago Bulls' big guard for \$350,000.

This could be a crucial season for several financially troubled franchises. A marked drop in attendance, coupled with a study showing that the collective losses of the 23 teams during the 1979-80 season jumped in one year from \$8 million to \$13 million, has stirred fears that several franchises will be able to survive without new ownership or new capital.

Eastern Conference Atlantic Division Boston won its 14th championship last May, and Larry Bird, Robert Parish, Cedric Maxwell, Kevin McHale, Rick Robey and M.L. Carr still give the Celts the league's strongest and deepest front line. Bird and guard Nate Archibald are the keys to another title. Boston has bolstered its aging backcourt of Archibald and Chris Ford with rookies Charles Bradley and Tracy Jackson.

With Julius Erving and Caldwell Jones at age 31 and Danny Dawkins in the final season of his contract, this could be Philadelphia's last hurrah for a while. The 76er cast is pretty much the same — Erving, Caldwell Jones and Dawkins in the front line with Bobby Jones, the NBA's best sixth man, in reserve. Maurice Cheeks is a proven playmaker.

New Jersey, hurtling at center and guard, is rich in small forwards with Mike Woodson, Mike O'Koren, Jan van Breda Kolff and Albert King. Rookie Buck Williams has the makings of an outstanding power forward. With the recent trade of forward Maurice Lucas to the Knicks for Ray Williams, the Nets have solved their backcourt problems.

New York traded for Mike Newlin and Randy Smith. They are expected to provide backcourt stability, lacking at times last year. Michael Ray Richardson is an outstanding playmaker and the Knicks will benefit from Marvin Webster's rebounding and defense.

Washington will hardly be recognizable. Wes Unseld retired, Elvin Hayes and Kupchak were traded and Bobby Dandridge is an unwanted free agent. With the exception of Jim Chones (obtained from Los Angeles), the roster is dotted with draft choices, free agents and castoffs. Kevin Porter, the NBA's assistant leader, is out for the season with a ruptured Achilles tendon.

Central Division Although Marques Johnson stayed away from training camp again in a contract dispute and it's anyone's guess as to how many games will be missed, Bob Lanier will play. Milwaukee has depth and balance. Johnson is one of the



Bobby Wilkerson

Part of a Cavalier gamble.

Bradshaw TD Pass Leads Steelers to 26-13 NFL Victory

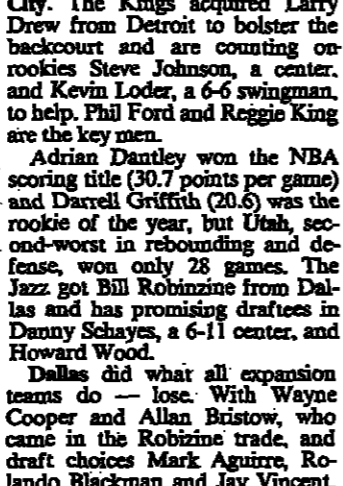
The Associated Press

PITTSBURGH — Terry Bradshaw threw a tie-breaking 6-yard touchdown pass to John Stallworth with 3:41 left to play, sparking the Pittsburgh Steelers to a 26-13 victory over the Houston Oilers in a National Football League game here Monday night.

Pittsburgh limited star Oiler running back Earl Campbell to 56 yards on 23 carries. Campbell also lost two fumbles. Houston had tied the game, 13-13, with a 10-point fourth-quarter surge as quarterback Ken Stabler hit tight end Dave Casper on a 52-yard touchdown pass play and, with 5:53 left to play, Toni Fritsch kicked a field goal.

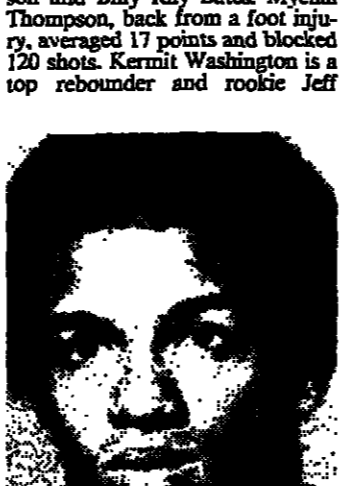
The ensuing Steeler drive included an apparent touchdown pass to Jim Smith (whom Bradshaw had hit on a 46-yarder for a first-period TD); it was nullified by offsetting penalties. But Bradshaw finally found Stallworth for the go-ahead score.

Franco Harris scored the winners' final TD on a one-yard plunge after Steeler safety Johnson returned an intercepted pass to the Houston 12.



Bobby Wilkerson

Part of a Cavalier gamble.



Marques Johnson

Bucks' sharpshooter.

NFL Standings

Table with columns for Conference, Team, W, L, T, PF, PA, Pct. Includes American Conference (AFC) and National Conference (NFC) standings.

Table with columns for Team, W, L, T, PF, PA, Pct. Includes AFC and NFC standings for teams like Cincinnati, Dallas, Houston, etc.

CLASSIFIED ADVERTISEMENTS (Continued from Back Page). Includes sections for EMPLOYMENT, AUTO RENTALS, TAX FREE CARS, ESCORTS & GUIDES, and HOTELS RESTAURANTS NIGHT CLUBS.

